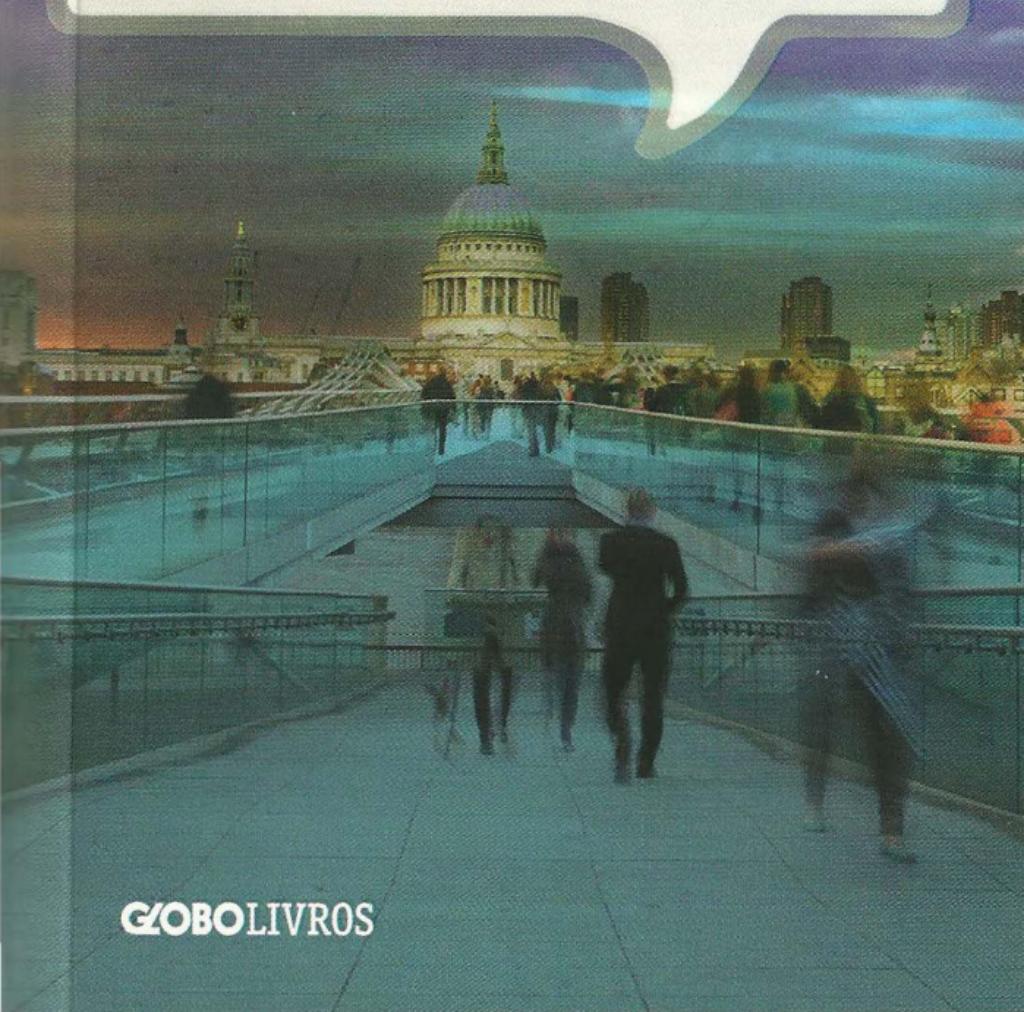




Inglês

GUIA DE CONVERSAÇÃO



GLOBO LIVROS

FRASES PRINCIPAIS

Olá!	Hello.	rré·lou
Tchau.	Goodbye.	gud·bai
Por favor.	Please.	plis
Obrigado/a.	Thank you	férnk iú
De nada.	You're welcome.	iór uél-kém
Sim./Não.	Yes./No.	iés/nou
Por favor! (para conseguir atenção)	Excuse me.	éks·kiuz mi
Com licença. (para pedir passagem)	Excuse me.	éks·kiuz mi
Desculpe.	Sorry.	só·ri
Entendo.	I understand.	ai ên·dêr·stênd
Não entendo.	I don't understand.	ai dont ên·dêr·stênd
Um momento, por favor.	One moment, plis.	uên mo·ment plis
Socorro!	Help!	rrélp
Onde é o banheiro?	Where are the toilets?	uér ar de tói·léts

NÚMEROS

1	one	uên
2	two	tchu
3	three	fri
4	four	fór
5	five	faiv
6	six	siks
7	seven	sé·vên
8	eight	eit
9	nine	nain
10	ten	ten



Inglês

GUIA DE CONVERSAÇÃO

Diretor editorial: Tali Budlender

Gerentes editoriais: Annelies Mertens,

Tasmin Waby McNaughtan

Editores: Jodie Martire, Kristin Odijk,

Branislava Vladislavjevic

Designer: Mark Adams

Designers responsáveis: Chris Girdler

Designers de layout: Carol Jackson, Joseph Spani

Suporte de produção: Yvonne Kirk, Glenn van der Knaiff

Consultoria linguística: Yukiyoishi

Kamimura, Robert Landon, Anabela de

Azevedo Teixeira Sobrinho

Inglês

Guia de conversação

1^ª edição brasileira – outubro de 2012.

3^ª reimpressão – março de 2014.

Editora Globo S/A

Avenida Jaguara, 1485 – 05346-902

São Paulo – SP

www.globolivros.com.br

Edição autorizada para a Editora Globo S/A com exclusividade para a língua portuguesa em território brasileiro

Tradução de *Portuguese phrasebook and dictionary*, 3^ª edição, maio de 2012 © Lonely Planet textos e ilustrações © Lonely Planet, 2012. fotografias © fotógrafo como indicado, 2012. Capa: Malcolm Park – Lonely Planet Images Impressão: Bartrá Gráfica e Editora S.A. Impresso em: São Paulo, Brasil

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte dessa edição pode ser utilizada ou reproduzida – em qualquer meio ou forma, seja meccânico ou eletrônico, fotocópia, gravação etc. – nem apropriada ou estocada em sistema de banco de dados, ou processo similar de recuperação, sem a expressa autorização da Editora Globo S/A por escrito. Texto fixado conforme as regras do novo Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa, assinado em Lisboa em 16 de dezembro de 1990 (Decreto Legislativo do Congresso Nacional do Brasil nº 54, de 1995).

Lonely Planet e seu logotipo são marcas da Lonely Planet e estão devidamente registradas no escritório de patentes dos Estados Unidos, da União Europeia, bem como em escritórios de outros países, incluindo o Brasil.

A Lonely Planet não autoriza a utilização de seu nome e/ou nenhuma de suas marcas registradas por empresas nem tampouco por estabelecimentos comerciais tais como pontos de venda, hotéis

Austrália (escritório central)

Locked Bag 1, Footscray, Victoria 3011

03 8379 8000, fax 03 8379 8111

www.lonelyplanet.com – talk2us@lonelyplanet.com.au

EUA – 150 Linden St., Oakland, CA 94607, 510 250 6400, grátis 800 275 8555 fax 510 893 8572, info@lonelyplanet.com

Reino Unido – BBC Media Centre – 201

Wood Lane, London, W12 7TQ

044 (0)20 7106 2129

go@lonelyplanet.co.uk

Editor editorial: Marcos Strecker

Editora: Melissa Rodriguez Leite

Assistentes editoriais: Érika Nogueira Vieira e Rebeca Michelotti

Produção editorial: Edições Jogo de Amarelinha

Tradução: Luís Indriunas

Consultoria linguística: Vera Saber

Preparação: Sandra Brasil

Revisão: Carolina Caires Coelho e Luciane Gomide

Diagramação: Alexandre Calderero

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Inglês: Guia de conversação/Lonely Planet

[tradução Edições Jogo de Amarelinha]. – São Paulo: Glebo, 2012.

Título original: Portuguese phrasebook and dictionary.

ISBN 978-85-250-5297-1

1. Conversação. 2. Inglês - Vocabulário e manuais de conversação. I. Lonely Planet.

1212165

CDD-428.2469

Índices para catálogo sistemático:

1. Guia de conversação: Inglês: Linguística. 428.2469

2. Inglês: Guia de conversação: Linguística. 428.2469

e restaurantes. Por favor, informe qualquer uso indevido do nome e/ou marca Lonely Planet no site www.lonelyplanet.com.br.

Embora a Lonely Planet, a Editora Globo e os envolvidos tenham trabalhado para que as informações aqui contidas sejam as mais exatas possíveis, não será admissível qualquer tipo de responsabilidade por danos e/ou prejuízos em decorrência do uso deste livro.

COMO
USAR
ESTE
GUIA

Fique atento aos seguintes ícones:



Frase que resume

Uma alternativa fácil de lembrar



Pergunta e resposta

Uma resposta para cada pergunta sugerida



Fique de olho

Frases que você pode ver em placas, museus etc.



Fique ligado

Frases que você pode ouvir de locais, de guias etc.

DICA
LINGUÍSTICA

Dica linguística

Insights sobre o idioma estrangeiro

DICA
CULTURAL

Dica cultural

Insights sobre a cultura local

Como ler as frases:

- Palavras e frases coloridas e em itálico indicam a fonética, ajudando na pronúncia do idioma estrangeiro.
- Palavras no fundo colorido são opções para completar as frases precedentes.

As abreviações a seguir pretendem ajudar na escolha de vocábulos:

a adjetivo
f feminino
for formal
inf informal

lit literal
m masculino
pl plural
s substantivo

sg singular
v verbo

SOBRE ESTE GUIA

Sumário

PÁGINA

6



Sobre o inglês

Aprenda sobre o idioma, construa frases e pronuncie corretamente as palavras.

Introdução	6
Frases principais	8
Pronúncia	10
Gramática	14

PÁGINA

27

Frases para a sua viagem

Frases prontas para todas as situações – compre ingressos, reserve hotel e muito mais.



Básico

Entenda	28
Números e quantidades	30
Hora e data	33

Prático

Transporte	40
Fronteiras	56
Localização	58
Hospedagem	61
Compras	74
Comunicação	84
Dinheiro e transações bancárias	92
Negócios	96
Atrações turísticas	99

PÁGINA

109

Idosos e pessoas com necessidades especiais	104
Viagem com crianças	106



Social

Primeiro contato	110
Interesses	120
Sentimentos e opiniões	125
Vida noturna	129
Romance	135
Crenças e culturas	140
Esportes	142
Ao ar livre	149



Viagem segura

Emergências	156
Polícia	158
Saúde	161



Alimentação

Comendo fora	172
Por conta própria	188
Refeições especiais e vegetarianas	192

PÁGINA

155

PÁGINA

194



Para entender o cardápio

Pratos e ingredientes – saiba o que pedir e experimente novas refeições.

PÁGINA

171

PÁGINA

204



Dicionário

Guia rápido de referência vocabular – 3.500 palavras para ajudar na comunicação.

Dicionário português-inglês	204
Dicionário inglês-português	236

Índice

268

INTRODUÇÃO

Inglês

English in·glísh

Quem fala inglês? Idioma oficial



Por que o inglês?

O inglês é, sem dúvida, uma língua internacional, falada em diversos eventos e difundida no mundo. Com gramática simples, falar inglês derruba fronteiras.

Sons característicos

Entre os sons que não exis-

tem em português e são comuns em inglês, é possível destacar o “th” do “The End”, falado com a ponta da língua no céu da boca, atrás dos dentes. Esse fonema pode ser identificado com uma mistura das consoantes “d” e “z”.

400 MILHÕES

de pessoas têm o inglês como primeira língua

1,4 BILHÃO

de pessoas têm o inglês como segunda língua

O inglês no mundo

O inglês é falado como língua nativa por milhões de pessoas, em vários países. Além disso, mais de 1 bilhão de pessoas têm o inglês como segunda língua.

O inglês no Reino Unido

Berço da língua inglesa, o Reino Unido tem grande variedade de sotaques, como o do londrino, do escocês ou do irlandês. Além disso, cidades britânicas recebem imigrantes de várias ex-colônias, o que amplia o leque de variações da língua. Faça um teste, ouça um britânico, um norte-americano, um indiano e um jamaicano.

Falsos cognatos

Muitas palavras em inglês parecem da língua portu-

Contribuições ao português

Algumas palavras podem ser familiares, como *performance*, *shopping center*, *play*...

5 frases para aprender antes de ir

1 Quando a entrada é gratuita?

When is admission free?

uen is ad-mi-shên fri

Planeje passeios e visitas a museus de acordo com os dias em que a entrada é gratuita.

2 Poderia me servir meia porção, por favor?

Can I have a half-serve, please?

ken ai rré-ve a rréf-sér-ve plis

Se estiver em uma região ou país em que as porções sejam grandes e você não quiser desperdiçar, peça meia porção.

3 Este prato pode vir sem carne?

Can I get this without meat?

ken ai guét dis ui-dóut mit

Para pedir versões vegetarianas dos pratos.

4 Onde há música ao vivo?

Where can we go for live music?

uér ken uí gou fór lai-vi miu-zik

Para ouvir músicas boas e tradicionais à noite, peça indicações.

5 Onde há uma exposição de arte?

Where can I find an art exhibition?

uér ken ai faind ân art ék-zí-bi-shén

Se você gosta de arte, fique atento à programação durante sua visita.

10 frases para parecer do lugar

Ótimo!

Cool!

kul

Fantástico!

Great!

greit

É claro.

Sure.

shâr

Talvez.

Maybe.

mei-bi

De maneira
nenhuma!

No way!

nou uei

Estou brincando.

Just joking.

djâst djou-kin

Não tem
problema.

No problem.

nou pró-blem

Tudo bem.

It's OK.

its ô-kei

Claro que sim!

Of course!

of kór-si

Não faz mal.

Never mind.

né-ver maind

SOBRE O inglês

Pronúncia

Sons vocálicos

Em inglês, há grande variação de fonemas para as vogais. Assim como em português, as vogais são cinco, mas existem 12 sons diferentes para elas. Por exemplo, a mesma letra “i” em inglês pode ser falada como falamos “ai” ou “i”. Apesar disso, não há muitas diferenças de sons. A seguir, há um guia de pronúncia de vogais com transliteração. Nele, utilizaremos também o acento circunflexo (^) ou o agudo ('), caso seja necessário destacar quando a vogal é fechada ou aberta (ver também **sons consonantais**).

SÍMBOLO	EQUIVALENTE EM PORTUGUÊS	EXEMPLO EM INGLÊS	TRANSCRIÇÃO
a	ma ssa	a mong	a-mong
ai	p ai	f ine	fain
ei	s ei	n a me	neim
ê	p e rigo	p erson	pêr-son
â	c a ma	s o me	sam
i	p i no	f ee t	fit
ó	s ó brio	l o t	lót
ô	c o mer	h o me	rrom
ou	c o lcha	s o ld	soud
u	p u lo	b oo k	buk

Sons consonantais

As consoantes em inglês são parecidas com as do português. Mas, ao contrário dos brasileiros, os nativos de língua inglesa usam bastante as consoantes mudas e muitas vezes aglutinam consoantes, como na palavra “first”.

SÍMBOLO	EQUIVALENTE EM PORTUGUÊS	EXEMPLO EM INGLÊS	TRANSCRIÇÃO
b	b e b er	b ed	béd
d	d e d o	d og	dôg
f	f aca	f eet, o f	fit óf
gu	g asolina	g ap	guép
k	c ama	k it	kit
l	l ixo	l et	lét
l	corde l ("l" no final de sílabas é bem marcado)	we ll	uél
m	m acaco	m at	mét
m	ca m panha (com a letra "m" muda, mas bem pronunciada)	so m e	sâm
n	n ada	n eed	nid
p	p ade	p ot	pót
r	po r ta (deve ser pronunciado como retroflexo)	ca r	kar
rr	r elva	h orse	rrór-si
s	crian ç a	s ad	sêd
ch	ch ave	sh ut	chât
t	t acho	t op	tôp
v	v ago	v ery	vé-ri
z	z ebra	bu s iness	bi-zí-nes
j	j ardim	ca s ual	ké-jual
dj	jeans	j ohn	djon
tch	tch au	ch eck	tchék
ks	tó x ico	se x	séks



As letras “th” em inglês são pronunciadas colocando-se a língua entre os dentes superiores ou logo atrás deles, em uma mistura que pode ser definida como um “d” misturado com “z”. Nessa mistura, as pronúncias do “th” podem surgir como “d”, “f” e algumas vezes para “t”, de acordo com as consoantes mais semelhantes.

Sílabas tônicas

Em inglês, a tônica (ou seja, a pronúncia mais intensa e enfatizada de determinada palavra) geralmente ocorre na primeira ou na segunda sílaba, e não nas últimas sílabas, como normalmente acontece no português.

picture	<i>pik-tchur</i>	figura, imagem, fotografia
music	<i>miu-zik</i>	música
happiness	<i>rré-pi-nés</i>	felicidade
table	<i>tei-bél</i>	mesa

Não há regras fixas a respeito da sílaba tônica em inglês, mas algumas dicas podem ajudar a identificar onde recai a ênfase nas palavras.

Normalmente ocorre na última sílaba quando a palavra apresenta os seguintes sufixos:

ain	obtain	<i>ob-tein</i>	obter
ee	employee	<i>em-pló-i</i>	funcionário/a
ese	Japanese	<i>ja-pâ-nis</i>	japonês
ette	cigarette	<i>si-ga-rét</i>	cigarro



Com os sufixos abaixo, a ênfase costuma recair na sílaba anterior aos sufixos:

ion	conversation	<i>kon-ve-rsei-shên</i>	conversa
ity	publicity	<i>pu-bli-si-ti</i>	publicidade
ive	impressive	<i>im-pré-si-ve</i>	impressionante
graphy	photography	<i>fo-to-gra-fi</i>	fotografia

A sílaba tônica costuma ser a última na maioria dos verbos com duas sílabas:

to pretend	<i>pri-tend</i>	fingir
to decide	<i>di-said</i>	decidir
to begin	<i>be-guin</i>	começar

Ainda que essas dicas sejam úteis, é sempre importante consultar dicionários e observar falantes nativos do idioma para familiarizar-se com a pronúncia das sílabas tônicas na língua inglesa.

Ler e escrever

Para soletrar palavras, segue o alfabeto da língua inglesa:

~ ALFABETO ~

A a ei	B b bi	C c ci	D d di
E e i	F f éf	G g dji	H h eitch
I i ai	J j djei	K k kei	L l él
M m em	N n en	O o ou	P p pi
Q q kiú	R r êr	S s és	T t ti
U u iú	V v vi	W w dê-bél-iú	X x éks
Y y uaí	Z z zi		



SOBRE O inglês

Gramática

Neste capítulo, explicam-se algumas das características da gramática inglesa. São dicas para se virar melhor nessa língua.

Adjetivos e advérbios

Descrever pessoas/coisas • Fazer coisas

Os adjetivos em inglês aparecem normalmente antes dos substantivos, ao contrário do que ocorre comumente em português, e não é usado o plural nem o gênero dos adjetivos mesmo que o substantivo esteja no plural ou mude o gênero.

menino bonito handsome boy
rrénd-sam bói

meninos bonitos handsome boys
rrénd-sam bóis

menina bonita pretty girl
pri-ti gârl

meninas bonitas pretty girls
pri-ti gârls



Alguns advérbios são normalmente formados ao se acrescentar o "ly".

~ ADJETIVO ~

claro	clear	kli-âr	claramente	clearly	kli-âr-li
lento	slow	slou	lentamente	slowly	slou-li

~ ADVÉRBIO ~

claro	clear	kli-âr	claramente	clearly	kli-âr-li
lento	slow	slou	lentamente	slowly	slou-li

Artigos

Indicar pessoas/coisas

Em inglês, as palavras *a* e *an* an correspondem ao artigo indefinido um/uma. A diferença é que o *an* é usado antes de palavras iniciadas com vogais. Para a expressão *uns* ou *alguns*, utiliza-se a palavra *some* sâm, quando a frase é afirmativa, e *any* e-ni, quando é negativa ou interrogativa.

~ UM/UMA ~

a coffee	a kóf	um café
an apple	an é-pêl	uma maçã

~ UNS/UMAS OU ALGUNS/ALGUMAS ~

afirmação	some sandwiches	uns sanduíches
negação ou interrogação	any sandwiches	uns sanduíches

~ UNS/UMAS OU ALGUNS/ALGUMAS ~

afirmação	some sandwiches	uns sanduíches
negação ou interrogação	any sandwiches	uns sanduíches



Já os artigos definidos “o/s, a/s” se resumem apenas ao artigo “the” em inglês, independentemente do gênero ou número. Ver também **gênero e plurais**.

the train de trein	o trem
the trains de treins	os trens
the backpack de bék:pék	a mochila
the backpacks de bék:péks	as mochilas

Ser e estar

Descrever coisas/pessoas • Construir frases

Em inglês, os verbos ser e estar são representados por apenas uma palavra: o verbo “to be”, um verbo irregular e amplamente utilizado. Veja dois exemplos, antes de entrar em contato com sua conjugação. No primeiro exemplo, há também uma característica comum em inglês, que é a contração do verbo “to be” ao sujeito da frase, mantendo apenas a última letra.

É um edifício lindo. That's a beautiful building.
dêts a biu·ti·ful biu·din

O prédio está sujo. The building is dirty.
de biu·din is dár·ti



~ TO BE – PRESENTE ~

eu	sou/estou	I	am	ai	ém
você	é/está	you	are	iú	ar
ele	é/está	he/it	is	rri/it	is
ela	é/está	she/it	is	shi/it	is
nós	so-mos/estámos	we	are	uí	ar
vocês	são/estão	you	are	iú	ar
eles/as	são/estão	they	are	dei	ar

~ TO BE – PASSADO ~

eu	fui/estive	I	was	ai	uós
você	foi/esteve	you	were	iú	uêr
ele	foi/esteve	he/it	was	rri/it	uós
ela	foi/esteve	she/it	was	shi/it	uós
nós	éramos/estávamos	we	were	uí	uêr
vocês	eram/estiveram	you	were	iú	uêr
eles/as	eram/estiveram	they	were	dei	uêr

Pronomes demonstrativos

Dar instruções • Indicar lugares • Apontar para coisas

Para as palavras esse/a e este/a usa-se *this* dis, cujo plural é *these* di-zi. Já aquele/a é traduzido por *that* dét, cujo plural é *those* dous. Seu uso é semelhante ao do português, e vem antes do substantivo.

~ SINGULAR ~		~ PLURAL ~	
este/a/ esse/a	this dis	estes/as/ esses/as	these di-zi
aquele/a	that dét	aqueles/as	those dous

Este lugar está livre? Is this seat free?
is dis sit fri?

Assim como em português, é possível usar essas palavras sem ser acompanhadas por substantivos.

Aqueles são portugueses. Those are Portuguese.
dous ar pór-tchu-guis

Gênero

Indicar pessoas/coisas

Os substantivos têm muita variação de masculino e feminino em português; isso não acontece em inglês, idioma no qual o gênero acaba sendo indicado pela própria palavra, completamente diferente no masculino e no feminino, como *she* (ela) ou *he* (ele).

Assim, muitas vezes, para duas palavras em português, há somente uma equivalente em inglês. Vale lembrar que o artigo definido é sempre o mesmo. Por exemplo:

o/a médico/a the doctor
de dôk-tor

Outras vezes, cada termo tem seu respectivo.

o ator the actor
di ék-tor

a atriz the actress
di ék-tris

Ter

Possuir

Além de servir como verbo auxiliar, o *have rré-vi* (ter) também indica posse, assim como em português. Confira a conjugação.

~ TER – PRESENTE DO INDICATIVO ~

eu	tenho	I	have	ai	rré-vi
você	tem	you sg for	have	iú	rré-vi
ele	tem	he/it	has	rri/it	rrés
ela	tem	she/it	has	shi/it	rrés
nós	temos	we	have	uí	rré-vi
vocês	têm	you pl inf	have	iú	rré-vi
eles/elas	têm	they	have	dei	rré-vi



Negativas

Negar

Para criar uma frase negativa é preciso usar os verbos auxiliares (ex.: *do, does, did* ou *will*), além do termo *not* nót. Para saber mais, leia também a parte específica sobre **verbos**.

Eu estou vendo o mercado.

I see the market.
ai si de markt

Não estou vendo o mercado.

I don't see the market.
ai dont si de markt

Não vi o mercado.

I didn't see the market.
ai didnt si de markt

Assim como em português muitas vezes usamos a dupla negativa como em “eu não vejo nada”. Em inglês, em construções desse tipo usa-se o “any”, que só entra em negativas. *I don't see anything* ai dont si êni-fin.

Pronomes pessoais

Fazer declarações • Nomear pessoas/coisas

Os pronomes pessoais são parecidos com os do português. No entanto, em inglês, animais ou coisas são identificados no singular pela palavra *it* it.

~ PRONOMES PESSOAIS ~

eu	I	ai	nós	we	úi
você	you	iú	vocês	you	iú
ele	he/it	rri/it	eles	they	dei
ela	she/it	shi/it	elas	they	dei



Os pronomes que correspondem a “me”, “nos” e etc. são descritos a seguir.

~ PRONOME PESSOAL INDIRETO ~

me	me	mi	nos	us	âs
o/a	you	iú	os/as	you	iú
o	him/its	rrim/its	os	them	dem
a	her/its	rrâr/its	as	them	dem

Plurais

Nomear pessoas/coisas

Assim como em português, o plural de muitos substantivos é formado pela inclusão da letra “s”.

~ SINGULAR ~

livro	book	livros	books
	buk		buks

cama	bed	camas	beds
	béd		béds

~ PLURAL ~

Há, no entanto, plurais irregulares. A seguir, dois importantes exemplos.

~ SINGULAR ~

criança	child	crianças	children
	tchaild		tchil-dren

pessoa	person	pessoas	people
	pér-son		pí-pél

~ PLURAL ~

Apenas um lembrete, adjetivos não recebem plural em inglês.

Ver também **artigos, adjetivos e advérbios** e **gênero**.



Pronomes possessivos

Possuir

Uma forma de mostrar a quem pertence determinado objeto, animal ou pessoa é incluir “s” após a palavra que se refere à posse. Se essa palavra estiver no plural, retira-se a letra “s” e mantém-se o “s”.

É a mochila da Kattie.	It's Kattie's backpack. its kétis bék-pék
É a mala dos professores.	It's the teachers' bag. its de t̄-tchêrs bég

Assim como em relação aos adjetivos, os pronomes possessivos não têm gênero nem plural.

É meu bilhete.	It's my ticket. its mai t̄-ket
-----------------------	-----------------------------------

~ SUBSTANTIVO SINGULAR ~		~ SUBSTANTIVO PLURAL ~	
meu/minha	my mai	meus/minhas	my mai
seu/sua	your iór	seus/suas	your iór
nosso	our au-ér	nosso	our au-ér
dele/seu	his/its rris/its	deles/seus	their dei-ér
dela/sua	her/its rrêr/its	delas/suas	their dei-ér

Preposições

Dar instruções • Indicar lugares/coisas

As preposições em inglês podem ser colocadas normalmente antes do substantivo ou do pronome, após o verbo.

~ PREPOSIÇÕES ~

entre	between	bi-tuín	por cima/ sobre	over	o-ver
para	to/for	tchu/fór	debaixo de	under	an-der
até	until	ân-tiu	com	with	uif

Como em inglês o artigo é único, não tem variação de gênero e número, o que se reflete também nas preposições. Assim, para todas as formas do português, há somente uma do inglês.

FORMA COMUM	COMBINADO COM ARTIGO	EM INGLÊS
por	pelo/a/os/as	by/for bai/fór
em	no/na/nos/nas	in/on in/on
de	do/da/dos/das	of/from óv/from
a	ao/à/aos/às	to tchu



Perguntas

Fazer perguntas • Negar

Em inglês, as interrogativas são feitas com a partícula auxiliar que anuncia o tempo verbal sendo colocada no início da pergunta.

Você fala português? Do you speak Portuguese?
du iú is·pík pór·tchu·guis

Veja também as palavras para determinadas dúvidas.

~ PERGUNTAS ~

Como?	How?	rráu
Quanto?	How much?	rráu mātch
Quantos(as)?	How many?	rráu mé·ni
O quê?	What?	uót
Qual?	What/Wich?	uót/uítch
Onde?	Where?	uér
Quem?	Who?	rru
Por quê?	Why?	uai

Haver

Indicar lugar ou existência

Em inglês, é muito comum a expressão *There is* dér is, cujo uso é similar ao do verbo haver, no sentido de existir, ter.

Tem um lugar vago.	There's a seat available. dér s a sit a·vei·a·bél
Não tem lugares vagos.	There aren't any seats available. dér a·rent é·ni sits a·vei·a·bél

Verbos

Fazer coisas

A conjugação dos verbos em inglês é bem simples. Por exemplo, no presente, os verbos mantêm a mesma forma do infinitivo (sem o “to”), exceto nos pronomes ele e ela (*he*, *she* e *it*) quando se acrescenta a letra “s”.

~ PRESENTE ~		I, YOU, WE, THEY	HE, SHE, IT
perguntar	ask ésk	asks ésk	
responder	answer én·sâr	answers én·sârs	

Em inglês, a maioria dos verbos é regular. Isso quer dizer que para conjugar o passado é preciso apenas acrescentar as letras “d” ou “ed”.

~ PRESENTE ~		~ PASSADO ~
perguntar	ask ésk	asked és·ked
responder	answer én·sâr	answered én·sârd





Há também alguns verbos irregulares bastante utilizados, entre os quais estão:

	~ PRESENTE ~	~ PASSADO ~
comer	eat it	ate eit
correr	run rân	ran rén
falar	speak is:pik	spoke is:pouk
dizer	tell téu	told told
entender	understand ân-ders-ténd	understood ân-ders-tud

O futuro em inglês é definido pela partícula *will* uil ou pela expressão (*to be*) *going* go-in acrescentando o verbo no infinitivo.

Viajaremos amanhã de manhã. We will travel tomorrow morning.
uíl uil tré-veu tchu-mó-rou mó-r-nin

Eles vão pegar o ônibus. They're going to take the bus.
dei-ar go-in tchu teik de bâs.

Ordem das palavras

Formar frases

Geralmente, a ordem das palavras na frase afirmativa é a mesma do português (sujeito-verbo-objeto).

Eu queria um quarto. I'd like a room.
ai-di lai-ki a rum



Básico

ENTENDA

NÚMEROS E QUANTIDADES

HORA E DATA

28

30

33

Entenda

FRASES PRINCIPAIS

Você fala inglês? Do you speak English? du iú spik *in-glish*

Não entendo. I don't understand. ai dont *an-dêrs-tênd*

O que quer dizer...? What does... mean? uót dâs... min?

Você fala (português)? Do you speak (Portuguese)? du iú spik *pór-tchu-guis*

Alguém aqui fala (português)? Does anyone here speak (Portuguese)? dâs éni-*uan rri-ir* spik *pór-tchu-guis*

Eu falo (inglês). I speak (English). ai spik *in-glish*

Não falo (inglês). I don't speak (English). ai dont spik *in-glish*

Eu falo um pouco. I speak a little. ai spik a *li-têl*

Você (me) entende? Do you understand (me)? du iú *an-dêrs-tênd* mi

Sim, entendo. Yes, I understand. iés ai *an-dêrs-tênd*

Não, não entendo. No, I don't understand. nou ai dont *an-dêrs-tênd*

Desculpe? Pardon? *par-dêñ*

DICA LINGUÍSTICA

Falsos cognatos

É possível adivinhar o significado de diversas palavras em inglês, pois muitas são parecidas com as do português. No entanto, algumas podem enganar. Tome cuidado.

pretend (to) *pri-tênd*

fingir
(não 'pretender', que é *want want*)

library *lai-bra-ri*

biblioteca
(não 'livraria', que é *bookstore bookstore*)

actually *ék-tchu-a-li*

na verdade
(não 'atualmente', que é *nowadays nowadays*)

Como se pronuncia isso?

How do you pronounce this?
 rrau du iú *pro-nón-si* dis

Como se escreve...?

How do you write...?
 rrau du iú rait...

Poderia repetir isso, por favor?

Could you please repeat that?
 kuld iú *plis ri-pit* dét

Poderia escrever isso, por favor?

Could you please write it down?
 kuld iú *plis rait it* daun

Poderia falar mais devagar, por favor?

Could you please speak more slowly?
 kuld iú *plis spik mó rslou-li*



Devagar, por favor!

Slowly, please!

slou-li
plis

Números e quantidades

FRASES PRINCIPAIS

Quanto?	How much?	rrau mâtch
um pouco	a little	a li-têl
muito	a lot	a lót

Números cardinais

0	zero	zi·rou
1	one	uan
2	two	tchu
3	three	fri
4	four	fór
5	five	faiv
6	six	siks
7	seven	sé·vên
8	eight	eit
9	nine	nain
10	ten	ten
11	eleven	i-lé-vên
12	twelve	tu-élv
13	thirteen	târ·tin
14	fourteen	fór·tin
15	fifteen	fif·tin
16	sixteen	siks·tin
17	seventeen	sé·vên·tin

18	eighteen	ei·tin
19	nineteen	nain·tin
20	twenty	tu-êñ·ti
21	twenty one	tu-êñ·ti uan
22	twenty two	tu-êñ·ti tchu
30	thirty	târ·ti
40	forty	fór·ti
50	fifty	fif·ti
60	sixty	siks·ti
70	seventy	sé·vên·ti
80	eighty	ei·ti
90	ninety	nain·ti
100	one hundred	uan rrên·drêd
200	two hundreds	tchu rrên·drêd
300	three hundreds	fri rrên·drêd
1.000	one thousand	uan tau·zênd
1.000.000	one million	uan mi·lhon

Números ordinais

Em português, os números ordinais são grafados com um sinal indicativo de grau (1º, 10º etc.), no entanto, em inglês usa-se a abreviatura das palavras primeiro (*first*), segundo (*second*) e assim por diante.

primeiro/a	1 st	fêrst
segundo/a	2 nd	sé·kond
terceiro/a	3 rd	târd
quarto/a	4 th	fórf
quinto/a	5 th	fifs

Frações e decimais

um quarto	a quarter	a kuar-ter
um terço	a third	a târd
metade	a half	a rréf
três quartos	three-quarters	fri kuar-ters

Em inglês, os decimais são escritos – e pronunciados – como em português, mas, em vez de vírgula, usa-se o ponto para separar as casas.

três vírgula catorze (3,14)	3.14	fri póint fór-tin
--------------------------------	------	-------------------

Quantidades

Quanto?	How much? rrau mâtch
Quantos/as?	How many? rrau mé-ni
Por favor, me dê...	Please give me... plis gui-vi mi...

uns/umas	a few	a fiu
poucos/as		
(só) um	(just) a	(jâst) a
pouquinho	little	li-têl
muito	a lot	a lót
menos	less	lés
muitos/as	many	mé-ni
mais	more	mór
uns/umas	some	sam

Hora e data

FRASES PRINCIPAIS

Que horas são?	What time is it? uót taim is it
A que horas...?	At what time...? ét uót taim...
Que dia?	What date? uót deit

Horas

Em português, grafam-se as horas pelo relógio de 24h (depois das 12h, segue-se contando continuamente, 13h, 14h...). Mas, em inglês, usam-se as siglas a.m. ("after midnight" ou "depois da meia-noite") e p.m. ("post meridiem" ou "depois do meio-dia"). A expressão "past" serve para dizer os minutos até o limite de meia hora, e o "to" é usado para dizer os minutos a partir do 31º minuto até antes de se completar uma hora cheia. Usa-se a expressão *o'clock* somente para dizer as horas redondas.

P	Que horas são?	What time is it? uót taim is it
R	É (uma) hora.	It's (one) o'clock. its (uan) o-klók
R	São (dez) horas.	It's (10) o'clock. its (ten) o-klók
R	(Dez) e cinco.	Five past (10). faiv pést (ten)
R	(Dez) e quinze.	Quarter past (10). kuar-ter pést (ten)
R	(Dez) e meia.	Half past (10). rréf pést tén
R	Quinze para as (onze).	Quarter to (11). kuar-ter tchu i-lé-ven

da manhã	a.m.	ei em
da tarde	p.m. (afternoon)	pi em (éf-ter-nun)
da noite	p.m. (evening)	pi em (iv-nin)
P A que horas...?	At what time...?	ét uót taim...
R À (uma).	At (one).	ét (uan)
R Às (cinco).	At (five).	ét (faiv)
R Às (sete e cinquenta e sete da noite).	At (7.57 p.m.).	ét (sé-vêñ fif-ti sé-vêñ) pi em
tarde	afternoon	éf-ter-nun
madrugada	dawn	daun
dia	day	dei
noite	evening	iv-nin
meio-dia	midday	mid-dei
meia-noite	midnight	mid-nait
manhã	morning	mór-nin
noite	night	nait
nascer do sol	sunrise	san-rais
pôr do sol	sunset	san-sét

Calendário

segunda-feira	Monday	man-dei
terça-feira	Tuesday	tchuz-dei
quarta-feira	Wednesday	uêñz-dei
quinta-feira	Thursday	târz-dei
sexta-feira	Friday	frai-dei
sábado	Saturday	sé-têr-dei
domingo	Sunday	san-dei

janeiro	January	djé-niu-é-ri
fevereiro	February	fé-bru-é-ri
março	March	martch
abril	April	ei-pril
maio	May	mei
junho	June	djun
julho	July	dju-lai
agosto	August	ó-gâst
setembro	September	sep-têm-bêr
outubro	October	ok-to-bêr
novembro	November	no-vêm-bêr
dezembro	December	di-sêm-bêr

Que dia?	What date?	uót deit
P Que dia é hoje?	What day is today?	uót dei is tchu-dei

R Hoje é dia (18 de outubro).	Today is (October 18 th).	tchu-dei is ók-to-ber ei-tinf
--------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------

primavera	spring	spring
verão	summer	sâ-mer
outono	autumn/fall	au-tum/fól
Inverno	winter	uin-têr

Presente

agora	now	nau
hoje	today	tchu·dei
hoje à noite	tonight	tchu·nait
esta manhã	this morning	dis mó·r·nin
esta tarde	this afternoon	dis éf·ter·nun
esta semana	this week	dis uik
este mês	this month	dis mónf
este ano	this year	dis iér

Passado

anteontem	day before yesterday	dei bi·fór iés·tér·dei
há (três dias)	(three days) ago	(fri deis) a·gou
desde (maio)	since (May)	sin·si (mei)
noite passada	last night	lést nait
a semana passada	last week	lést uik
mês passado	last month	lést mónf
ano passado	last year	lést iér
ontem de manhã	yesterday morning	iés·tér·dei mó·r·nin
ontem à tarde	yesterday afternoon	iés·tér·dei éf·ter·nun
ontem à noite	yesterday evening	iés·tér·dei iv·nin

Futuro

depois de amanhã	day after tomorrow	dei éf·ter tchu·mó·rou
daqui a (seis dias)	in (six days)	in siks deis
até (junho)	until (June)	an·tiu (djun)
na próxima semana	next week	nékst uík
no próximo mês	next month	nékst mónf
no próximo ano	next year	nékst iér
amanhã de manhã	tomorrow morning	tchu·mó·rou mó·r·nin
amanhã à tarde	tomorrow afternoon	tchu·mó·rou éf·ter·nun
amanhã à noite	tomorrow evening	tchu·mó·rou iv·nin



FIQUE DE OLHO

Open	ou·pen	aberto
Toilets/WC	tói·léts	banheiro
Entrance	én·tran·si	entrada
Closed	klôzd	fechado
Men	mén	homens
Information	in·fór·mei·shén	informação
Women	ui·mén	mulheres
No Photography	nou fo·to·gré·fi	não fotografar
No Smoking	nou smou·kin	não fumar
Prohibited	pro·rri·bi·têd	proibido
Exit	ek·zít	saída

DICA
CULTURAL

Fériados

1º de janeiro	Ano-Novo	New Year	niu iér
21 de fevereiro	Dia dos Presidentes	President's Day	pré·zi·dents dei
30 de maio	Dia da Independência	Memorial Day	me·mo·rial dei
5 de setembro	Dia do Trabalho	Labor Day	la·bor dei
10 de outubro	Dia de Cristóvão Colombo	Columbus Day	ko·lum·bus dei
11 de novembro	Dia dos Veteranos de Guerra	Veterans Day	ve·te·rans dei
24 de novembro	Dia de Ação de Graças	Thanksgiving Day	ténks·guí·vin dei
25 de dezembro	Natal	Christmas	krist·mas

Para alguns cumprimentos, ver **saudações** (p. 119).



Prático

TRANSPORTE	40
FRONTEIRAS	56
LOCALIZAÇÃO	58
HOSPEDAGEM	61
COMPRAIS	74
COMUNICAÇÃO	84
DINHEIRO E TRANSAÇÕES BANCÁRIAS	92
NEGÓCIOS	96
ATRAÇÕES TURÍSTICAS	99
IDOSOS E PESSOAS COM NECESSIDADES ESPECIAIS	104
VIAGEM COM CRIANÇAS	106

Transporte

FRASES PRINCIPAIS

Quando sai o próximo ônibus?

When's the next bus?
uen is de nékst bâs

Um bilhete para...

A ticket to...
a ti-kêt tchu...

Por favor, avise-me quando chegarmos a...

Please tell me when we get to...
plis téł mi uen uí guét tchu...

Leve-me para este endereço, por favor.

Please take me to this address.
plis teik mi tchu dis a-drés

Queria alugar um carro.

I'd like to rent a car.
ai-di lai-ki tchu ren-ti a kar

Circular

Qual é o... que vai para (Londres)?

Which... goes to (London)?
ui-tchi... gos tchu (London)

Este é o... para (Nova York)?

Is this the... to (New York)?
is dis de... tchu (niu iórk)

barco

boat

bout

ônibus

bus

bâs

trem

train

trein

tram

tram

trêm

Quando sai o primeiro (ônibus)?

When's the first (bus)?
uen is de fârst (bâs)

Quando sai o último (ônibus)?

When's the last (bus)?
uen is de lést (bâs)

Quando sai o próximo (ônibus)?

When's the next (bus)?
uen is de nékst (bâs)

Onde é a estação?

Where's the station?
uér is de stéi-shên

Quanto tempo leva a viagem?

How long does the trip take?
rrau long dâs dâs of trip teik

É caminho direto?

Is it a direct route?
is it a dai-rékt ru-ti

Para em (Piccadilly)?

Does it stop at (Piccadilly)?
dâs it stôp ét (pi-ka-di-li)

A que horas chega a (Bath)?

What time does it get to (Bath)?
uót tam dâs it guét tchu (bâf)

Quanto tempo vai atrasar?

How long will it be delayed?
rrau long uil it bi di-leid

Este assento está vago?

Is this seat available?
is dis sit a-vei-a-bêl



Está vago?

Is it free?

is it fri

Este é o meu lugar.

That's my seat.
déts mai sit

Por favor, avise-me quando chegarmos a (Liverpool).

Please tell me when we get to (Liverpool).
plis téu mi uen uí guét tchu (li-ver-pul)

Queria descer em (Manchester).

I'd like to get off at (Manchester).
ai-di lai-ki tchu guét óf ét (man-tchés-têr)

Quanto tempo vamos ficar parados aqui?

How long do we stop here?
rrau long du uí stóp rri-ir

Comprar uma passagem

Onde eu compro o bilhete?

Where do I buy a ticket?
uér du ai bai a ti-ket

Onde é a máquina de bilhetes?

Where's the ticket machine?
uérds de ti-ket ma-shi-ne

Preciso fazer reserva (com muita antecedência)?

Do I need to book (very far in advance)?
du ai nid tchu buk (vé-ri fár in ad-ven-si)

Posso comprar um bilhete de última hora?

Can I get a stand-by ticket?
ken ai guét a stén-di-bai ti-ket

Comprar uma passagem

A que horas sai o próximo...?



What time is the next...?
uót taim is de nékst...?



barco
boat
bout



ônibus
bus
bas



trem
train
trein

Um bilhete... por favor.



One ticket... please.
uan ti-ket... plis



de ida
one-way
uan-wei



ida e volta
return
ri-tárn



Queria um lugar...

I'd like a/an... seat
ai-di lai-ki a/an... sit

no corredor
aisle
ái-él



na janela
window
uin-dou



De qual plataforma sai?

Which platform does it depart from?
uitch plat-form dás it de-part from

**Um bilhete de...
(para Cambridge).**

A... ticket (to Cambridge).
a... *ti-ket* (tchu kén·bri·dži)

primeira classe	1 st -class	fárst klés
segunda classe	2 nd -class	sé·kond klés
criança	child's	tchailds
ida	one-way	uan·uei
ida e volta	return	ri·târn
estudante	student	is·tu·dent

Queria um lugar...

I'd like a/an... seat.
ai·di lai·ki a/an... sit...

no corredor	aisle	ái·él
não fumante	nonsmoking	non is·mo·kin
para fumantes	smoking	is·mo·kin
na janela	window	uin·dou

Tem...?

Is there (a)...?
is dér (a)...

ar-condicionado	air-conditioning	eir kon·di·sho·nin
cobertor	blanket	blén·kit
saco de vômito	sick bag	sik bég
banheiro	toilet	tói·lét

 **FIQUE LIGADO**

travel agent	<i>tré-veu ei·djent</i>	agente de viagens
delayed	<i>di·leid</i>	atrasado
ticket window	<i>ti·ket uin·dou</i>	bilheteria
cancelled	<i>kén·seld</i>	cancelado
full	<i>fu</i>	cheio
timetable	<i>taim·tei·bêl</i>	horário
platform	<i>plat·form</i>	plataforma

**Queria cancelar
o bilhete, por favor.**

I'd like to cancel my ticket,
please.
*ai·di lai·ki tchu kén·seu mai
ti·ket plis*

**Queria trocar
o bilhete,
por favor.**

I'd like to change my ticket,
please.
*ai·di lai·ki tchu tchén·dji mai
ti·ket plis*

**Queria confirmar o
bilhete, por favor.**

I'd like to confirm my
ticket, please.
*ai·di lai·ki tchu kon·fêrm mai
ti·ket plis*

**Gostaria de uma cabine
com cama.**

Can I get a sleeping
berth?
ken ai guét a is·li·pin berf

**A que horas devo fazer
o check in?**

What time should I
check in?
uót taim shuld ai tchék in

Bagagem

Onde fica o/a...?	Where can I find a/the...? uér ken ai faind a/de...	
balcão de bagagens	baggage claim	bé·gue·dji kleim
seção de achados e perdidos	lost and found office	lóst end faund ó·fi·si
depósito de bagagens	luggage locker	lā·guê·dji ló·ker
carrinho de bagagem	trolley	tró·lei
Pode-me dar umas moedas/fichas?	Can I have some coins/tokens? ken ai rré·vi sam kóins/tó·kins	
Minha bagagem foi danificada.	My luggage has been damaged. mai lâ·guê·dji rrés bin dé·me·djid	
Perderam minha bagagem.	My luggage has been lost. mai lâ·guê·dji rrés bin lóst	
Minha bagagem foi roubada.	My luggage has been stolen. mai lâ·guê·dji rrés bin is·tó·len	
Isto (não) é meu.	That's (not) mine. dêts (nót) mai·ni	

Ônibus e bonde

Aqui é uma parada de ônibus/bonde?	Is this a bus/tram stop? is dis a bâs/trém stóp	
Como chego à rodoviária?	How do I get to the bus terminal? rrau du ai guét tchu de bâs têr·mi·nal	
Qual é a frequência dos ônibus/bondes?	How often do buses/trams come? rrau ofen du bâ·zes/trêms kam	
Qual é a próxima parada?	What's the next stop? uóts de nékst stóp	
ônibus urbano	city bus si·ti bâs	
portão de embarque	departure bay de·par·tur bei	
ônibus intermunicipal	intercity bus in·ter·si·ti bâs	



FIQUE DE OLHO

Ticket Booth	ti·ket buf	Bilheteria
Arrivals	a·rái·vêus	Chegadas
Luggage Check in	lâ·guê·dji tché·kin	Despacho de bagagens
Departure	de·par·tur	Embarque
Boarding Area	bór·din é·ria	Área de embarque
Passengers	pé·sen·djer	Passageiros
Waiting Room	uei·tin rum	Sala de espera

ônibus locallocal bus
lo-kal bás**ônibus de traslado**(hotel) shuttle bus
(rrô-téu) shâ-têl bás**horário de partidas e chegadas**timetable display
taim-tei-bél dis-pleiPara numeração de ônibus, ver **números e quantidades** (p. 30).**Trem****Que estação é esta?**What station is this?
uót stei-shên is dis**Qual é a próxima estação?**What's the next station?
uóts de nékst stei-shên**Preciso mudar de trem?**Do I need to change
the train?
du ai nid tchu tchen-dji
de trein**Qual é o vagão (de)...?**Which carriage is (for)...?
uitch kér-i-e-dji is (fór)...**primeira classe** 1st-class

fârst klés

segunda classe 2nd-class

sé-kond klés

restaurante dining

dai-nin

Táxi**Queria um táxi para as (nove da manhã).**I'd like a taxi at
(9 a.m.).
ai-di lai-ki a té-ksi ét
(nain ei em)**Queria um táxi para amanhã.**I'd like a taxi tomorrow.
ai-di lai-ki a té-ksi tchu-mó-rou**Onde é o ponto de táxi?**Where's the taxi rank?
uér de té-ksi rénk**Este táxi está livre?**Is this taxi available?
is dis té-ksi a-vei-a-bél**Está livre?**

Is it free?

is it fri

What's the next stop?

uóts de nékst stóp

Qual é a próxima parada?

Quanto custa (até Newcastle)?

How much is it
(to Newcastle)?
rrau mâtch is it
(tchu niu-kés-têl)

Quanto custa a bandeirada?

How much is the flag fall/
hiring charge?
rrau mâtch is de flég/rrai·rin
tchar·dji

Leve-me para (este endereço), por favor.

Please take me to
(this address).
plis teik mi tchu (dis a-drés)

**Para...**

To... tchu...

Não quero pagar uma tarifa tabelada.

I don't want to pay a flat fare.
ai dont uant tchu pei a flét fér

Por favor...

Please...
plis...

volte (às dez da manhã) come back at
(10 a.m.)

kam bék ét
(ten ei em)

vá mais devagar slow down

slou daun

pare aqui stop here

stóp rri·ir

espere aqui wait here

ueit rri·ir

Para outras frases úteis, ver **localização** (p. 58) e **dinheiro e transações bancárias** (p. 92).

Carro e moto**Queria alugar um carro...**

I'd like to rent a... car.
ai-di lai-ki tchu ren-ti a/an... kar

com tração nas quatro rodas 4WD

fór da-bliú di

com câmbio automático automatic

au-tô-mé-tik

com câmbio manual manual

mé-nual

Queria alugar uma motocicleta.

I'd like to rent a motorbike.
ai-di lai-ki tchu ren-ti a mo-tor-bai-ki

Quanto custa o aluguel por dia?

How much for daily rent?
rrau mâtch fór dei-li ren-ti

**FIQUE LIGADO**

driver's licence dri-vêrs lai-sens

carteira de motorista

with uif

com

air-conditioning ér-kon-di-sho-nin

ar-condicionado

with a driver uif a drai-vêr

com motorista

fine fai-ni

multa

parking meter par-kin mi-têr

parquímetro

motorway pass mó-tor-uei péz

pedágio

Quanto custa o aluguel por semana?

How much for weekly rent?
rrau mâtch fór ui-ki ren-ti

**Inclui seguro/
quilometragem?**

Does that include insurance/
mileage?
dâs dét in-klud in-shu-rén-si/
mai-êl-ei-dji

**Tem um mapa de
estradas?**

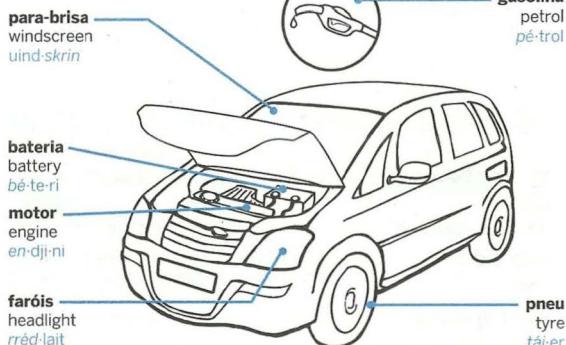
Do you have a road map?
du jú rré·vi a roud mép

**Qual é o limite de
velocidade?**

What's the speed limit?
uôts de spid li-mi-ti

Essa é a estrada para...?

Is this the road to...?
is dis de roud tchu...



FIQUE DE OLHO

diesel

di-zel

diesel

LPG

él pi dji

gás

unleaded

an-li-did

gasolina

petrol/gas

pé-trol/gués

sem chumbo

**Onde tem um posto
de gasolina?**

Where's a petrol/gas station?
uêrs a pé-trol/gués stei-shêñ

Encha o tanque, por favor.

Please fill it up.
plis fil it ap

**(Quanto tempo) Posso
estacionar aqui?**

(How long) Can I park here?
(rrau long) ken ai park rri-ir

Pode verificar o óleo?

Can you check the oil?
ken iú tchék de ói-êl

Pode calibrar os pneus?

Can you check the tyre
pressure?
ken iú tchék de tai-er pré-shêñ

Pode verificar a água?

Can you check the water?
ken iú tchék de uó-têr

Tenho que pagar?

Do I have to pay?
du ai rré·vi tchu pêi

Preciso de um mecânico.

I need a mechanic.
ai nid a me-ké-nik

Sofri um acidente.

I've had an accident.
ai·vi rré·d an ék-si-dênt



FIQUE DE OLHO

Give Way	gui·vi uei	dar prioridade
Entrance	en·tren·si	entrada
Stop	stóp	pare
Toll	tóu	pedágio
No Entry	nou en·tri	proibido entrar
Freeway Exit	fri·uei ek·zit	saída para rodovia
One-Way	uan·uei	sentido único

O carro quebrou (em Londres). The car has broken down (in London).
de kar rrés bro·ken daun (in lon·don)

Estou sem gasolina. I've run out of petrol.
ai·vi ran aut of pé·trol

Você pode consertar (hoje)? Can you fix it (today)?
ken iú fiks it (tchu·dei)

Quanto tempo vai levar? How long will it take?
rrau long uil it tei·ki

Bicicleta

Queria consertar minha bicicleta. I'd like my bicycle repaired.
ai·di lai·ki mai bai·si·kêl ri·pérd

Queria comprar uma bicicleta.

I'd like to buy a bicycle.
ai·di lai·ki tchu bai a bai·si·kêl

Queria alugar uma bicicleta.

I'd like to rent a bicycle.
ai·di lai·ki tchu ren·ti a bai·si·kêl

Queria uma mountain bike.

I'd like a mountain bike.
ai·di lai·ki a mon·tain bai·ki

Queria uma bicicleta de corrida.

I'd like a racing bike.
ai·di lai·ki a rei·sin bai·ki

Queria uma bicicleta usada.

I'd like a second-hand bike.
ai·di lai·ki a sé·kond rrénd bai·ki

Quanto custa por dia/hora?

How much is it per day/hour?
rrau mâtch is it pêr dei/au·êr

Preciso usar capacete?

Do I need a helmet?
du ai nid a rrél·met

Tem ciclovias?

Are there bicycle paths?
ar dér bai·si·kêl péfs

O pneu está furado.

I have a puncture.
ai rré·vi a pank·tchêr

Fronteiras

FRASES PRINCIPAIS

I'm here for... days.	Vou ficar por... dias.	aim <i>rri·ir fór... deis</i>
I'm staying at...	Vou ficar no...	aim <i>stein ét...</i>
I have nothing to declare.	Não tenho nada a declarar.	ai <i>rré·vi nô·fin tchu de-klér</i>

Controle de passaporte

Estou de passagem.	I'm in transit. aim in <i>tren-zit</i>
Vim a negócios.	I'm on business. aim on <i>bi·zi·nes</i>
Vim de férias	I'm on holiday. aim on <i>rró·li-dei</i>
Vou ficar por (dez) dias.	I'm here for (ten) days. aim <i>rri·ir fór (tén) deis</i>
Vou ficar por (três) semanas.	I'm here for (three) weeks. aim <i>rri·ir fór (fri) ui·kis</i>

FIQUE LIGADO

family	fé·mi·li	família
group	grup	grupo
passport	pés·pórt	passaporte
visa	vi·za	visto



FIQUE DE OLHO

Customs	kâs-tams	Alfândega
Passport	pés·pórt	Controle de passaportes
Control	kon-trol	Imigração
Immigration	i·mi·grei·shên	Quarentena
Quarantine	kua·rén·tai·ne	

Vou ficar por (dois) meses.	I'm here for (two) months. aim <i>rri·ir fór (tchu) mónfis</i>
Vou para (Liverpool).	I'm going to (Liverpool). aim <i>go·in tchu (li·ver·pul)</i>
Vou ficar no...	I'm staying at... aim <i>stein ét...</i>

Alfândega

Não tenho nada a declarar.	I have nothing to declare. ai <i>rré·vi nô·fin tchu de-klér</i>
Tenho algo a declarar.	I have something to declare. ai <i>rré·vi sam·fin tchu de-klér</i>
Isto (não) é meu.	That's (not) mine. dêts (nót) <i>mai·ni</i>
Tem esse formulário em (português)?	Do you have this form in (Portuguese)? du iú <i>rré·vi dis fórm in (pór-tchu·guis)</i>
Pode me arranjar um intérprete de (português), por favor?	Could I please have a (Portuguese) interpreter? kuld ai plis <i>rré·vi a (pór-tchu·guis) in·têr·pre·têr</i>

Localização

FRASES PRINCIPAIS

Onde é...?	Where's...?	uér...s...
Qual é o endereço?	What's the address?	uóts de a·drés
A que distância fica?	How far is it?	rrau fár is it

P Onde é (o mercado)?	Where's (the market)?	uér...s (de mar·ket)
-----------------------	-----------------------	----------------------

R É...	It's...	it is...
--------	---------	----------

Qual é o endereço?	What's the address?	uóts de a·drés
--------------------	---------------------	----------------

Que (rua) é essa?	What (street) is this?	uót (strit) is dis
-------------------	------------------------	--------------------

A que distância fica?	How far is it?	rrau fár is it
-----------------------	----------------	----------------

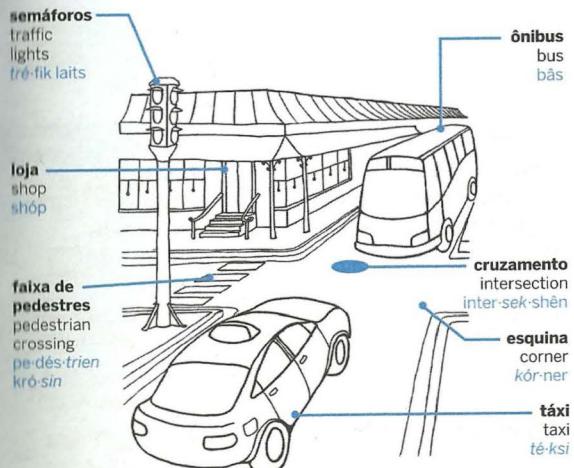
Pode me mostrar (no mapa)?	Can you show me (on the map)?	ken iú shou mi (on de mép)
----------------------------	-------------------------------	----------------------------

Norte	North	nórf
-------	-------	------

Sul	South	sauf
-----	-------	------

Leste	East	ist
-------	------	-----

Oeste	West	uést
-------	------	------



Como eu chego lá?

de ônibus	by bus
de ônibus	bai bâs

de táxi	by taxi
de táxi	bai té-ksi

de trem	by train
de trem	bai trein

de tram	by tram
de tram	bai trêm

a pé	on foot
a pé	on fut

 **FIQUE LIGADO**

next to...	nékst tchu...	ao lado de...
here	rri·ir	aqui
behind...	bi·rraind	atrás de...
opposite...	ó·pô·zit...	do lado oposto...
straight ahead	streit a·rréad	seguindo em frente
in front of...	in front óv...	em frente de...
there	dér	lá
metres	mi·têrs	metros
minutes	mi·nûts	minutos
close	klous	próximo
near...	nir...	perto de...
blocks	blóks	quarteirões
kilometres	ki·lo·mi·têrs	quilômetros

Vire... Turn...
târn...

na esquina	at the corner	ét de kórn
no	at the	ét de
semáforo	traffic lights	tré-fik laits
à esquerda	left	léft
à direita	right	rait

Para informações sobre como ler os endereços em inglês, ver quadro na p. 132.

Hospedagem

FRASES PRINCIPAIS

Onde tem um hotel?	Where's a hotel?	uérs a rro·téu
Tem quarto duplo?	Do you have a double room?	du iú rré·vi a dâ·bél rum
Quanto custa por noite?	How much is it per night?	rrau mâtch is it pêr nait
Inclui o café da manhã?	Is breakfast included?	is brék·fést in·klu·did
A que horas é o check out?	What time is the check out?	uót taim is de tchê·kaut

Encontrar acomodação

Onde tem um/uma...? Where's a...? uérs a...

pensão	bed and breakfast	béd ên brék·fést
casa de hóspedes	guesthouse	guést·rraus
hotel	hotel	rro·téu
pousada	inn	in
albergue da juventude	youth hostel	iúf rros·téu

Pode indicar algum lugar...?

Can you recommend somewhere...?
ken iú re-ko-mend sam-uér...

barato

cheap

tchip

limpo

clean

klin

perto daqui

nearby

nir-bai

seguro para mulheres

safe for women

seif fór uí-men
tré-vê-lers

desacompanhadas

travellers

Eu quero um lugar perto...

I want something near the...
ai uant sam-fin nir de...

da praia

beach

bitch

do centro

city centre

si-ti sen-têr

da cidade

shops

shóps

de lojas

train station

trein stei-shêñ

da estação

do trem

Reservas e fazer check in

Eu queria fazer uma reserva, por favor.

I'd like to book a room,
please.
ai-di lai-ki tchu buk a rum plis

 **Tem quarto vago?**

Are there rooms? 

ar dér rums

Reservar um quarto



Tem um quarto...?

Do you have a... room?
du iú rré-vi a... rum



de casal
double
dâ-béł



de solteiro
single
sin-guél



Quanto custa por...?

How much is it per...?
rrau mâtch is it pér...



noite
night
nait



pessoa
person
pér-son



Inclui o café da manhã?

Is breakfast included?
is brék-fést in-klú-did



Posso ver?

Can I see it?
ken ai si it



Fico com ele.

I'll take it.
ai teik it



Não, obrigado/a.

No, thanks.
no téénks

Eu tenho uma reserva.

I have a reservation.
ai rré·vi a re·zer·vei·shên

**Para (três) noites/
semanas.**

For (three) nights/weeks.
fór (fri) naits/uiks

**De (2 de julho) até
(6 de julho).**

From (2 July) to (6 July).
from (tchu dju·lai) tchu
(siks dju·lai)

Tem quarto de casal?

Do you have a double room?
du iú rré·vi a dâ·bêl rum

Tem quarto de solteiro?

Do you have a single room?
du iú rré·vi a sín·guêl rum

Tem quarto duplo?

Do you have a twin room?
du iú rré·vi a tuín rum

Quanto custa por noite?

How much is it per night?
rrau mâtch is it pér nait

Quanto custa por pessoa?

How much is it per person?
rrau mâtch is it pér pér·son

Quanto custa por semana?

How much is it per week?
rrau mâtch is it pér uik



FIQUE LIGADO

**Quantas
noites?**

rrau mé·ni
naits

How many
nights?

chave

ki

key

identificação

ai·den·ti·fi·kei·shên

identification

não há vaga

ful/nou vei·kan·si

full/no vacancy

recepção

ri·sép·shên

reception

**Tenho que pagar
adiantado?**

Do I need to pay upfront?
du ai nid tchu pei âp·front

Posso ver?

Can I see it?
ken ai si it

Fico com ele.

I'll take it.
al teik it

Pedidos e perguntas

Inclui o café da manhã?

Is breakfast included?
is brék·fést in·klu·did

**Quando/Onde é servido
o café da manhã?**

When/Where is breakfast
served?
uen/uérs brék·fést sér·ved

**Tem água quente
o dia todo?**

Is there hot water all day?
is dér rrót uá·tér ól dei

**Por favor, acorde-me às
(sete).**

Please wake me at (seven).
plis ueik mi ét (sé·ven)

Posso usar a cozinha?

Can I use the kitchen?
ken ai iú·zi de ki·tchen

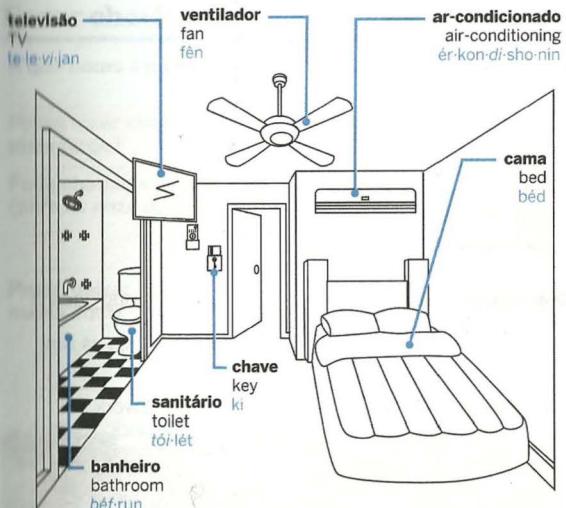
Posso usar a lavanderia?

Can I use the laundry?
ken ai iú·zi de lón·dri

Posso usar o telefone?

Can I use the telephone?
ken ai iú·zi de té·le·fon

Tem...?

Do you have a/an...?
du iú rré·vi a/an...**elevador**
serviço de
lavanderiaelevator
laundry service
lón·dri sér·vi·si**quadro de
recados**message board
mé·se·dje bord**cofre**safe
seif**piscina**swimming pool
suí·min pul**Organizam passeios aqui?**Do you arrange tours here?
du iú a·ré·n-dji turs rri·ir**Trociam dinheiro aqui?**Do you change money here?
du iú tchen·dji mâ·nei rri·ir**Pode dar a minha chave,
por favor?**Could I have my key, please?
kuld ai rré·vi mai ki plis**Fiquei trancado/a
fora do quarto.**I'm locked out of my room.
aim ló·ked aut óv mai rum**Tem algum recado
para mim?**Is there a message for me?
is dér a mé·se·dje for mi**Posso deixar recado
para alguém?**Can I leave a message for
someone?
ken ai li·vi a mé·se·dje for
sam·uan**Abrir a porta****Quem é?**Who is it?
rrus it**Só um momento.**Just a moment.
djást a mo·ment**Pode entrar.**Come in.
kam·in**Volte mais tarde, por favor.**Come back later, please.
kam bék lei·tér plis

Reclamações

É muito...

It's too...
its tchu...

claro	bright	brait
frio	cold	koud
escuro	dark	dark
barulhento	noisy	noi-zi
pequeno	small	smou

O ar-condicionado não funciona.

The air-conditioning doesn't work.
de ér-kon-di-sho-nin dâ-zênt uork

O ventilador não funciona.

The fan doesn't work.
de fén dâ-zênt uork

O banheiro não funciona.

The toilet doesn't work.
de tói-lét dâ-zênt uork

Pode me dar mais um (cobertor)?

Can I get another (blanket)?
ken ai guét a-nó-der (blén-kit)

Este (travesseiro) está sujo.

This (pillow) isn't clean.
dis (pi-lou) i-zent klin

Não há água quente.

There's no hot water.
dérs nou rrót uó-têr

Fazer check out

A que horas é o check out?

What time is the checkout?
uót taim is de tché-kaut

Posso fazer check out mais tarde?

Can I have a late checkout?
ken ai rré-vi a lei-ti tché-kaut

Pode chamar um táxi (para as onze da manhã)?

Can you call a taxi for me (for 11 a.m.)?
ken iú kól a té-ksi fór mi (fór i-é-ven ei em)

Posso deixar minhas malas aqui?

Can I leave my bags here?
ken ai li-vi mai bégs rri-ir



Can I stay at your place?
ken ai stei ét iór pleis

Posso ficar na sua casa?

Vou sair agora.

I'm leaving now.
aim li-vin nau

A estadia foi ótima, obrigado/a.

I had a great stay, thanks.
ai rréd a greit stei ténks

Você pode devolver meu depósito, por favor?

Could I have my deposit,
please?
kuld ai rré·vi mai de·pó·zit plis

Você pode devolver meu passaporte, por favor?

Could I have my passport,
please?
kuld ai rré·vi mai pés·pórt plis

Você pode devolver meus objetos de valor, por favor?

Could I have my valuables,
please?
kuld ai rré·vi mai vé·liu·bêls
plis

Volto em (três) dias.

I'll be back in (three) days.
al bi bék in (fri) deis

Volto na (terça-feira).

I'll be back on (Tuesday).
al bi bék on (tchus·dei)

Camping

Posso acampar aqui?

Can I camp here?
ken ai kemp rri·ir

Para quem peço para ficar aqui?

Who do I ask to stay here?
rru du ai ésk tchu stei rri·ir

Posso estacionar ao lado da minha barraca?

Can I park next to my tent?
ken ai park nékst tchu
mai tent

Tem...?

Do you have (a)...?
du iú rré·vi (a)...

área para acampamento

campsite

kémp·sai·ti

eletroicidade

electricity

e·lek·tri·si·ti

lavanderia

laundry

lón·dri

chuveiro

shower facilities

shauér fa·si·li·tis

barracas para alugar

tents for hire

tents fór rrair

Quanto custa por...?

How much is it per...?
rrau mâtch is it pér...

trailer

caravan

ka·ra·van

pessoa

person

pêr·son

barraca

tent

tent

veículo

vehicle

ve·i·kél

A água é potável?

Is the water drinkable?
is de ua·têr drin·ka·bél

Pode me emprestar (um isqueiro)?

Could I borrow (a lighter)?
kuld ai bô·rou (a lai·ter)

Alugar

Tem... para alugar? Do you have a/an...for rent?
du iú rré·vi a/an... fór rént

apartamento	apartment	a·part·ment
chalé	cabin	ka·bin
casa	house	rraus
quarto	room	rum

Estou aqui por causa de/do/da... para alugar. I'm here about the... for rent.
aim rri·ir a·baut de... fór rent

mobiliado/a Furnished
fár-ni-shid

sem mobília Unfurnished
an·fár-ni-shid

Tem depósito? Is there a deposit?
is dér a di·pó·zit

As contas são à parte? Are bills extra?
ar bius éks·tra

Hospedar-se com moradores do local

Posso ficar na sua casa? Can I stay at your place?
ken ai stei ét iór pleis

Posso ajudar em alguma coisa? Is there anything I can do to help?
is dér e-ni·fin ai ken du tchu rréup

FIQUE DE OLHO

Bathroom	béf-run	banheiro
Vacancy	vei-ken·si	há vagas
Laundry	lón-dri	lavanderia
No Vacancy	nou vei-ken·si	não há vagas

Tenho meu próprio colchão. I have my own mattress.
ai rré·vi mai on mé·tres

Tenho meu próprio saco de dormir. I have my own sleeping bag.
ai rré·vi mai on sli·pin bég

Posso...? Can I...?
ken ai...

trazer alguma coisa para a refeição	bring anything for the meal	brin e-ni·fin fór de mil
lavar a louça	do the dishes	du de di·shis
pôr/tirar a mesa	set/clear the table	sét./klir de tei·bêl
tirar o lixo	take out the rubbish	teik aut de râ·bish

Obrigado/a pela hospitalidade. Thanks for your hospitality.
ténks fór iór rros·pi·té·li·ti

Para elogios e reclamações ao chef, ver **comendo fora** (p. 180).

Compras

FRASES PRINCIPAIS

Queria comprar...	I'd like to buy... <i>ai-di lai-ki tchu bai...</i>
Posso ver?	Can I look at it? <i>ken ai luk ét it</i>
Posso experimentar?	Can I try it on? <i>ken ai trai it on</i>
Quanto custa isto?	How much is <i>rrau mâtch is dis</i> this?
Está muito caro.	That's too <i>déts tchu</i> expensive. <i>eks-pen-si-vi</i>

À procura de...

A que horas abre a loja?	What hours are the shops open? <i>uót au-érs ar de shóps o-pen</i>
Onde fica (uma loja de conveniência)?	Where's (a convenience store)? <i>uérs (a kon-vi-ni-ens stór)</i>
Onde posso comprar (um cadeado)?	Where can I buy (a padlock)? <i>uér ken ai bai (a péd-lók)</i>

Para mais itens sobre comprar, ver o **dicionário**.

As compras

Só estou vendo	I'm just looking... <i>aim djâst lu-kin</i>
Queria comprar (um adaptador).	I'd like to buy (an adaptor plug). <i>ai-di lai-ki tchu bai (an a-dép-tor plâg)</i>
Quanto custa isto?	How much is this? <i>rrau mâtch is dis</i>
 Quanto custa?	How much? <i>rrau mâtch</i>
Pode escrever o preço?	Can you write down the price? <i>ken iú rait daun de prais</i>
Tem outros?	Do you have any others? <i>du iú rré-vi é-ni ó-ders</i>
Posso ver?	Can I look at it? <i>ken ai luk ét it</i>
Aceitam cartão de crédito?	Do you accept credit card? <i>du iú ak-sépt kré-bit kard</i>
Aceitam cartão de débito?	Do you accept debit card? <i>du iú ak-sépt dé-bit kard</i>
Aceitam traveller's cheque?	Do you accept travellers checks? <i>du iú ak-sépt tré-ve-lérs tchék</i>
Pode me dar uma sacola, por favor?	Could I have a bag, please? <i>kuld ai rré-vi a bág plis</i>

Não preciso de sacola, obrigado/a.

I don't need a bag, thanks.
ai dont nid a bég téñks

Pode me dar um recibo, por favor?

Could I have a receipt, please?
kuld ai rré·vi a ri·sipt plis



O recibo, por favor.

Receipt, please.

ri·sipt
plis

Pode embrulhar?

Could I have it wrapped?
kuld ai rré·vi it rē·pid

Tem garantia?

Does it have a guarantee?
dás it rré·vi a gué·ran·ti

Está com defeito.

It's faulty.
its fau·ti

Queria..., por favor.

I'd like (a)..., please.
ai·di lai·ki (a)... plis

o troco

my change

mai tchén·dji

o recibo

receipt

ri·sipt

o reembolso

refund

ri·faund

devolver isto

to return this

tchu ri·târn dis

Negociando

Está muito caro.

That's too expensive.
dêts tchu eks·pé·n-si·vi

Pode baixar o preço?

Can you lower the price?
ken iú lo·uér de prais

Às compras

Queria comprar...



I'd like to buy...
ai·di lai·ki tchu bai...

Quanto custa?



How much is it?
rau mâtch is it

OU

Pode escrever o preço?



Can you write down the price?
ken iú rait daun de prais



Aceitam cartão de crédito?

Do you accept credit card?
du iú ak·sépt kré·dit kard



Pode me dar um..., por favor?

Could I have a..., please?
kuld ai rré·vi a... plis



recibo
receipt
ri·sipt



saco
bag
bég

 FIQUE LIGADO

Can I help you?	ken ai rréup iú	Posso ajudar?
What would you like?	uót uld iú lai-ki	O que deseja?
No, we don't have any.	nou uí dont rré·vi é·ni	Não, não temos.
Anything else?	é·ni-fin éus	Mais alguma coisa?

Tem algo mais barato?	Do you have something cheaper? du iú rré·vi sam-fin tchi·pêr
Pago (cinco euros).	I'll give you (five euros). al gui·vi iú (fai·vi i·ros)

Livros e leitura

Há uma livraria com títulos em português?	Is there a Portuguese-language bookshop? is dér a pór-tchu·guis lén·gue·dji buk shóp
---	--

Há uma seção de língua portuguesa?	Is there a Portuguese-language section? is dér a pór-tchu·guis lén·gue·dji sék·shén
------------------------------------	---

Tem algum livro (do Shakespeare)?	Do you have a book (by Shakespeare)? du iú rré·vi a buk (bai sheiks·pir)
-----------------------------------	--

Poderia me recomendar algum livro?	Can you recommend a book for me? ken iú ri·ko·mend a buk fór mi
------------------------------------	---

Queria comprar um dicionário.

I'd like a dictionary.
ai·di lai-ki a dik·sho·ná·ri

Queria comprar um jornal (em português).

I'd like a newspaper (in Portuguese).
ai·di lai-ki a nius·peí·pér (in pór-tchu·guis)

Roupas

O meu tamanho é...

My size is...
mai sai·zi is...

(quarenta)

pequeno

médio

grande

(forty)

small

medium

large

(för·ti)

smóu

mi·diun

lar·dji

Posso experimentar?

Can I try it on?
ken ai trai it on

Não serve.

It doesn't fit.
it dâznt fit

Para diferentes tipos de roupa e cor, ver **dicionário**, e para tamanhos ver **números e quantidades** (p. 30).

Música e DVDs

Queria comprar um CD/DVD.

I'd like a CD/DVD.
ai·di lai-ki a si·di·di·vi·di

Queria comprar um vídeo.

I'd like a video.
ai·di lai-ki a vi·di·o



I'm just looking.

aim djâst lu·kin

Estou só olhando.

**Estou procurando algo
(dos Beatles).**

I'm looking for something (by The Beatles).
aim lu·kin fôr sam·fin bai
(bi·têls)

**Qual é o melhor disco
dele/es/a/as?**

What's his/her/their best recording?
uôts ris/rrêr/dei·êr bést
ri-kôr-din

**Para qual região
é este DVD?**

What region is this DVD for?
uót re·djí·on is dis di·vi·di fôr

**Que sistema é este,
PAL ou NTSC?**

Is this for a PAL or NTSC system?
is dis fôr a pól ór en·ti·és·si
sis·tem

Vídeo e fotografia

**Preciso de um cabo para
carregar esta bateria.**

I need a cable to recharge
this battery.

ai niid a kei·bél tchu ri·tchar·dji
dis bé-te·ri

**Preciso de um cabo para
ligar a minha máquina
ao computador.**

I need a cable to connect my
camera to a computer.

ai niid a kei·bél tchu ko·nékt
mai ké-me·ra tchu a
kom·piu·ter

Tem... para esta máquina?

Do you have (a)... for this
camera?
du iú rré·vi (a)... fôr dis
ké-me·ra

pilhas

lente (zoom)

**cartão de
memória**

vídeo cassete

batteries

(zoom) lens

memory cards

video cassette

bé-te·ris

lens (zum)

mé-mo·ri kards

vi-di·o ka·sét

DICA CULTURAL

Suvenires

Na Inglaterra, há suvenires interessantes para
levar de lembrança. O famoso símbolo do metrô
de Londres é bem fácil de encontrar, assim como a réplica
do Big Ben ou das cabines telefônicas inglesas. As camise-
tas ou jaquetas com a bandeira inglesa ou os símbolos da
cultura pop, como os Beatles, são outra opção divertida.

Preciso de filme... para esta máquina.

I need a/an... film for this camera.
ai ni:d a:an... film fór dis ké:me:ra

de ASA 200 (two-hundred) (tchu rrén:dred)
ASA a:za

preto e branco B&W blék end uait

colorido colour kó:lor

Pode...? Can you...?
ken iú...

revelar fotos digitais develop digital photos di:vé:lop di:dji:tal fó:tos

revelar este filme develop this film di:vé:lop dis film

carregar minha máquina digital recharge the battery for my digital camera ri:tchar:dji de bé:te:ri fór mai di:dji:tal ké:me:ra

transferir as fotografias da minha máquina para um CD transfer photos from my camera to CD trans:fer fó:tos from mai ké:me:ra tchu si:di

Preciso tirar fotos para o passaporte.

I need a passport photo taken.
ai ni:di a pés:pórt fo:to tei:ken

 **FIQUE LIGADO**

bargain	bar:guein	pechincha
specials	spé:shéls	preço especial
rip-off	rip:of	roubo (caro)
sale	sei:él	liquidação

Não gostei destas fotos. I'm not happy with these photos.
aim nót rré:pi uif dis fo:tos

Reparos

Vocês consertam... fica(m) pronto/a/os/as? Can I have my... repaired here?
ken ai rré:vi mai... ri:pérd rri:ir

Quando meu/s/minha/s... fica/m pronto/a/os/as? When will my... be ready?
uén uil mai... bi ré:di

bolsa	bag	bég
câmera	camera	ké:me:ra
óculos (de sol)	(sun)glasses	(san) glé:ses
sapatos	shoes	shus

Comunicação

FRASES PRINCIPAIS

Onde tem uma lan house nas redondezas?	Where's the local internet cafe?	uérs de <i>lo-kal in-ter-net</i> ka-fé
Queria ver meu e-mail.	I'd like to check my email.	<i>ai-di lai-ki tchu</i> tchék <i>i-mei-êl</i>
Quero enviar uma encomenda.	I want to send a parcel.	<i>ai uant tchu</i> sénd <i>a par-sel</i>
Quero telefonar para...	I want to make a call to...	<i>ai uant tchu mei-ki</i> a <i>kól tchu...</i>
Queria um chip.	I'd like a SIM card.	<i>ai-di lai-ki a es-ai-em</i> kard

Internet

Onde tem uma lan house nas redondezas?	Where's the local internet cafe? uérs de <i>lo-kal in-ter-net</i> ka-fé
Tem acesso à internet aqui?	Do you have internet access here? du <i>iú rré-vi in-ter-net</i> ak-sés <i>rri-ir</i>
Tem conexão sem fio aqui?	Is there wireless internet access here? is <i>dér uair-lés in-ter-net</i> ak-sés <i>rri-ir</i>

Queria...

I'd like to...
ai-di lai-ki tchu...

gravar um CD	burn a CD	bârn a <i>si-di</i>
verificar o meu e-mail	check my email	tchék mai <i>i-mei-êl</i>
fazer o download das minhas fotos	download my photos	daun-loud mai <i>fó-tos</i>
usar a internet	get internet access	guét <i>in-ter-net</i> ak-sés
usar a impressora	use a printer	<i>iú-zi a prin-tér</i>
usar o scanner	use a scanner	<i>iú-zi a ská-ner</i>
usar o Skype	use Skype	<i>iú-zi skaip</i>

Posso conectar meu notebook?

Can I connect my laptop here?
ken *ai ko-nékt mai lép-tóp rri-ir*

Você tem fone de ouvidos (com microfone)?

Do you have headphones (with a microphone)?
du *iú rré-vi rréd-fons* (*uif a mai-kro-fon*)

Tem PCs/Macs?

Do you have PCs/Macs?
du *iú rré-vi pi-sis/méks*

Tem um zip drive?

Do you have a zip drive?
du *iú rré-vi a zip draiv*

Quanto custa por hora/página?

How much is it per hour/page?
rrau mâtch is it pér auêr/pei-dji

Posso ligar meu/minha... a este computador?

Can I connect my... to this computer?
ken ai ko-nékt mai... tchu dis kom-piu-ter

câmera camera ké-me-ra

mp3 media player mi-dia plei-er

disco rígido portátil portable hard drive por-ta-bél rrard drai-vi

flash drive USB USB flash drive iu-és-bi flésh draiv

Como eu faço o login?

How do I log on?
rrau du ai lóg on

Mude a configuração para português, por favor.

Please change it to the Portuguese-language setting.
plis tchén-dji it tchu pór-tchu-guis lén-gue-dje sé-tin

Desligou.

It's crashed.
its kré-shed

Acabei.

I've finished.
ai-vi fi-ni-shid

Celular

Qual é o valor cobrado?

What are the call rates?
uót ar de kól rei-tis

 **FIQUE LIGADO**

(Trinta centavos) por (trinta) segundos. (Thirty cents) per (thirty) seconds.
(tér-ti sents) pér (tér-ti sé-konds)

Queria...

I'd like a...
ai-di lai-kl...

uma bateria para o meu telefone

battery for my phone
bé-te-ri fór mai fo-ne

alugar um celular

mobile/cell phone for hire
mo-bai-él/séu fo-ne fór rrai-ér

um celular pré-pago

prepaid mobile/cell phone
pri-peid mo-bai-él/séu fo-ne

um chip da sua operadora

SIM card for your network
es-ai-em kard fór iór net-uork

Telefone

 **Qual é seu número de telefone?**

What's your phone number?
uôts iôr fo-ne nam-bêr

 **O número é...**

The number is...
de nam-bêr is...

Onde fica o telefone público mais próximo?

Where's the nearest public phone?
uêrs de nir-ist pâ-blik fo-ne

Posso usar a lista telefônica?

Can I look at a phone book?
ken ai luk ét a fo-ne buk

Pode me dar algumas moedas/fichas?

Can I have some coins/tokens?
ken ai rré-vi sam kóins/tó-kins

Qual é o código para (o Brasil)?
Quero...
What's the code for (Brazil)?
 uôts de kou·di fôr (bra·ziu)

comprar um cartão telefônico
buy a phonecard
 bai a fo-ne-kard

telefonar (para São Paulo)
call (Sao Paulo)
 kól (san pao·lo)

fazer uma chamada (local)
make a (local) call
 mei·ki a (lo·kal)
 kól

fazer uma chamada a cobrar
reverse the charges/ connect call
 ri·vêr·si de tchár·djis/
 ko·nékt kól

falar por (três) minutos
speak for (three) minutes
 spik fôr (fri)
 mi·nûts

Quanto custa cada minuto adicional?
How much does each extra minute cost?
 rrau mâtch dâs itch éks·tra mi·nut kôst

Está ocupado.
It's engaged.
 its en·guei·djid

Desligaram.
I've been cut off.
 ai·vi bin kât óf

A ligação está ruim.
The connection's bad.
 de ko·nék·shêns bêd

Alô.
Hello.
 rré·lou

Aqui é...
It's...
 its

DICA LINGÜÍSTICA
Mensagens abreviadas

Entender um sms ou um e-mail pode ser bastante complexo para quem não está acostumado com o idioma e suas formas coloquiais.

Assim como em português “você” vira “vc” e “quanto” se transforma em “qto”, as mensagens em inglês se modificam na escrita. Por exemplo: Como vai?, que é *How are you?*, vira *How r u?* rrau ar iú.

Posso falar com...?
Can I speak to...?
 ken ai spik tchu...

Posso deixar um recado?
Can I leave a message?
 ken ai li·vi a mé·se·dje

Por favor, diga que liguei.
Please tell him/her I called, please.
 plis téu rrin/rrer ai kôld

Eu não tenho telefone.
I don't have a contact number.
 ai dont rré·vi a kon·tékt nam·bêr

Meu número é...
My number is...
 mai nam·bêr is...

Volto a ligar mais tarde.
I'll call back later.
 al kól bék lei·têr

 FIQUE LIGADO

Who's calling?

rruz kó-lin

Quem fala?

Who do you want to speak to?
rru du iú uant tchu is-pik tchu
Com quem quer falar?
One moment.

uan mo-ment

Só um minuto.

He/She isn't here.

rri/shi-i-zent rri-ir

Ele/Ela não está.

Wrong number.

rong nam-bêr

Número errado.

Ligo de novo mais tarde.
I'll call back later.
ai kól bék lei-ter
A que horas devo ligar?
What time should I call?
uót taim shuld ai kól

Correios

Quero comprar um selo.
I want to buy a postcard/
stamp.
ai uant tchu bai a pôst-kard/
stémp
Quero enviar uma carta/encomenda.
I want to send a letter/parcel.
ai uant tchu send a lé-ter/
par-séu
Contém (souvenires).
It contains (souvenirs).
it kon-teins (su-vi-nirs)
Onde é a seção de envio?
Where's the poste restante
section?uér de poust ris-tent
sék-shên
Tem alguma correspondência para mim?
Is there any
mail for me?is dér é-ni
mei-él fór mi
 FIQUE LIGADO

postcode
express mail
post-kou-de
eks-préz mei-élcódigo postal
serviço
expresso
customs declaration
kás-tams
dé-kla-rei-shêndeclaração
para
domestic (padded) envelope
dô-més-tik
(pé-did) in-vi-lópalfândega
doméstico
envelope
international registered stamp
in-ter-né-sho-nau
ri-djis-têrd
stémpinternacional
registrado/a
selo
by air

bai ér

via aérea

by sea

bai si

via marítima

by land

bai lénd

via terrestre

Dinheiro e transações bancárias

FRASES PRINCIPAIS

Quanto custa?	How much is it? rrau mâtch is it
Qual é o câmbio do dia?	What's the exchange rate? uóts de eks-tchén-dji rei-ti
Onde tem um caixa automático?	Where's an ATM? uérs an ei-ti-em
Queria trocar dinheiro.	I'd like to change money. ai-di lai-ki tchu tchén-dji mâ-nei
Queria trocar esta nota.	I'd like to get change for this note. ai-di lai-ki tchu guét tchén-dji fór dis nou-ti

Pagar a conta

Tenho de pagar?	Do I have to pay? du ai rré-vi tchu pei
Quanto custa?	How much is it? rrau mâtch is it
São (doze) dólares.	It's (twelve) dollars. its tuél-vi dô-lars
É gratuito.	It's free. its fri
Pode escrever o preço?	Can you write down the price? ken iú rait daun de prais
Aceitam cartão de crédito?	Do you accept credit card? du iú ak-sépt kré-dit kard

Aceitam cartão de débito? Do you accept debit cards? du iú ak-sépt dé-bit kards

Aceitam traveller's cheque? Do you accept travellers checks? du iú ak-sépt tré-ve-lêrs tchéks

Queria o troco, por favor. I'd like my change, please. ai-di lai-ki mai tchen-dji plis

Queria um recibo, por favor. I'd like a receipt, please. ai-di lai-ki a re-sit plis

Queria ser reembolsado/a, por favor. I'd like a refund, please. ai-di lai-ki a ri-faund plis

Quanto custa por...? How much is it per...? rrau mâtch is it pér...

dia	day	dei
hora	hour	au-êr
noite	night	nait
semana	week	uík

No banco

Em que dias abre o banco? What days is the bank open? uót deis is de bénk o-pen

A que horas o banco abre? What times is the bank open? uót taim is de bénk o-pen

Onde posso...? Where can I...? uér ken ai...

Queria...

I'd like to...
ai-di lai-ki tchu...

trocar um cheque	cash a check	késh a tchék
trocar traveller's cheque	change a traveller check	tchen-dji a tré-vé-ler tchék
trocar dinheiro	change money	tchen-dji mâ-nei
adiantamento em dinheiro	get a cash advance	guét a késh ad-véns
trocar esta nota	get change for this note	guét tchen-dji fór dis nou-ti
sacar dinheiro	withdraw money	uif-dró mâ-nei

Onde tem um caixa eletrônico?

Where's an ATM?
uérs an ei-ti-em

Onde tem uma casa de câmbio?

Where's a foreign exchange office?
uérs a fó-rein eks-tchén-dji ó-fi-si

Qual é a taxa?

What's the charge for that?
uóts de tchar-dji fór dét

Qual é o câmbio do dia?

What's the exchange rate?
uóts de eks-tchén-dji rei-ti



FIQUE LIGADO

Identification

ai-den-ti-fi-kei-shên
identificação

Sign here.

sain rri-ir
Assine aqui.

There's a problem.

dérs a pró-blem
Temos um problema.

You have no funds left.

iú rré-vi no faunds láft
Você não tem saldo suficiente.

We can't do that.

úi kent du dét
Não podemos fazer isso.

O caixa eletrônico engoliu meu cartão.

The ATM took my card.
de ei-ti-em tuk mai kard

Esqueci minha senha.

I've forgotten my PIN.
ai-vi for-gó-ten mai pin

Posso utilizar o cartão de crédito para sacar dinheiro?

Can I use my credit card to withdraw money?
ken ai iú-zí mai kré-dit kard tchu uif-dró mâ-nei

O meu dinheiro já chegou?

Has my money arrived yet?
rrés mai mâ-nei a-rai-vid iét

Quanto tempo vai levar para chegar?

How long will it take to arrive?
rrau long uil it teik tchu a-rai-vi

Negócios

FRASES PRINCIPAIS

Estou participando de uma conferência.

I'm attending a conference. *aim a-ten-din a kon-fé-renς*

Tenho uma reunião marcada com...

I have an appointment with... *ai rré-vi an a-póint-ment uíf...*

Pode me dar seu cartão de visita?

Can I have your business card? *ken ai rré-vi iór bi-zí-nis kard*

Onde é o business centre?

Where's the business centre? *uérs de bi-zí-nis sen-ter*

Onde é a conferência?

Where's the conference? *uérs de kón-fé-renς*

Onde é a reunião?

Where's the meeting? *uérs de mi-tin*

Estou participando de um/uma...

I'm attending a... *aim a-tén-din a...*

conferência

conference *kón-fé-renς*

curso

course *kór-si*

reunião

meeting *mi-tin*

feira

trade fair *trei-di fér*

Vou ficar aqui por (dois) dias.

I'm here for (two) days. *aim rri-ir fór (tchu) deis*

Vou ficar aqui por (três) semanas.

I'm here for (three) weeks. *aim rri-ir fór (fri) uíks*

Estou com colegas de trabalho.

I'm with colleagues. *aim uif kó-li-guiz*

Estou com outros (dois).

I'm with (two) others. *aim uif (tchu) ó-ders*

Estou sozinho/a.

I'm alone. *aim a-lo-ni*

Tenho uma reunião marcada com...

I have an appointment with... *ai rré-vi an a-point-ment uíf...*

Preciso de...

I need... *ai nid...*

um computador

a computer

a kom-piu-ter

conexão com a Internet

an internet connection

an in-ter-net ko-nék-shén

um intérprete

an interpreter

an in-tér-pre-tér

um fax

a fax

a féks

Q Qual é o seu...?

What's your...?
uôts iôr...

R Aqui está meu...

Here's my...
rri-irs mai...

**endereço
(de e-mail)**

(email) address i-meí-êl a-drés

**número de
celular**

mobile/cell
number mo-bai-êl/séu
nam-bêr

**telefone do
trabalho**

work number uork nam-bêr

**Pode me dar seu cartão
de visita?**

Can I have your business
card?
ken ai rré-vi iôr bi-zí-nis kard

Obrigado/a pela atenção.

Thank you for your time.
ténk iú fôr iôr taim

**Vocês gostariam de tomar
alguma coisa?**

Shall we go for a drink?
shól uí gou fôr a drink

Vocês gostariam de jantar?

Shall we go for a meal?
shól uí gou fôr a mil

Eu pago.

It's on me.
its on mi

Atrações turísticas

FRASES PRINCIPAIS

**Gostaria de
um guia.**

I'd like a guide.

ai-di lai-ki a gaid

**Posso
fotografar?**

Can I take a
photo?

ken ai teik a fo-to

**Quando o
museu está
aberto?**

When's the
museum open?

uéns de miu-zí-um
o-pen

**Me
interesso por...**

I'm interested
in...

aim in-tres-tid in...

**Quando é
a próxima
excursão?**

When's the next
tour?

uéns de nékst tur

Queria um/uma...

I'd like a/an...

ai-di lai-ki a/an...

**aparelho
de áudio**

audio set

au-dio sét

catálogo

catalogue

ka-ta-lo-gue

guia

guide (person)

gaid (pér-son)

mapa (local)

(local) map

mép (lo-kal)

Eu gostaria de ver...

I'd like to see...

ai-di lai-ki tchu si...

Tem informações sobre atrações culturais?

Do you have information on cultural sights?
du iú rré·vi in-for·mei·shên on kultu·rau saits

Tem informações sobre atrações históricas?

Do you have information on historical sights?
du iú rré·vi in-for·mei·shên on rriz·tó·ri·kóu saits

Tem informações sobre atrações religiosas?

Do you have information on religious sights?
du iú rré·vi in-for·mei·shên on re·li·djiüs saits

O que é aquilo?

What's that?
uóts dét

Você pode tirar uma fotografia minha/nossa?

Could you take a photo of me/us?
kuld iú teik a fó·to óv mi/ás

Posso tirar uma fotografia sua?

Can I take a photo (of you)?
ken ai teik a fó·to (óv iú)

Eu lhe envio a fotografia.

I'll send you the photo.
al send iú de fó·to

Entrada

A que horas abre/fecha?

What time does it open/close?
uót taim dás it o·pen/klous

Qual é o preço de entrada?

What's the admission charge?
uóts de a·di·mi·shên tchar·dji

DICA CULTURAL

Especialidades

Chás, especiarias, biscoitos, bolos, caramelos e chocolates ingleses são típicos e bastante procurados pelos visitantes. Bebidas como gins e uísques de puro malte também fazem parte de boas compras e são fáceis de encontrar. Além disso, se for passar um tempo por lá, vale a pena visitar antiquários e brechós que fazem parte da cultura londrina.

Tem desconto para...?

Is there a discount for...?
is dér a dis·kónt fó...r...

crianças

children

tchíu·dren

grupos

groups

grups

terceira idade

older people

ou·der pi·pêl

estudantes

students

is·tu·dents

Galerias e museus

Quando o museu abre?

When's the museum open?
uens de miu·zi·um o·pen

Qual tipo de arte mais lhe interessa?

What kind of art are you interested in?
uót kaind óv art ar iú in·tres·téd in

Eu me interesso por...

I'm interested in...
aim in·tres·téd in...

 **FIQUE LIGADO**

graphic art	gré·fík art	arte gráfica
modern art	mo·dern art	arte moderna
Moorish art	mu·rich art	arte mourisca

P Que obras há no museu? What's in the collection?
uóts in de ko/lék·shén

R É uma exposição de... It's an exhibition of...
its an ék·zi-bi-shén óv

O que acha de...? What do you think of...?
uót du iú fink óv...

Passeios

Você poderia recomendar (uma excursão)? Can you recommend (a tour)?
ken iú ri-ko-mend (a tur)

Quando é a próxima viagem de barco? When's the next boat trip?
uens de nékst bout trip

Quando é o próximo passeio? When's the next day trip?
uens de nékst dei trip

Inclui hospedagem? Is accommodation included?
is a·ko·mo-dei·shén in·klu·did

Inclui comida? Is food included?
is fud in·klu·did



What's that?
uóts dat

O que é aquilo?

Inclui transporte?

Is transport included?
is trans·pórt in·klu·did

Quanto tempo dura a excursão?

How long is the tour?
rrau long is de tur

A que horas devemos estar de volta?

What time should we be back?
uót taim shuld uí bi bék

Perdi meu grupo.

I've lost my group.
ai·vi lóst mai grup

Idosos e pessoas com necessidades especiais

FRASES PRINCIPAIS

Preciso de ajuda.	I need assistance.	ai nid a-sis-tens
Tem acesso para cadeirante?	Is there wheelchair access?	is dér uél-tchér ak-sés
Tem banheiro para pessoas com deficiência?	Are there toilets for the disabled?	ar dér tóí-léts fór de di-zei-béld
Tenho uma deficiência.	I have a disability.	ai rré-vi a di-za-bi-li-ti
Preciso de ajuda.	I need assistance.	ai nid a-sis-tén-si
Tem banheiros para pessoas com deficiência?	Are there toilets for the disabled?	ar dér tóí-léts fór de di-zei-béld
Tem estacionamento para pessoas com deficiência?	Are there parking spaces for the disabled?	ar dér par-kin spei-si fór de di-zei-béld
Tem acesso para cadeirante?	Is there wheelchair access?	is dér uél-tchér ak-sés

É permitida a entrada de cães-guia?	Are guide dogs permitted?	ar gaid dógs per-mi-tid
Quantos degraus são?	How many steps are there?	rrau mé-ni stéps ar dér
Tem elevador?	Is there an elevator?	is dér an e-le-vei-tor
Tem corrimão no banheiro?	Are there rails in the bathroom?	ar dér reius in de bél-rum
Pode chamar um táxi para pessoas com deficiência?	Could you call me a taxi for the disabled?	kuld iú kól mi a té-ksi fór di-zei-béld
Pode me ajudar a atravessar a rua em segurança?	Could you help me cross the street safely?	kuld iú rréu-pi mi krós de strit sei-fi-li
Tem algum lugar onde eu possa me sentar?	Is there somewhere I can sit down?	is dér sam-uér ai kén sit daun
rampa	ramp	rémp
andador	walking frame	uól-kin frei-mi
bengala	walking stick	uól-kin stik
cadeira de rodas	wheelchair	uil-tchér

Viagem com crianças

FRASES PRINCIPAIS

É permitida a entrada a crianças?	Are children allowed?	ar tchil·dren a-lau·ed
Tem desconto para crianças?	Is there a discount for children?	is dér a dis-kaunt fór tchil·dren
Tem uma sala reservada para bebês?	Is there a baby change room?	is dér a bei-bi tchén·dji rum

Tem...?	Is there a...?	is dér a...
fraldário	baby change room	bei-bi tchén·dji rum
serviço de babá	child-minding service	tchaild-main-din sér-vi-si
menu para crianças	children's menu	tchil-drens me-nu
creche	crèche	kré-shi
desconto para crianças	discount for children	dis-kaunt fór tchil·dren
bilhete familiar	family ticket	fé-mi-li ti-keṭ

Onde posso trocar a fralda?

Where can I change a nappy/diaper?
uér ken ai tchén·dji a né·pi/dai·pir

Preciso de...

I need a/an...
ai nid a/an...

uma cadeira para bebês	baby seat	bei-bi sit
uma babá (que fale português)	(Portuguese-speaking) babysitter	bei-bi si-tér (pór-tchu-guis spi-kin)
um cadeirão	booster seat	bus-ter sit
uma cama com grades	cot	kót
uma cadeira para crianças	highchair	rrai-tchér
um saco de plástico	plastic bag	plés-tik bég
uma bacia	potty	pó-ti
um carrinho de bebê	pram/stroller	pram/stro-ler

Vocês vendem...?

Do you sell...?
du iú séu...

lenços umedecidos	baby wipes	bei-bi uai-pis
fraldas descartáveis	disposable nappies/diapers	dis-po-za-bél né-pis/dai-pêrs
analgésicos infantis	painkillers for infants	pein-ki-lers fór in-fants
lenços de papel	tissues	ti-shus

Onde está o/a... mais próximo/a?

Where's the nearest...?
uér de *ni·rest...*

parque	park	park
playground	playground	plei·graund
piscina	swimming pool	<i>suí·min</i> pul
parque de diversões	theme park	<i>ti·mi</i> park
loja de brinquedos	toyshop	<i>tói·shóp</i>

Pode me arranjar papel e lápis, por favor?

Could I have some paper and pencils, please?
kuld ai *rré·vi* sam *pei·per* end *pén·sius* plis

É permitida a entrada a crianças?

Are children allowed?
ar *tchil·dren* a·*lau·ed*

Isto é apropriado para crianças de... anos de idade?

Is this suitable for...-year-old children?
is *dis* *sui·ta·bél* fór... *iar-old* *tchil·dren*

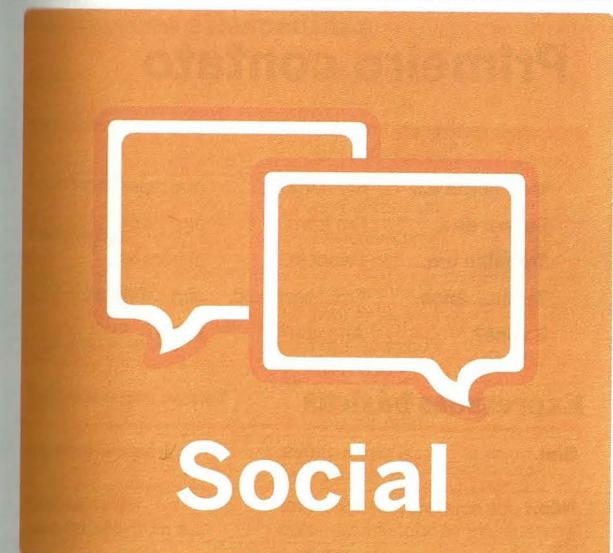
Importa-se que eu amamente aqui?

Do you mind if I breastfeed here?
du *ú* *maind* if *ai* *brést·fid* *rri·ir*

Conhece algum bom médico/dentista para crianças?

Do you know a doctor/dentist who is good with children?
du *iú* *nou* a *dók·tor/den·tist* *rru* *is* *gud* *uif* *tchil·dren*

Se seu/sua filho/a está doente, ver a seção **saúde** (p. 161).



Social

PRIMEIRO CONTATO

110

INTERESSES

120

SENTIMENTOS E OPINIÕES

125

VIDA NOTURNA

129

ROMANCE

135

CREENÇAS E CULTURAS

140

ESPORTES

142

AO AR LIVRE

149



Primeiro contato

FRASES PRINCIPAIS

Meu nome é...	My name is...	mai neim is...
Eu sou de...	I'm from...	aim fróm...
Trabalho em...	I work in...	ai uork in...
Tenho... anos.	I'm... years old.	aim... iêrs old
E você?	And you?	énd iú

Expressões básicas

Sim.	Yes.	iés
Não.	No.	nou
Por favor.	Please.	plis
(Muito) Obrigado/a.	Thank you (very much).	ténk iú (vé-ri mātch)
De nada.	You're welcome.	iór uél-kam
Por favor! (para conseguir atenção)	Excuse me.	éks-kiuz mi
Com licença. (para pedir passagem)	Excuse me.	éks-kiuz mi
Desculpe.	Sorry.	só-ri

Saudações e despedidas

Olá.	Hello./Hi. rré-lou/rrai
Bom dia.	Good morning/day. gud mó-r·nin/dei
Boa tarde.	Good afternoon. gud éf-ter-nun
Boa noite.	Good evening. gud iv·nin
P Como vai?	How are you? rrau ar iú
R Bem, e você?	Fine, and you? fain en iú
P Qual é seu nome?	What's your name? uóts iór neim
R Meu nome é...	My name is... mai neim is...
Gostaria de apresentá-lo/a a...	I'd like to introduce you to... ai-di lai-ki tchu in-tro-diüs iú tchu...
Isto é...	This is... dis is.
Prazer em conhecê-lo/a.	I'm pleased to meet you. aim pli·zêd tchu mit iú
Até logo.	See you later. si iú lei-têr
Tchau.	Goodbye. gud-bai
Boa noite.	Good night. gud nait

Títulos e como se dirigir a pessoas

senhor	Mr. <i>mis-ter</i>
cavalheiro	Sir <i>sâr</i>
senhora	Mrs./Ms. <i>mi-ses</i>
senhorita	Miss <i>miss</i>
senhora/dona	Madam <i>mé-dam</i>

Bate-papo

Que tempo fantástico/terrível!	Nice/Awful weather! <i>nai-si/ó-ful ué-der</i>
Isso é (lindo), não acha?	That's (beautiful), isn't it? <i>déts biu-ti-ful i-zent it</i>
Qual é o nome disso?	What's this called? <i>uót is dis kóld</i>
Você mora aqui?	Do you live here? <i>du iú liv rri-ir</i>
Onde você vai?	Where are you going? <i>uér ar iú go-in</i>
O que você está fazendo?	What are you doing? <i>uót ar iú du-in</i>
P Você gosta daqui?	Do you like it here? <i>du iú lai-ki it rri-ir</i>
R Eu adoro este lugar.	I love it here. <i>ai lâv it rri-ir</i>

P Quanto tempo vai ficar aqui?	How long are you here for? <i>rrau long ar iú rri-ir fór</i>
R Fico aqui (quatro) dias/semanas.	I'm here for (four) days/weeks. <i>aim rri-ir fór (fór) deis/uiks</i>
P Está aqui em férias?	Are you here on holiday? <i>ar iú rri-ir on rró-li-dei</i>
R Estou aqui em férias.	I'm here for a holiday. <i>aim rri-ir fór a rró-li-dei</i>
R Estou aqui a negócios.	I'm here on business. <i>aim rri-ir on bi-zin-nes</i>
R Estou aqui para estudar.	I'm here to study. <i>aim rri-ir tchu stê-di</i>





Nacionalidades

P De onde você é?	Where are you from? uér ar iú from	
R Eu sou de/da/das/do/dos...	I'm from... aim from...	
Portugal	Portugal	por-tchu-gal
Inglaterra	England	in-gland
Brasil	Brazil	braz-il
Estados Unidos	the USA	di iú-és-ei

Para mais países, ver o **dicionário**.

Idade

P Quantos anos você tem?	How old are you? rrau old ar iú	
R Tenho... anos.	I'm... years old. aim... iérs old	
P Quantos anos tem sua filha?	How old is your daughter? rrau old is iór dó-tér	
P Quantos anos tem seu filho?	How old is your son? rrau old is iór són	
R Ele/Ela tem... anos.	He/She is... years old. rrí/chi is... iérs old	
Sou mais novo/a do que pareço.	I'm younger than I look. aim ién-guer den ai luk	
Sou mais velho/a do que pareço.	I'm older than I look. aim ol-der den ai luk	

Para a sua idade, ver **números e quantidades** (p. 30).

Profissão e estudo

P Qual é sua profissão?	What's your occupation? uóts iór o-kiu-peí-shén	
R Sou (professor/a).	I'm a (teacher). aim a (ti-tchér)	
R Trabalho em (saúde).	I work in (health). ai uork in (rréuf)	
R Eu estou aposentado/a.	I'm retired. aim ri-tai-êrd	
R Trabalho por conta própria.	I'm self-employed. aim self in-plóid	
R Eu estou desempregado/a.	I'm unemployed. aim â-nin-plóid	
P O que você estuda?	What are you studying? uót ar iú stê-din	
R Estudo ciências.	I'm studying science. aim stê-din sai-ens	
R Estudo inglês.	I'm studying English. aim stê-din in-glish	

Para mais profissões, ver o **dicionário**.



Família

- P** Você tem...? Do you have a...?
du iú rrév a...
- R** Eu (não) tenho... I (don't) have a...
ai dont rrév a...

irmão	brother	bró·dêr
filha	daughter	dó·têr
neta	granddaughter	gren-dó·têr
neto	grandson	grend-són
marido	husband	rrás·bend
companheiro/a	partner	párt·nêr
irmã	sister	sis·têr
filho	son	són
esposa	wife	uaif

- P** É casado/a? Are you married?
ar iú mé·ri·ed
- R** Sou casado/a. I'm married.
aim mé·ri·ed
- R** Sou divorciado/a. I'm divorced.
aim di·vôr·sid
- R** Sou solteiro/a. I'm single.
aim sin·guêl



Estou separado/a.

Moro com meu/minha namorado/a.

I'm separated.
aim sé·prei·ted

I live with someone.
ai liv uif sam·uan

Bate-papo com crianças

- Quando é seu aniversário?** When's your birthday?
uen is iór bârf·dei
- Você vai à escola?** Do you go to school?
du iú gou tchu skul
- Em que ano você está?** What grade are you in?
uót greid ar iú in
- Gosta de esportes?** Do you like (sports)?
du iú lai·ki (spôrts)
- O que você faz depois da escola?** What do you do after school?
uót du iú du éf-ter skul
- Você está aprendendo inglês?** Do you learn (English)?
du iú lârn in·glish

Falar sobre crianças

- Para quando está previsto o nascimento?** When's the baby due?
uen is de bei·bi diu
- Qual vai ser o nome do bebê?** What are you going to call the baby?
uót ar iú go·in tchu kól de bei·bi

**É seu primeiro filho?**Is this your first child?
is dis iór férst *tchai-êld***Quantos filhos você tem?**How many children do you have?
*rrau mé-ni tchil-dren du iú rrév***Que criança linda!**What a beautiful child!
*uót a biú-ti-ful *tchai-êld****É menino ou menina?**Is it a boy or a girl?
is it a bói ór a gârl**Quantos anos ele/ela tem?**How old is he/she?
*rrau old is rri/shi***Como ele/ela se chama?**What's his/her name?
*uót is rris/rrer neim***Ele/Ela vai à escola?**Does he/she go to school?
dâs rri/shi gou tchu skul

Despedidas

Amanhã é meu último dia aqui.Tomorrow is my last day here.
*tchu-mó-rou is mai lést dei rri-ir***Foi fantástico conhecê-lo/a.**It's been great meeting you.
*its bin greit mi-tin iú***Mantenha contato!**Keep in touch!
*kip in tâch***Se for ao (Brasil), pode ficar em minha casa.**If you come to (Brazil), you can stay with me.
*if iú kâm tchu bra-zil iú ken stei uif mi***Qual é seu endereço/ e-mail?**What's your address/email?
uóts iór a-drés/i-meí-êl**Qual é seu telefone?**What's your phone number?
uóts iór fo-ne nam-bêr**Aqui está meu...**Here's my...
rri-ir is mai...

Saudações

Saúde! (ao espirrar)Bless you!
blés iú**Parabéns!**Congratulations!
kon-gré-tchu-lei-shêns**Boa sorte!**Good luck!
gud lâk**Boa viagem!**Bon voyage!
bom voi-a-je**Feliz aniversário!**Happy birthday!
*rré-pi bêrf-dei***Feliz Ano-Novo!**Happy New Year!
*rré-pi niu iêr***Feliz Natal!**Merry Christmas!
mé-ri krist-mas



Interesses

FRASES PRINCIPAIS

O que você faz em seu tempo livre? What do you do in your spare time? uót du iú du in iór spér taim

Gosta de...? Do you like...? du iú *lai-ki...*

Eu (não) gosto de... I (don't) like... ai dont *lai-ki...*

Interesses comuns

O que você faz em seu tempo livre? What do you do in your spare time? uót du iú du in iór spér taim

Gosta de...? Do you like...? du iú *lai-ki...*

Eu (não) gosto de... I (don't) like... ai dont *lai-ki...*

cozinhar	cooking	<i>ku-kin</i>
jardinagem	gardening	<i>gard-nin</i>
caminhar	hiking	<i>rrai-kin</i>
fotografar	photograph	<i>fô-to-graf</i>
ler	reading	<i>ri-din</i>
ir às compras	shopping	<i>shó-pin</i>
viajar	travelling	<i>trév-lin</i>

Para os tipos de esporte, ver **esporte** (p. 142), e o **dicionário**.

Música

Você...? Do you... du iú...

dança	dance	<i>dén-si</i>
vai a shows	go to concerts	<i>gou tchu kon-serts</i>
ouve música	listen to music	<i>li-sen tchu miu-zik</i>
toca algum instrumento	play an instrument	<i>plei an ins-tru-mént</i>
canta	sing	<i>sing</i>

De que bandas você gosta? Which bands do you like? uitch bénds du iú *lai-ki*

De que artistas você gosta? Which artists do you like? uitch ér-tists du iú *lai-ki*

De que tipo de música você gosta? What music do you like? uót miu-zik du iú *lai-ki*

Música... ... music *miu-zik*

clássica	classical	<i>klé-si-kal</i>
eletrônica	electronic	<i>e-le-trô-nik</i>
popular	folk	<i>folk</i>
tradicional	traditional	<i>tra-di-sho-nal</i>
inglesa	English	<i>in-gli-sh</i>
world music	world music	<i>uorld miu-zik</i>

Cinema e teatro

Eu gostaria de ir ao/à... I feel like going to a/an... ai fiu *lai-ki go-in tchu a/an...*

P Gostou do/da...?

Did you like the...?
did iú /ai-ki de...

balé	ballet	ba-lê
filme	film	film
ópera	opera	ó-pra
peça (de teatro)	play	plei

P Achei chato/a.

I thought it was boring.
ai fót it uas bô-riñ

P Achei ótimo/a.

I thought it was excellent.
ai fót it uas ék-se-lent

P Achei razoável.

I thought it was OK.
ai fót it uas o-kei

O que está passando
no cinema/teatro
hoje à noite?

What's showing at the cinema/
theatre tonight?
uôts shou-in ét de si-ne-ma/ti-a-ter
tchu-nait

É em inglês?

Is it in English?
is it in in-glish

Tem legendas em
inglês?

Does it have English subtitles?
dás it rrév in-glish sâb-tai-têls

Tem alguma matinê?

Is there a matinée show?
is dér a ma-ti-nê shou

Este lugar está
ocupado?

Is this seat taken?
is dis sit tei-ken

Você viu (Peter
e Patsy)?

Have you seen (Peter and Patsy)?
rrév iú sin pi-ter end pé-tsi

P Com quem é (a
peça, o filme)?

Who's in it?
rrus in it

P É com o (Johnny
Depp).

It stars (Johnny Depp).
it stars (djo-ni dép)

DICA
LINGÜÍSTICA

Trava-línguas

Você acha que já consegue lidar com o inglês?
Então, aceite o desafio de ler em voz alta as
frases a seguir:

I wish to wish the wish you wish to wish, but if you
wish the wish the witch wishes, I won't wish the wish
you wish to wish.

ai wish tchu uish de uish iú uish tchu uish, bât if iú uish de
uishi de uitsh uishes, ai uont uish de uish iú uish tchu uish
Eu desejaria desejar o desejo que você deseja desejar, mas,
se você deseja o desejo que a bruxa deseja, não vou desejar
o desejo que você deseja desejar.

Six sick Hicks nick six slick bricks with picks and sticks.
siks sik rriks nik siks slik briks uff piks end stiks

Seis caipiras doentes entalharam seis tijolos lisos com paus
e picaretas.

Peter Piper picked a peck of pickled peppers.

A peck of pickled peppers Peter Piper picked.

If Peter Piper picked a peck of pickled peppers,

Where's the peck of pickled peppers Peter Piper picked?

pi-ter pai-per pikd a pék óv pi-kêld pé-pers

a pék óf pi-kêld pé-pers pi-ter pai-per pikd

if pi-ter pai-per pikd a pék óf pi-kêld pé-pers

uêrs de pék óv pi-kêld pé-pers pi-ter pai-per pikd

Peter Piper pegou um punhado de pimentas em conserva.

Um punhado de pimentas em conserva Peter Piper pegou.

Se Peter Piper pegou um punhado de pimentas em conserva,
Onde está o punhado de pimentas em conserva que Peter
Piper pegou?



Tem ingresso para...?	Do you have tickets for...? du iú rrév <i>ti-kets</i> fór...
Eu queria os melhores bilhetes.	I'd like the best tickets. <i>ai-di lai-ki</i> de bést <i>ti-kets</i>
Eu queria bilhetes baratos.	I'd like cheap tickets. <i>ai-di lai-ki</i> tchip <i>ti-kets</i>
Eu queria...	I'd like... <i>ai-di lai-ki...</i>
lugares no 1º/2º balcão	1 st /2 nd balcony seats <i>bál-ko-ni</i> sits
um camarote	box seats <i>bóks</i> sits
lugares na plateia	orchestra seats <i>or-kes-tra</i> sits
coxias	wings seats <i>uing</i> sits
filmes de ação	action movies <i>ék-shên mu-vis</i>
desenhos animados	animated films <i>â-ni-me-i</i> ted films
comédias	comedies <i>ko-me-dis</i>
drama	drama <i>dra-ma</i>
documentários	documentaries <i>dók-men-té-ri</i> s
filmes de terror	horror movies <i>rró-ror mu-vis</i>
ficção científica	sci-fi <i>sai-fai</i>
curtas-metragens	short films <i>shórt</i> films
filmes de suspense	thrillers <i>tri-lers</i>
filmes de guerra	war movies <i>uór mu-vis</i>

Sentimentos e opiniões

FRASES PRINCIPAIS

Você está...?	Are you...? ar iú...
(Não) Estou...	I'm (not)... aim (nót)...
O que acha disso?	What do you think of it? uót du iú fink óv it
Achei razoável.	I thought it was OK. ai fót it uas o-kei
Ouviu falar de...?	Did you hear about...? did iú rri-ér a-baut...

Sentimentos

P Você está...?	Are you...? ar iú...
R (Não) Estou...	I'm (not)... aim nót... aim (nót)...
com frio	cold kold
feliz	happy rré-pi
com calor	hot rrót
com fome	hungry rran-gri
com pressa	in a hurry in a rrâ-ri
triste	sad séd
com sede	thirsty târsti
cansado/a	tired tai-red
bem	well uél

Qual é o problema?

What's wrong?
uóts rong

O que aconteceu?

What happened?
uót rré·pend

Estou um pouco (triste).

I'm a little (sad).
aim a li·tél séd

Sinto-me com muita (sorte).

I feel very (lucky).
ai fil vé·ri (lâ·ki)

Não estou nem um pouco (cansado/a).

I'm not at all (tired).
aim nót ól (tai·red)Se você não estiver se sentindo bem, ver **saúde** (p. 161).

Opiniões

P Gostou?

Did you like it?
diú lai·ki it

P O que você acha disso?

What do you think of it?
uót du iú fink óf it

R Eu achei que...

I thought it was...
ai fót it uas...

R É...

It's...
its...**horrible**

awful

ó·ful

lindo/a

beautiful

biu·ti·foul

chato/a

boring

bó·ring

ótimo/a

great

greit

interessante

interesting

in·tres·tin

razoável

OK

ó·kei

estranho/a

strange

strén·dji

Política e questões sociais

P Em quem você vota?

Who do you vote for?
rrú du iú vout fór

R Eu apoio o partido...

I support the... party.
ai su·pórt de... par·ti

R Eu sou membro do partido...

I'm a member of the... party.
aim a mem·bêr óv de... par·ti

Você ouviu falar de...?

Did you hear about...?
did iú rri·er a·baut...

P Você concorda com isso?

Do you agree with it?
du iú a·gri uif

R Eu (não) concordo com...

I (don't) agree with...
ai a·gri uif...

O que as pessoas pensam sobre...?

How do people feel about...?
rrau du pi·pêl fil a·baut...

Como podemos protestar contra...?

How can we protest
against...?
rrau ken ui pro·tést
a·gueinst...

Como podemos apoiar...?

How can we support...?
rrau ken ui su·pórt...

a imigração

immigration
i·mi·grai·shên

a economia

the economy
di e·kó·no·mi

o ambiente

the environment
di in·val·rou·ment

a guerra em...

the war in...
de uór in...



Meio ambiente

Há algum problema de... aqui?	Is there a... problem here? is dér a... pró·blem rri·ir
O que deve ser feito em relação a...?	What should be done about...? uót shuld bi don a·baut...
poluição	pollution po·lu·shēn
programas de reciclagem	recycling programme ri·sai·klin pro·gram
Esta floresta/espécie está protegida?	Is this a protected forest/species? is dis a pro·ték·ted fo·rest/ spi·sis
Este parque é protegido?	Is this a protected park? is dis a pro·ték·ted park

DICA LINGUÍSTICA
Masculino e feminino

Em português, os substantivos pertencem a dois gêneros – masculino e feminino – e variam de acordo com o número – singular e plural. Os adjetivos que os acompanham também mudam.

Em inglês, o gênero dos substantivos é um só e o adjetivo não varia; além disso, em geral, vem antes do substantivo. Ex.: “Nós vimos um filme lindo”, que se traduz como *we saw a beautiful movie* uí só a *biu·ti·ful mu·vi*.

Vida noturna

FRASES PRINCIPAIS

O que tem de bom hoje à noite?	What's on tonight? uóts on tchu·nait
Onde há casas noturnas?	Where can I find clubs? uér ken ai faind klâbs
Gostaria de tomar um café?	Would you like to go for a coffee? uld iú <i>lai·ki</i> tchu gou fór a kó·fi
Onde nos encontramos?	Where will we meet? uér uil uí mit
A que horas nos encontramos?	What time do you want to meet? uót taim du iú uant tchu mit

Aonde ir

O que se pode fazer à noite?	What's there to do in the evenings? uóts dér tchu du in de iv·nins
O que tem de bom hoje à noite?	What's on tonight? uóts on tchu·nait
O que tem de bom neste fim de semana?	What's on this weekend? uóts on dis uí·kend
Há um guia de eventos?	Is there a local entertainment guide? is dér a <i>lo·kau en·ter·tei·ment</i> gaid

**Gostaria de ir a...**

I feel like going to a...
ai fil *lai-ki* go-in *tchu* a...

um bar	a bar	a bar
uma tourada	a bullfight	a bul-fait
um café	a cafe	a kó-fi
um show	a concert	a kon-sert
um bar de rock	a rock bar	a rok bar
um filme	a film	a film
uma casa noturna	a nightclub	a nait-klâb
uma festa	a party	a par-ti
uma peça de teatro	a play	a plei
um restaurante	a restaurant	a rés-trant
uma festa de rua	a street party	a striit par-ti

Onde há...?

Where can I find...?
uér ken ai faind...

bares	bars	bars
casas noturnas	clubs	klâbs
lugares GLS	gay/lesbian venues	guei/lés-bian ve-niùs
lugares para comer	places to eat	plei-ses <i>tchu</i> it

Convites

O que você vai fazer hoje à noite?
uót ar iú *du-in* *tchu-nait*

O que você vai fazer neste fim de semana?
uót ar iú *du-in* *dis uí-kend*

Você gostaria de sair para...?
Would you like to go (for a)...?
uld iú *lai-ki* *tchu gou* (fóra a)...

Eu gostaria de sair para...
I feel like going (for a)...
ai fil *lai-ki* go-in (fóra a)...

tomar um café	coffee	kó-fi
dançar	dancing	dén-sin
beber alguma coisa	drink	drink
comer	meal	mi-êl
sair	out	aut
caminhar	walk	uólk

Conhece um bom restaurante?
Do you know a good restaurant?
du iú nou a gud rés-trant

Quer ir ao show comigo?
Do you want to come to the concert with me?
du iú uant *tchu gou* *tchu* de kon-sert uif mi

Vamos dar uma festa.
We're having a party.
ui ar rré-vin a par-ti

Você deveria vir.
You should come.
iú shuld kam



FIQUE DE OLHO

Quando se indica um endereço em inglês, o número das casas aparece antes do nome da rua. O apartamento aparece depois. Ex.: '15 King Street, apartament 102B'.

avenue (Ave.)/ boulevard (Blvd.)	a·ve·niu	avenida
alley (Al.)	é·li	beco
road (Rd.)	roud	estrada
street (St.)	strit	rua

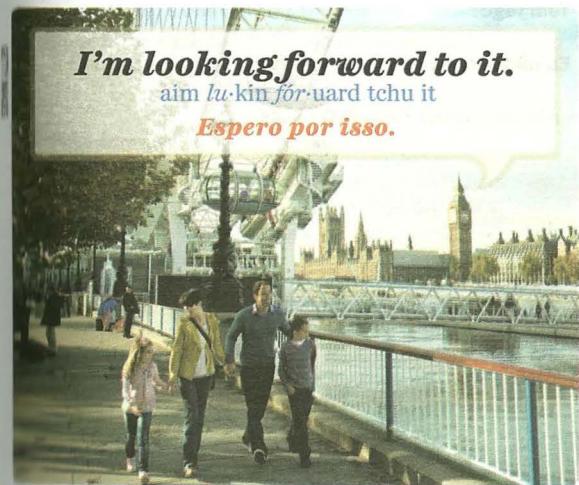
Aceitar/recusar convites

Sim, eu adoraria.	Yes, I'd love to. ies ai·di lâv tchu
Isso é muito gentil.	That's very kind of you. dêts vé·ri kaind óv iú
Aonde podemos ir?	Where shall we go? uér shól uí gou
É uma pena, mas não posso.	No, I'm afraid I can't. nou aim a·fréid ai kent
Desculpa, mas não sei cantar/dançar.	Sorry, I can't sing/dance. sô·ri ai kent sing/dén·si
Que tal amanhã?	What about tomorrow? uót a·baut tchu-mó·rou



Marcando um encontro

A que horas nos encontramos?	What time do you want to meet? uót taimd uí uant tchu mit
P Onde nos encontramos?	Where will we meet? uér uil uí mit
R Nos encontramos (na entrada).	Let's meet (at the entrance). lêts mit ét di en·trén·si
Eu vou buscá-lo/la.	I'll pick you up. al pik iú âp
Eu vou mais tarde.	I'll be coming later. al bi kâ-min /leí-ter
Onde você vai estar?	Where will you be? uér uil iú bi



**P** Está pronto/a?Are you ready?
ar iú ré-di**R** Estou pronto/a.I'm ready.
aim ré-di**A**té já.I'll see you then.
al si iú den**E**spero por isso.I'm looking forward to it.
aim lu-kin fór-ward tchu it**D**esculpe pelo atraso.Sorry I'm late.
só-ri aim leit

Drogas

Quer fumar?Do you want to have a
smoke?
du iú uant tchu rrév a smok**T**em fogo?Do you have a light?
du iú rrév a lait**E**u não uso drogas.I don't take drugs.
ai don teik drágAinda sobre drogas, ver **polícia** (p. 158).**DICA
LINGUÍSTICA**

Ler em inglês

Há sons do inglês que são pronunciados de maneira um pouco diferente de como são escritos – alguns desaparecem e outros são bem mais leves do que em português. Quando uma palavra termina em “ing”, como um adjetivo ou um verbo no gerúndio, por exemplo, o “g” praticamente não é pronunciado. Há também diversos casos em que o “u” não é exatamente como a vogal em português etc.



Romance

FRASES PRINCIPAIS

Quer fazer
alguma coisa?Would you like to
do something?
uld iú lai-ki tchu
du sam-fin**E**u te amo.I love you.
ai láv iú**D**eixe-me em paz!Leave me alone!
liv mi a/lon

Convidar alguém para sair

Aonde você quer ir
(hoje à noite)?Where would you like to go
(tonight)?
uér uld iú lai-ki tchu gou
(tchu-naít)**Q**uer fazer alguma
coisa (amanhã)?Would you like to do
something (tomorrow)?
uld iú lai-ki tchu du sam-fin
tchu-mó-rou**R** Sim, adoraria.Yes, I'd love to.
ies ai-di láv tchu**R** Desculpe, mas não
posso.Sorry, I can't.
só-ri ai kent

Cantadas

Quer uma bebida?Would you like a drink?
uld iú lai-ki a drink**V**ocê dança muito bem.You're a fantastic dancer.
iú·ar a fan-tés-tik dén-ser

Posso dançar com você?Can I dance with you?
ken ai dén-se uif iú**Posso me sentar aqui?**Can I sit here?
ken ai sit rri-ir

Dar um fora

Não, obrigado/a.No, thank you.
nou ténk iú**É melhor não.**I'd rather not.
ai-di ra-der nót**Estou aqui com minha namorada.**I'm here with my girlfriend.
aim rri-ir uif mai gârl-frend**Estou aqui com meu namorado.**I'm here with my boyfriend.
aim rri-ir uif mai bôl-frend**Desculpe, tenho que ir embora.**Excuse me, I have to go now.
éks-kiuz mi ai rrév tchu gou nau**Deixe-me em paz!**Leave me alone!
liv mi a-lon**Desapareça!**Get lost!
guét lost

Chegando mais perto

Eu gosto mesmo de você.I really like you.
ai ri-li lai-ki iú**Você é fantástico/a.**You're great.
iú-ar greit**Posso beijar você?**Can I kiss you?
ken ai kis iú**Quer entrar?**Do you want to come inside
for a while?
du iú uant tchu kam in-said
for a uai-êl**Quer passar a noite aqui?**Would you like to stay over?
uld iú lai-ki tchu stei o-ver**Posso passar a noite aqui?**Can I stay over?
ken ai stei o-ver

Sexo

Me beije.Kiss me.
kis mi**Te quero.**I want you.
ai uant iú**Me toque aqui.**Touch me here.
tâtch mi rri-ir**P Você gosta disso?**Do you like this?
du iú lai-ki dis**R Eu (não) gosto disso.**I (don't) like that.
ai dont lai-ki dét**DICA****LINGÜÍSTICA****Duplo sentido**

Em inglês, a palavra *date* (deit) refere-se a encontros românticos ou amorosos. Para outro tipo de encontro, usa-se a palavra *meeting* (mi-tin). Há ainda *appointment*, que é mais usada para negócios. Fique atento às diferenças!



Acho que é melhor pararmos.

I think we should stop now.
ai fink uí shuld stóp nau

Vamos para a cama.

Let's go to bed.
léts gou tchu béd

Você tem (preservativo)?

Do you have a (condom)?
du iú rrév a kan-dom

Vamos usar (preservativo).

Let's use a (condom).
léts iú-zí a kan-dom

Não faço isso sem proteção.

I won't do it without protection.
ai uont du it uí-daut
pro-ték-shén

É a minha primeira vez.

It's my first time.
its mai férst taim

Fantástico!

That's great.
dêts greit

Foi ótimo.

That was amazing.
dét uós a-meí-zin

Foi romântico.

That was romantic.
dét uós ro-mén-tik

Foi selvagem.

That was wild.
dét uós uaild

Amor

Eu acho que nós estamos bem juntos.

I think we're good together.
ai fink uí-ar gud tchu-gué-der

Eu te amo.

I love you.
ai lâv iú

Quer sair comigo?

Will you go out with me?
uil iú gou aut uif mi

Quer conhecer os meus pais?

Will you meet my parents?
uil iú mit mai pé-rents

Quer se casar comigo?

Will you marry me?
uil iú mé-ri mi



FIQUE LIGADO

sweetie

suí·ti

docinho

my love

mai lâv

meu amor

dear

di-êr

querido/a

Despedidas

Preciso ir embora (amanhã).

I have to leave (tomorrow).
ai rrév tchu liv tchu-mó-rou

Manterei contato.

I'll keep in touch.
ai kip in tâ-tchi

Vou sentir saudades.

I'll miss you.
ai mis iú

Vou visitar você.

I'll visit you.
ai vi-zít iú

Crenças e culturas

FRASES PRINCIPAIS

Qual é sua religião?

What's your religion?
uóts iór ri-li-djón

Sou...

I'm...
aim...

Desculpe, mas é contra a minha religião.

I'm sorry, it's against my beliefs.
aim só-ri its a-gueinst mai bi-lífs

Religião

P Qual é a sua religião?

What's your religion?
uóts iór ri-li-djón

R Não sou religioso/a.

I'm not religious.
aim nót ri-li-djíus

R Eu sou...

I'm...
aim...

budista

Buddhist
bu-dist

cristão/cristã

Christian
kris-tchian

hindu

Hindu
rrin-du

judeu/judia

Jewish
dju-ish

muçulmano/a

Muslim
mês-lím

Eu (não) acredito em Deus.

I (don't) believe in God.
ai dont bi-lív in góð

Onde posso assistir a alguma cerimônia religiosa?

Where can I attend a service?
uér ken ai a-ténd a sér-vis

Posso rezar aqui?

Can I pray here?
ken ai prei rri-rir

Diferenças culturais

Este é um costume local?

Is this a local practice?
is dis a lou-kau prék-tis

Não quero ofendê-lo/a.

I don't want to offend you.
ai dont want tchu o-fend iú

Não estou acostumado/a a isso.

I'm not used to this.
aim nót iú-zed tchu it

Vou experimentar.

I'll try it.
ai trai it

Prefiro não participar.

I'd rather not join in.
ai-di ra-der nót jón it

Não tive intenção de fazer/dizer nada de mal.

I didn't mean to do/say anything wrong.
ai didnt min tchu du/sei é-ni-fin rong

Desculpe, mas é contra a minha religião.

I'm sorry, it's against my beliefs.
aim só-ri its a-gueinst mai bi-lífs

Esportes

FRASES PRINCIPAIS

Que esporte você pratica?	Which sport do you play? uitch spórt du iú plei
Para que time você torce?	What's your favourite team? uóts iór fei-vo-rit tim
Qual é o placar?	What's the score? uóts de skór

Interesses esportivos

P Que esporte você pratica?	Which sport do you play? uitch spórt du iú plei
P Que esporte você acompanha?	Which sport do you follow? uitch spórt du iú fó-lou
R Eu faço/pratico...	I play/do... ai plei/du...
R Eu acompanho...	I follow... ai fó-lou...

atletismo	athletics	a-tlé-tiks
basquetebol	basketball	bas-két-ból
futebol	football (soccer)	fu-tból
hóquei sobre patins	roller-blading	rro-ler blei-din
mergulho	hockey	rró-kei
voleibol	scuba diving	scu-ba dai-vin
	volleyball	vo-lei-ból

Eu pratico ciclismo.

I cycle.
ai sai-kél

Eu corro.

I run.
ai ran

Qual é o seu atleta favorito?

Who's your favourite sportsperson?
rrus iór fei-vo-rit
spórts-pér-son

Para que time você torce?

Who's your favourite team?
rrus iór fei-vo-rit tim

P Você gosta (de futebol)?

Do you like (football)?
du iú lai-ki fut-ból

R Sim, gosto muito.

Yes, very much.
iés vé-ri mātch

R Não muito.

Not really.
nót ri-li

R Gosto de assistir.

I like watching it.
ai lai-ki uó-tchin it

Indo a jogos

Quer ir a um jogo?

Would you like to go to a game?
uld iú lai-ki tchu gou tchu a gueim

Para quem você está torcendo?

Who are you supporting?
rru ar iú sâ-pór-tin

Quem está jogando?

Who's playing?
rrus plein

Quem está ganhando?

Who's winning?
rrus uí-nin

Quanto está o placar?

What's the score?
uóts de skór

DICA CULTURAL

Críquete

Muito popular em todo o Reino Unido, o críquete é um esporte que utiliza bola e tacos, cuja origem remonta ao século 16. Foi adotado pela nobreza no século 17. Considerado por muitos um esporte parecido com o beisebol, provavelmente foi inspirado num jogo rural medieval chamado *stoolball*, muito comum no sul da Inglaterra. São onze jogadores de cada lado. A bola, de cortiça e couro, é lançada pelo arremessador contra o alvo do adversário: três varetas fincadas no solo, chamadas *stumps*, que são defendidas pelo rebatedor.

O jogo foi ruim!

That was a bad game!
dét uós a béd gueim

O jogo foi ótimo!

That was a great game!
dét uós a greit gueim

O jogo foi chato!

That was a boring game!
dét uós a bô·rin gueim

Prática de esportes

Algumas frases nesta seção estão no modo informal, pois as pessoas tendem a se comportar mais casualmente em um jogo. Ver **gramática** (p. 20), para mais detalhes sobre os modos formal e informal.

P Posso entrar?

Can I join in?
ken ai jón in

P Quer jogar?

Do you want to play?
du iú uant tchu plei

R Isso seria ótimo.

That would be great.
dét uld bi greit

R Não posso.

I can't.
ai kent



FIQUE LIGADO

match-point

draw/even

love (zero no jogo de tênis)

nil (zero)

métch point

dró/i-ven

láv

nil

ponto do jogo

empate

nada

zero

R Estou machucado/a.

I'm hurt.
aim rârt

O ponto é seu/meu.

Your/My point.
iôr/mai pôint

Chuta/Passa pra mim!

Kick/Pass it to me!
kik/pés it tchu mi

Você é um bom jogador/a.

You're a good player.
iú·ar a gud plei·er

Obrigado/a pelo jogo.

Thanks for the game.
ténks fór de gueim

Onde é o campo de golfe/tênis mais próximo?

Where's the nearest golf course/tennis court?
uérs de ni-érst golf kôrs/tenis kôrt

Onde é o ginásio mais próximo?

Where's the nearest gym?
uérs de ni-érst djim

Onde é a piscina
mais próxima?

Where's the nearest
swimming pool?
uér s de *ni-érst suí-min pul*

Quanto se paga por...?

What's the charge per...?
uóts de *tcharj per...*

dia
jogo
hora
visita

day
game
hour
visit

dei
gueim
au-êr
vi-zit

Posso alugar...?

Can I hire a...?
ken ai *rai-er a...*

uma bola
uma bicicleta
um campo
uma raquete

a ball
a bicycle
a court
a racquet

a ból
a bai-si-kél
a kórt
a ré-ket

Onde há um bom lugar
para...?

Where's a good place to...?
uér s a gud pleis tchu...

pescar
andar a cavalo
correr
esquiar
praticar
snorkeling
surfar

fish
go horseriding
run
ski
snorkel
surf

fish
gou rrór-si-rai-din
ran
ski
is-nór-kel
sêrf

Tenho de ser membro
para participar?

Do I have to be a member to
attend?
du ai rrév tchu bi a mem-bâr
tchu a-tend

Há alguma sessão só
para mulheres?

Is there a women-only
session?
is dér a ui-men on-li sék-shén

Onde são os vestiários?

Where are the changing
rooms?
uér ar de *tchén-djin rums*

Futebol

Quem joga no
(Manchester)?

Who plays for (Manchester)?
rru pleis for *man-tches-ter*

Ele é um grande (jogador).

He's a great (player).
rri is a greit *plei-er*

Ele jogou muito bem
contra (a Itália).

He played brilliantly in
the match against (Italy).
rri pleid bri-lhan-tli in de
mâtch a-gueinst i-ta-li

Qual é o time líder do
campeonato?

Which team is at the top of
the league?
uitch tim is ét de top óv de
li-gue

Que time fantástico/
horrible!

What a great/terrible team!
uót a greit/té-ri-bél tim


FIQUE LIGADO

referee	rê-fe-ri	árbitro
striker	straik-er	atacante
goal (structure)	goul (strâk-tur)	trave
ball	ból	bola
corner (kick)	kór-ner (kik)	escanteio
yellow card	i-é-lou kard	cartão amarelo
red card	réd kard	cartão vermelho
foul	foul	falta
offside	óf-said	empedimento
penalty	pe-nal-ti	pênalti
goalkeeper	gou-ki-per	goleiro
player	plei-er	jogador
throw-in	trou in	arremesso lateral
free kick	fri kik	tiro livre
coach	koutch	treinador

Que...!

What a...!
uót a...

gol	goal	gou
pancada	hit	rrit
pontapé	kick	kik
passe	pass	pés
atuação	performance	per-fór-man-si

Quer assistir a um jogo? Veja **indo a jogos** (p. 143).

Ao ar livre

FRASES PRINCIPAIS

Onde posso comprar mantimentos?	Where can I buy supplies?	uér ken ai bai sê-plais
Precisamos de um guia?	Do we need a guide?	du uí nid a gaid
É seguro?	Is it safe?	is it seif
Estou perdido/a.	I'm lost.	aim lóst
Como está o tempo?	What's the weather like?	uóts de ué-der lai-ki

Caminhada

Onde posso...?

Where can I...?
uér ken ai...

comprar mantimentos	buy supplies	bai sâ-plais
encontrar alguém que conheça esta área	find someone who knows this area	faind sam·uan rru nous dis é-ri-a
arranjar um mapa	get a map	guét a mêp
alugar equipamento de caminhada	hire hiking gear	rra-ir rrai-kin gui-ar

Qual é a altura da escalada?

How high is the climb?
rrau rrai is de klaimb

Qual é a extensão da trilha?

How long is the trail?
rrau long is de tre-il

É seguro?

Is it safe?
is it seif

Há caminhadas com guia?

Are there guided treks?
ar dér gai-ded tréks

Precisamos de um guia?

Do we need a guide?
du uí niid a gaid

Precisamos levar comida/água?

Do we need to take food/water?
du uí niid tchu teik fud/uó-ter

O caminho está (bem) marcado?

Is the track (well)marked?
is de trék (uél)mar-ked

A trilha está aberta?

Is the track open?
is de trék o-pen

Qual é a rota mais fácil/curta?

Which is the easiest/
the shortest route?
uitch is di /zi-est/
de shór-test rut

Este caminho leva a...?

Does this path go to...?
dâs dis péf gou tchu...

Posso ir por aqui?

Can I go through here?
ken ai gou tru rri-ir

Estou perdido/a.

I'm lost.
aim lóst

Onde fica o/a/os...?

Where can I find the...?
uér ken ai faind de...

camping

campsite

kémp-sait

cidade mais

nearest village

ni-êrst vi-ladj

próxima

showers

shóu-ers

chuveiros

toilets

tói-léts

A que horas escurece?

When does it get dark?
uen dês it guét dark

Tem alguma cabana?

Is there a hut?
is dér a rrát

Where's the best beach?

uér is de bést bitch

Onde fica a melhor praia?





Precisamos levar saco de dormir?

Do we need to take a sleeping bag?
du uí nið tchu teik a is-/i-pin bég

Esta água é boa para beber?

Is the water OK to drink?
is de uó-ter o-kei tchu drink

Praias

Onde é a...?

Where's the... beach?
uér is de... bitch

melhor praia

best

bést

praia mais próxima

nearest

ni-èrst

praia de nudismo

nudist

niu-dist

praia pública

public

pâ-blik

É seguro mergulhar/nadar aqui?

Is it safe to dive/swim here?
is it seif tchu daiv/suím rri-ir

A que horas é a maré alta/baixa?

What time is high/low tide?
uót taim is rrai/lou taid

FIQUE LIGADO

Cuidado com a corrente!

Be careful of the undertow!
bi kér-ful óv de an-der tóu

É perigoso!

It's dangerous!
its dén-dje-rous

FIQUE DE OLHO

No Diving

nou dai-vin

Proibido mergulhar

No Swimming

nou suí-min

Proibido nadar

Quanto custa para alugar um/uma...?

How much to rent a...?
rrau mâtch tchu rent a...

cadeira

chair

tchér

cabana

hut

rrât

guarda-sol

sun umbrella

san am-bré-la

para-vento

wind stopper

uind stó-per

Clima

P Como está o tempo?

What's the weather like?
uóts de ué-der lai-ki

P Qual é a previsão do tempo para amanhã?

What will the weather be like tomorrow?
uót uil bi de ué-der tchu-mó-rou

R Está...

It's...
its...

nublado

cloudy

klau-di

(muito) frio

(very) cold

(vé-ri) kold

chovendo

raining

rei-nin

nevando

snowing

snou-in

ensolarado

sunny

sâ-ni

quente

warm

uôrm

ventando

windy

uin-di



Onde posso comprar uma capa de chuva?

Where can I buy a rain jacket?
uér ken ai bai a rein djé-ket

Onde posso comprar um guarda-chuva?

Where can I buy an umbrella?
uér ken ai bai an am-bré-la

Flora e fauna

Que... é aquele/a?

What... is that?
uót... is dét

animal	animal	é·ni·mal
flor	flower	flóu·er
planta	plant	plént
árvore	tree	tri

É perigoso/a? Is it dangerous?
is it dén·dje·rus

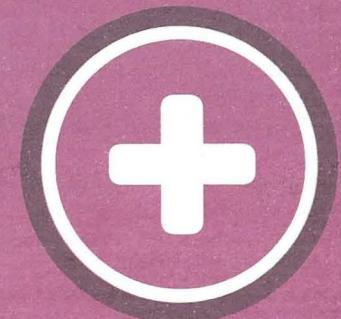
É venenoso/a? Is it poisonous?
is it pói·zo·nus

É protegido/a? Is it protected?
is it pro·ték·ted

Para que é usado/a? What's it used for?
uóts iú·zed fór

Pode-se comer esta fruta? Can you eat the fruit?
ken iú it de fruit

Para nome de plantas e animais, ver o **dicionário**.



Viagem segura

EMERGÊNCIAS

156

POLÍCIA

158

SAÚDE

161

Emergências

FRASES PRINCIPAIS

Socorro!	Help!	rrélp
Houve um acidente.	There's been an accident.	dérs bin an ék-si-dent
É uma emergência.	It's an emergency.	its an i-mér-djen-si
Socorro!	Help!	rrélp
Pare!	Stop!	stóp
Vá embora!	Go away!	gou au-ei
Ladrão!	Thief!	tif
Fogo!	Fire!	fai-er
Cuidado!	Watch out!	uótch aut
Chame um médico.	Call a doctor.	kól a dók-tor
Chame uma ambulância.	Call an ambulance.	kól an ém-bu-len-si
Chame a polícia.	Call the police.	kól de po-li-se
É uma emergência.	It's an emergency.	its an i-mér-djen-si



FIQUE DE OLHO

Police Station	po-li-se stei-shên	Delegacia de polícia
Hospital	rrós-pi-tal	Hospital
Police	po-li-se	Polícia
Emergency Department	i-mér-djen-si di-part-mént	Emergência

Aconteceu um acidente. There's been an accident.
dérs bin an ék-si-dent

Pode ajudar, por favor? Could you please help?
kuld iù plis rrélp

Posso usar seu telefone? Can I use your phone?
ken ai iù-zí iór fo-ne

Estou perdido/a. I'm lost.
aim lóst

Onde é o banheiro? Where are the toilets?
uér ar de tói-léts

É seguro...? Is it safe...?
is it seif...

à noite	at night	ét nait
para gays	for gay people	fór guei pi-pêl
para turistas	for travellers	fór trév-lers
para mulheres	for women	fór uí-men
ir desacompanhado/a	on your own	on iór on

Polícia

FRASES PRINCIPAIS

Onde é a delegacia de polícia? Where's the police station? uér is de po·li·se stel·shên

Quero contatar minha embaixada. I want to contact my embassy. ai uant tchu kon·tékt mai êm·ba·si

Roubaram minha mochila. My bag was stolen. mai bég uós stou·len

Onde é a delegacia de polícia? Where's the police station? uér is de po·li·se stel·shên

Quero denunciar um crime. I want to report an offence. ai uant tchu ri·pórt an o·fen·se

Foi ele/ela. It was him/her. it uós rrím/rrer

Fui (agredido/a). I've been (assaulted). ai·vi bin a·só·li·ted

Ele/Ela foi (estuprado/a). He/She has been (raped). rri·shi rrés bin rei·ped

Roubaram meu/minha... My... was/were stolen. mai... uós/uêr stou·len...

Eu perdi meu/s/minha/s... I've lost my... ai·vi lóst mai...

mochila	backpack	bék·pék
mala	bag	bég
bolsa	handbag	rrénd·bég
joias	jewellery	dje·lê·ri
dinheiro	money	mâ·nei
documentos	papers	pei·pers
passaporte	passport	pés·port
carteira	wallet	uó·let

Não percebi que estava fazendo algo errado. I didn't realise I was doing anything wrong. ai didn't ri·a·lais ai uós du·in é·ni·fin rong

Eu não fiz isso. I didn't do it. ai didnt du it

De que estou sendo acusado/a? What am I accused of? uót ém ai a·kiu·zed óv

Quero contatar a minha embaixada. I want to contact my embassy. ai uant tchu kon·tékt mai em·ba·si

Posso dar um telefonema? Can I make a phone call? ken ai meik a fon kól

 **FIQUE LIGADO**

assault	a·sólt agressão
disturbing the peace	dis·târ·bin de pis distúrbio da ordem pública
speeding	spi·din excesso de velocidade
parking fine	par·kin fain multa de estacionamento
not having a visa	nót rré·vin a vi·za não ter um visto legal
shoplifting	shóp·li·fi·tin pequeno furto
possession (of illegal substances)	po·zé·shén (óv i·li·gal sâbs·tén·sis) posse (de substâncias ilegais)
theft	téft roubo
overstaying a visa	o·vers·tein vi·za ter um visto expirado

Posso ter acesso a um advogado (que fale português)?

Can I have a lawyer (who speaks Portuguese)?
ken ai rrév a lói·êr (rru spiks pór-tchu·guis)

Tenho cobertura do seguro.

I have insurance.
ai rrév in·shu·rens

Tenho receita para este medicamento.

I have a prescription for this drug.
ai rrév a pres·krip·shén fór dis drág

Saúde

FRASES PRINCIPAIS

Qual é o hospital mais próximo? Where's the nearest hospital? uérs de ni·êrst rrós·pi·tal

Estou doente. I'm sick. aim sik

Preciso de um médico. I need a doctor. ai nid a dók·tor

Estou tomando remédio para... I'm on medication for... aim on me-di·kei·shén para...

Sou alérgico/a a... I'm allergic to... aim a·lér·djik tchu... alérgico/a a...

Médico

Refira-se tanto a médicos/as como a dentistas como doctor *dók·tor*.

Onde fica o/a... mais próximo/a?

Where's the nearest...? uérs de ni·êrst...

dentista	dentist	den·tist
médico/a	doctor	dók·tor
hospital	hospital	rrós·pi·tal
oftalmologista	optometrist	op·to·me·trist
farmacêutico	pharmacist	far·ma·sist

Preciso de um médico
(que fale português).

I need a doctor (who speaks Portuguese).
ai nið a dók-tor (rru spiks pór-tchu-guis)

Posso ser atendido/a
por uma médica?

Could I see a female doctor?
kuld ai si a fi-me-il dók-tor

Meus remédios acabaram.

I've run out of my medication.
ai-ví ran out óf mai medi-kei-shén

Minha receita é...

My prescription is...
mai pres-krip-shén is...

Qual é a dose correta?

What's the correct dosage?
uóts de ko-rékt do-za-dje

Eu não quero uma
transfusão de sangue.

I don't want a blood
transfusion.
ai dont uant a blád trans-fiu-jón

Por favor, use uma
seringa nova.

Please use a new syringe.
plis iú-ze a niu si-rin-dje

Fui vacinado contra
(hepatite A/B/C).

I've been vaccinated against
(hepatitis A/B/C).
ai-ví bin vé-ksi-nei-ted a-gueinst (rre-pa-tai-tis ei/bí/si)

Ele foi vacinado
contra (tétano).

He has been vaccinated
against (tetanus).
rrí rrés bin vé-ksi-nei-ted a-gueinst (té-ta-nus)



FIQUE LIGADO

Where does it hurt?

uér dás it rrurt
Onde dói?

Do you have a
temperature?

du iú rrév a tem-pre-tchur
Você está com febre?

Are you allergic to
anything?

ar iú a-lér-djik tchu é-ni-fin
É alérgico/a a alguma coisa?

Are you on medication?

ar iú on me-di-kei-shén
Está tomando alguma
medicação?

How long have you been
like this?

rrau long rrév iú bin lai-ki dis
Há quanto tempo você está
com esses sintomas?

Ela foi vacinada contra
(febre tifoide).

She has been vaccinated
against (typhoid).
shi rrés bin vé-ksi-nei-ted
a-gueinst (ti-fóid)

Eu preciso de lentes
de contato novas.

I need new contact lenses.
ai nið niu kón-tékt len-sis

Eu preciso de óculos
novos.

I need new glasses.
ai nið niu glé-ses

Sintomas

Estou doente.

I'm sick.
aim sik

Eu estou vomitando.

I've been (vomiting).
ai-ví bin (vó-mi-tin)

Ele/Ela está (doente).

He/She has been (injured).
rrí/shi rrés bin (in-djé-red)

Eu estou...

I feel...
ai fil...

tonto/a dizzy *di-zi*

suando frio hot and cold *rrót en kôld*

enjoado/a nauseous *nó-jous*

tremendo shivery *shí·ve·ri*

fraco/a weak *uík*

Sinto dor aqui.

It hurts here.
it rrurts rri·ir

Estou desidratado/a.

I'm dehydrated.
aim di-rrai-dreí-ted

Não consigo dormir.

I can't sleep.
ai kent slip

Estou tomando remédios para...

I'm on medication for...
aim on me-di-kei·shén

Eu tenho...

I have (a/an)...
ai rrév a/an...

intoxicação alimentar

food poisoning
fud pói·zo-nin

dor de garganta

sore throat
sór frout

**FIQUE LIGADO****Do you drink?**

du iú drink
Você bebe?

Do you smoke?

du iú smouk
Você fuma?

Do you take drugs?

du iú teik drágs
Você usa drogas?

Are you sexually active?

ar iú sék·shu-e-li ék·tiv
É sexualmente ativo/a?

**Have you had
unprotected sex?**

rré·vi iú rréd an-pro-ték·ted
séks
Você fez sexo sem
proteção?

Saúde da mulher**(Acho que) Estou grávida.**

(I think) I'm pregnant.
(ai fink) aim prég·nant

Não menstruo há (seis) semanas.

I haven't had my period for
(six) weeks.
ai rré·vent rréd mai pi-ri-od
för siks uiks

Notei um caroço aqui.

I've noticed a lump here.
ai·vi no·tsed a lamp rri·ir

**Tomo pílula
anticoncepcional.**

I'm on the pill.
aim on de piu

**Preciso de
contraceptivos.**

I need contraception.
ai niid kon-tra-sép·shén

 **FIQUE LIGADO**

Are you menstruating?

ar iú mens-tru-ei-tin

Você está menstruando?

When did you last have your period?

uen did iú lést rrév iór pi-ri-od

Quando foi a última vez que menstruou?

Are you using contraception?

ar iú iú-zin kon-tra-sép-shên

Você usa contraceptivos?

Are you pregnant?

ar iú prég-nant

Está grávida?

You're pregnant.

iú ar prég-nant

Você está grávida.

Preciso de pílula do dia seguinte.

I need the morning-after pill.
ai nid de mórr-nin éff-ter piu

Preciso de um teste de gravidez.

I need a pregnancy test.
ai nid a prég-nen-si tést

cólica menstrual

period pain

pi-ri-od pein

infecção vaginal

yeast infection

ist in-fék-shên

Partes do corpo

Meu/Minha... está doendo.

My... hurts.
mai... rrârts

Não consigo mexer meu/minha...

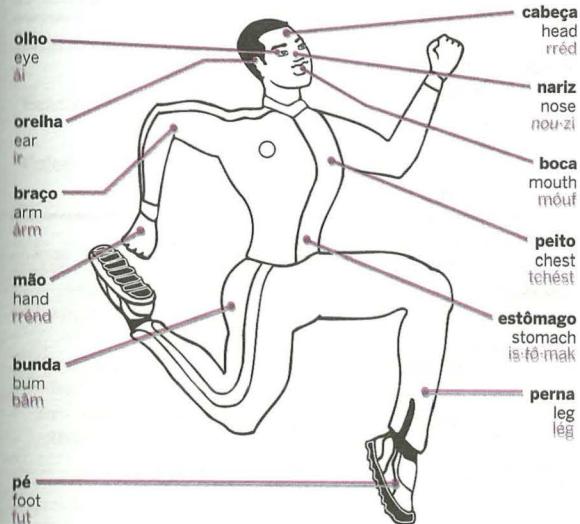
I can't move my...
ai kent muv mai...

Estou com câimbra no meu/na minha...

I have a cramp in my...
ai rrév a krémp in mai...

O meu/A minha... está inchado/a.

My... is swollen.
mai... is suó-len



Alergias

Estou com alergia de pele.

I have a skin allergy.
ai rrév a skin a-lér-dji

Sou alérgico/a a...

I'm allergic to...
aim a-lér-djik tchu...



Ele/Ela é alérgico/a a...

He/She is allergic to...
rri/shi is a-lér-djik tchu...

anti-inflamatórios

anti-inflammatories
en-ti-in-fla-ma-tó-ris

codeína

codeine
ko-de-in

penicilina

penicillin
pe-ni-si-lin

medicamentos à base de enxofre

sulphur-based drugs
sul-fur bei-zed drágz

Para alergias relativas à ingestão de alimentos, ver **dietas especiais** (p. 192).

Farmácia

Preciso de alguma coisa para (dor de cabeça).

I need something for (a headache).
ai nid sam-fin fór (a rré-deik)

Preciso de uma receita para (anti-histamínicos)?

Do I need a prescription for (antihistamines)?
du ai nid a pres-krip-shên fór
én-ti-rris-ta-mins

Eu tenho receita.

I have a prescription.
ai rrév a pres-krip-shên

Quantas vezes por dia?

How many times a day?
rrau mé-ni taims a dei



Vou ficar sonolento/a?

Will it make me drowsy?
uil it meik mi dróuzi

Este é meu remédio habitual.

This is my usual medicine.
dis is mai iú-ju-al mé-di-sin

Dentista

Meu dente está quebrado.

I have a broken tooth.
ai rrév a brou-ken tuf

Estou com uma cárie.

I have a cavity.
ai rrév a ké-vi-ti

Estou com dor de dente.

I have a toothache.
ai rrév a tuf-eik



FIQUE LIGADO

Before/After food.

bi-fór/éf-ter fud
Antes/Depois de comer.

Have you taken this before?

rrév iú tei-ken dis bi-fór
Já tomou isso alguma vez?

You must complete the course.

iú mást kom-plit de kór-si
Tem que fazer o tratamento
até ao fim.

 **FIQUE LIGADO**

Open wide.	o·pen uaid	Abra bem a boca.
Bite down on this.	bait daun on dis	Morda isto.
Rinse.	rins	Bocheche.

Preciso de uma restauração.	I need a filling. ai nid a fi·lin
Minha dentadura está quebrada.	My dentures are broken. mai dēn·tu·res ar brou·ken
Minha gengiva está doendo.	My gums hurt. mai gāms rrurt
Não quero extrair o dente.	I don't want it extracted. ai dont uant it éks·trek·ted
Preciso de anestesia.	I need an anaesthetic. ai nid an e·nés·té·tik



COMENDO FORA

172

POR CONTA PRÓPRIA

188

REFEIÇÕES ESPECIAIS E VEGETARIANAS

192

Comendo fora

FRASES PRINCIPAIS

Você poderia indicar um restaurante?

Can you recommend a restaurant?
ken iú ri-ko-mend a rés-trant

Uma mesa para dois, por favor.

A table for two, please.
a tei-bél fór tchu plis

O cardápio, por favor.

I'd like the menu, please.
ai-di lai-ki de me-niú plis

Uma cerveja, por favor.

I'd like a beer, please.
ai-di lai-ki a bi-êr plis

Pode me trazer a conta?

Please bring the bill.
plis bring de biu

Básico

O café da manhã na Inglaterra é uma refeição importante. Além de café, pão e iogurte, muitos servem o tradicional café da manhã inglês, com ovos, toucinho, *ketchup* e feijão. No almoço, há muitos que optam por lanches rápidos. O mais comum é o tradicional *fish and chips* (*fish* en *tchips*), que é o peixe frito com batatas fritas. Em Londres, além de conhecer mais da culinária inglesa, é possível ir a restaurantes internacionais dos mais variados tipos, oriundos de variadas colônias inglesas. São restaurantes com pratos indianos, chineses, caribenhos, australianos ou africanos.

café da manhã

breakfast
brék-fést

almoço

lunch
lantch

jantar

dinner
di-ner

lanche	snack snék
comer	eat v it
beber	drink v drink
Eu quero...	I'd like... ai-di lai-ki...
Estou morrendo de fome!	I'm starving! aim stár-vin

Procurar um lugar onde comer

Você poderia me indicar...? Can you recommend...?
ken iú ri-ko-mend...

um bar	a bar	a bar
uma cervejaria	a beer house	a bi-êr rraus
um café	a cafe	a ka-fé
uma churrascaria	a grill	a griu
um restaurante	restaurant	rés-trant
próximo	a	a
	neighbourhood	nei-bor-rrud
	restaurant	rés-trant
uma doceria	a pastry shop	a pés-tri shóp
um restaurante	a restaurant	a rés-trant
uma taberna	a tavern	a ta-vern
uma casa de chá	a tea house	a ti rraus

Aonde você iria para festejar?

Where would you go for a celebration?
uér uld iú gou fór a sé-lé-bre-i-shén

Aonde você iria para uma refeição barata?

Where would you go for a cheap meal?
uér uld iú gou for a tchi-pi mi-él

Aonde você iria para comer especialidades locais?

Where would you go for local specialities?
uér uld iú gou for lo-kau spe-chi-é-li-tis

Quero reservar uma mesa para (cinco) pessoas.

I'd like to reserve a table for (five) people.
ai-di lai-ki tchu ri-zérv a tei-bél fór (fai-vi) pi-pél

Quero reservar uma mesa para às (oito da noite).

I'd like to reserve a table for (8 p.m.).
ai-di lai-ki tchu ri-zérv a tei-bél fór (eit pi em)

DICA CULTURAL

Pubs

Os pubs pâbs ingleses são famosos por servir uma grande variedade de cervejas de alta qualidade, das quais as mais conhecidas (que você deve experimentar) são a Ale *ei-él* e a Bitter *bi-ter*, produzidas a partir de técnicas que lhes garantem um sabor especial e a fama pelas terras inglesas. Os pubs também servem outras bebidas alcoólicas e, em alguns casos, pratos que podem ser degustados durante o dia, embora tradicionalmente recebam a maior parte da clientela à noite. O ambiente em geral é intimista, caracterizado pela baixa luminosidade e pela arquitetura e decoração inglesas.

FIQUE LIGADO

We're closed.

úi ar
klou-zid

Nós já fechamos.

We're full.

úi ar
ful

Estamos lotados.

One moment.

uan mo-mént

Um momento.

Vocês ainda estão servindo comida?

Are you still serving food?
ar iú stiu sér-vin fud

A espera é de quanto tempo?

How long is the wait?
rrau long is de ueit

No restaurante

No Reino Unido, é comum dar gorjeta em restaurantes. Elas variam de 10% a 12,5%. Em alguns lugares, a gorjeta já vem estipulada na conta, o que não ocorre em *pubs*.

Quero uma mesa de (não) fumante, por favor.

I'd like a (non)smoking table, please.
ai-di lai-ki a (nou)smo-kin tei-bél plis

Quero uma mesa para (dois), por favor.

I'd like a table for (two), please.
ai-di lai-ki a tei-bél fór (tchu) plis



Para dois, por favor.

For two, please.

fór tchu plis

O que você recomenda?

What would you recommend?
uót uld iú ri-ko-mend


 **FIQUE LIGADO**

Where would you like to sit?

uér uld iú *lai-ki* tchu sit
Onde você/s quer/querem se sentar?

What can I get for you?

uót ken ai guét fór iú
Em que posso ajudar?

Do you like...?

du iú *lai-ki*...
Gosta/Gostam de...?

I suggest the...

ai sâ·c/jést de...
Eu sugiro...

How would you like that cooked?

rrau uld iú *lai-ki* dét ku·ked
Qual seria o ponto da carne?

Here you go!

rrí·ir iú gou
Aqui está!

Enjoy your meal.

in·djói de mi·êl
Bom apetite.

Quais são os ingredientes daquele prato?

What's in that dish?
uóts in dét dish

Como se chama aquilo?

What's that called?
uóts dét kóld

Eu quero aquilo.

I'll have that.
al rré·vi dét

Demora muito para preparar?

Does it take long to prepare?
dâs it teik long tchu pri·pér



Comendo fora

Posso ver o cardápio, por favor?

Can I see the menu, please?
ken ai si de me·niu plis



O que você recomenda como...?

What would you recommend for...?
uót uld iú ri·ko·mend fór...



prato principal
the main meal
de mein mi·êl



sobremesa
dessert
di·zért



bebidas
drinks
drinks



Você poderia me trazer..., por favor?

Could you bring me some...., please
kuld iú bring mi sam... plis



Por favor, a conta.

I'd like the bill, please
ai·di *lai-ki* de biu plis

Pode me recomendar um vinho da região?

Can you recommend a local wine?
ken iú ri-ko-mend a lo-kau uain

Quero..., por favor.

I'd like (a/the)..., please.
ai-di lai-ki (a/de)... plis

o cardápio para crianças

children's menu
tchil-drens me-niu

o cardápio de bebidas

drink list
drink list

uma especialidade local

local speciality
lo-kau
spe-shi-é-li-ti

um cardápio (em português/ inglês)

menu (in Portuguese/
English)
me-niu (in
pór-tchu-guis/
in-glish)

a carta de vinhos

wine list
uain list



O cardápio, por favor.

Menu,
please.
me-niu
plis

Pedidos

Pode me trazer...

Please bring (a/the)...
plis bring (a/de)...

os talheres

cutlery
kâ-têl-ri

um/uma copo/ taça (de vinho)

(wine)glass
(uain)gléz

o guardanapo

napkin
nêp-kin

a toalha de mesa

tablecloth
tei-bêl-klôf

Eu quero...

I'd like it...
ai-di lai-ki it...

Eu não quero...

I don't want it...
ai dont uant it...

cozido

boiled

bói-êld

grelhado

broiled/grilled

bói-êld/grild

(bem) frito

(deep-)fried

dip frai-ed

esmigalhado

mashed

mé-shid

ao ponto

medium

mi-dium

malpassado

rare

rér

reaquecido

reheated

ri-ri-tid

cozido a vapor

steamed

stimd

bem passado

well-done

uél-dón

o molho da salada à parte

with the dressing
on the side

uíf de dré-sin on
de sai-di

sem...

without...

uí-daut...

Eu quero com/sem...

I'd like it with/without...
ai·di lai·ki it uíf/uí·daut...

queijo	cheese	tchis
chili	chilli	tchi·li
alho	garlic	gár·lik
castanhas	nuts	nâts
pimenta	pepper	pé·per
sal	salt	sót
molho de tomate	tomato sauce	to·mei·to sós

Para cardápios específicos, ver **refeições especiais e vegetarianas** (p. 192).

Elogios e reclamações

Adoro este prato.

I love this dish.
ai lâv dis dish

Adoro a comida local.

I love the local cuisine.
ai lâv de *lou·kau kiu·zin*

Estava delicioso!

That was delicious!
dét uas *de·li·shus*

O sabor está delicioso.

This is hitting the spot.
dis is *rri·tin de spót*

Meus parabéns ao chef.

My compliments to the chef.
mai *kom·pli·ments tchu de tchéf*

Estou satisfeito.

I'm full.
aim ful

FIQUE DE OLHO

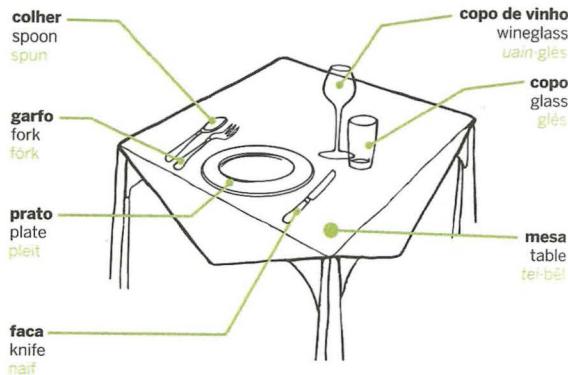
Appetisers	ap·tai·zers	petiscos
Soups	soups	sopas
Entrées	en·trés	entradas
Salads	sé·lads	saladas
Main Courses	mein kór·sis	pratos principais
Side Dishes	sai·di di·shes	guarnições
Desserts	di·zêrts	sobremesas
Drinks	drinks	bebidas
Apéritifs	a·pe·ri·tifs	aperitivos
Beers	bi·êrs	cervejas
Soft Drinks	sóft drinks	refrigerantes
Sparkling Wines	spar·klin uai·nis	vinhos espumantes
White Wines	uai·ti uai·nis	vinhos brancos
Red Wines	réd uai·nis	vinhos tintos
Digestifs	di·djés·tifs	digestivos

Ver também **para entender o cardápio** (p. 194).

Isto está...

This is...
dis is...

queimado	burnt	bârnt
frio	cold	kôld
(muito) picante	(too) spicy	(tchu) spai·si
duro	stale	stei·êl
magnífico	superb	su·pêrb



A conta

Pode me trazer a conta.

Please bring the bill.
plis bring de biu



A conta,
por favor.

bill,
please.

biu
plis

A conta está errada.

There's a mistake in the bill.
dér's a mis-teik in de biu

Bebidas não alcoólicas

café

coffee
kó-fi

suco de laranja

orange juice
ó-ren-dji djui-si

refrigerante

soft drink
sóft drink

água mineral com gás

sparkling mineral water
spár·klin mi-ne-ral uó-têr

água mineral sem gás

still mineral water
stiù mi-ne-ral uó-têr

DICA CULTURAL

Chá inglês

Os ingleses tomam muito chá, normalmente, chá preto com um pingo de leite. Historicamente, o chá, que é originário da Ásia, tornou-se um costume inglês graças à Catarina de Bragança, princesa portuguesa que se casou com Carlos II da Inglaterra, por volta de 1660. No mundo moderno, o tempo para o tradicional chá das cinco é bem menor. No entanto, há locais onde o chá é servido, sempre acompanhado de pequenos sanduíches e bolos. Além disso, os ingleses gostam sempre de fazer o "tea break" (ti brie-k), a famosa pausa para o chá.

tea	ti	chá (normalmente preto)
tea with milk	ti uíf milk	chá com leite
fruit tea	fruit ti	chá de frutas
herbal tea	rrer-bal ti	chá de ervas
scone	skon	pequeno bolo típico
jam	djem	geleia
cookie	ku-ki	bolacha
(weak/double) espresso	(uilk/dé-bél) es:pré-so	café espresso (fraco/duplo)

chá	tea ti
água (quente)	(hot) water (rrót) uó-ter
com (leite)	with (milk) uif (milk)
sem (açúcar)	without (sugar) ui-daut (shu-gar)

Bebidas alcoólicas

cerveja	beer bi-êr
uma dose de...	a shot of... a shót óv...
aguardente	firewater fai-er-uó-têr
gin	gin djin
rum	rum rum
uísque	whisky uisk
uma garrafa de vinho...	a bottle of wine... a bô-têl óf... uain
uma taça de vinho...	a glass of... wine a glés óf... uain
de sobremesa	dessert di-zêrt
tinto	red réd
rosé	rosé ro-ze
espumante	sparkling spár-klin
branco	white uai-ti
verde	young (green) iang (grin)

Para mais informações, ver **para entender o cardápio** (p. 194) e o dicionário.

FIQUE LIGADO

draft	dréft	à pressão
pint of beer	pint of bi-êr	caneca de 550 ml
a jug of beer	a djég óv bi-êr	uma jarra
half pint	rréf paint	cerca de 300 ml, equivalente a um chope
large bottle of beer	lar-dji bô-têl óv bi-êr	uma garrafa de cerveja

No bar

Desculpe!	Excuse me! éks-kiu-zí mi
Sou o próximo.	I'm next. aim de nékst
O que você gostaria?	What would you like? uót uld iú /ai-ki
Eu quero (uma cerveja).	I'll have (a beer). al rré-vi (a bi-êr)
O mesmo, por favor.	Same again, please. sei-mi a-guéin plis
Sem gelo, por favor.	No ice, thanks. nou ai-si téinks
Eu lhe pago uma bebida.	I'll buy you a drink. al bai iú a drink
Eu não bebo álcool.	I don't drink alcohol. ai dont drink al-ko-rról


 **FIQUE LIGADO**

What are you having to eat/drink?

uót ar iú rré-vin tchu it/drink
O que vocês vão comer/beber?

I think you've had enough. ai fink iú·vi rré d e·nâf

Eu acho que você já bebeu demais.

Last orders.

lést or·dêrs

Últimos pedidos.

Esta rodada é minha.

It's my round.
its mai raund

Vocês servem refeições aqui?

Do you serve meals here?
du iú sér·vi mi·éls rri·ir

É de graça?

Are these complimentary?
Are these free?
ar dis kom·pli·men·tri/ar
dis fri

Ao beber

Saúde!

Cheers!
tchirs

Estou me sentindo ótimo.

I feel fantastic!
ai fil fan·tés·tik

Acho que bebi demais.

I think I've had one too many.
ai fink ai·vi rré d uan tchu
mé·ni

Estou bêbado/a.

I'm feeling drunk.
aim fi·lin drank

Estou completamente bêbado/a.

I'm pissed.
aim pi·sed

Estou me sentindo mal.

I feel ill.
ai fil iu

Onde é o banheiro?

Where's the toilet?
uérs de tó·lét

Estou cansado/a, é melhor ir para casa.

I'm tired, I'd better go home.
aim tai·red, ai·di bé·ter gou
rrom

Você poderia chamar um táxi para mim?

Can you call a taxi for me?
ken iú kól a té·ksi fór mi

Eu acho que você não devia dirigir.

I don't think you should drive.
ai dont fink iú shuld drai·vi

Por conta própria

FRASES PRINCIPAIS

Qual é a especialidade local?

What's the local speciality?
uáts dê *lou-kau spe-shi-é-li-ti*

Onde fica a seção de...?

Where can I find the... section?
uér ken ai faind de... *sék-shên*

Eu queria uns/umas...

I'd like some...
ai-di lai-ki sam...

No mercado

Qual é a especialidade da região?

What's the local speciality?
uóts de *lo-kau spe-shi-é-li-ti*

O que é aquilo?

What's that?
uóts dét

Há outros tipos?

Do you have other kinds?
du iú *rré-vi o-der kains*

Posso provar?

Can I taste it?
ken ai *teis-ti it*

Você poderia me dar uma sacola, por favor?

Can I have a bag, please?
ken ai *rré-vi a beg plis*

Quanto custa (um quilo de queijo)?

How much is (a kilo of cheese)?
rrau mātch is (a ki-lo óv tchis)

Eu quero...

I'd like...
ai-di lai-ki...

(200) gramas (two hundred) grams (*tchu rrén-dred gréms*)

meia dúzia half a dozen (*rréf a dê-zen*)

uma dúzia a dozen (*a dê-zen*)

meio quilo half a kilo (*rréf a ki-lo*)

um quilo a kilo (*a ki-lo*)

(dois) quilos (two) kilos (*(tchu) ki-los*)

uma garrafa a bottle (*a bô-têl*)

uma jarra a jar (*a djar*)

um pacote a packet (*a pékt*)

uma peça a piece (*a pis*)

(três) peças (three) pieces (*(fri) pi-sis*)

uma fatia a slice (*a slai-si*)

(seis) fatias (six) slices (*(siks) slai-si*)

uma lata a tin (can) (*a tin (ken)*)

uns/umas some (*sam*)

aquele/a that one (*dét uan*)

este/a this one (*dis uan*)

Menos.

Less.
lés

Um pouco mais.

A bit more.
a bit mórr

Chega.

Enough.
e-nâf

Nos Estados Unidos, as unidades de medida em geral são diferentes das utilizadas na Inglaterra e no Brasil. Assim, um quilo equivale a aproximadamente duas libras *two pounds tchu paunds*; cem gramas, a cerca de três onças *three ounces fri on-ses*. Várias outras unidades de medida – como quilômetros para milhas – podem variar, por isso, fique atento!

Tem alguma coisa mais barata?

Do you have anything cheaper?
du iú rré·vi e·ni·fin tchi·pér

Onde fica/m...?

Where can I find the... section?
uér ken ai faind de... sék·shén

os laticínios dairy *dei·ri*

a peixaria fish *fish*

os congelados frozen goods *fro·zen guds*

as frutas e os vegetais fruit and vegetable *fruits en vê·djé·ta·bêls*

o açougue meat *mit*

Cozinhar

Pode me emprestar...? Could I please borrow a...?
kuld iú plis bô·rou a...

Preciso de um/uma... I need a...
ai nid a...

tábua de cortar chopping board *tcho·pin bêrd*

frigideira faca panela frying pan knife saucepan *fra·in pén nai·f só·si·pén*

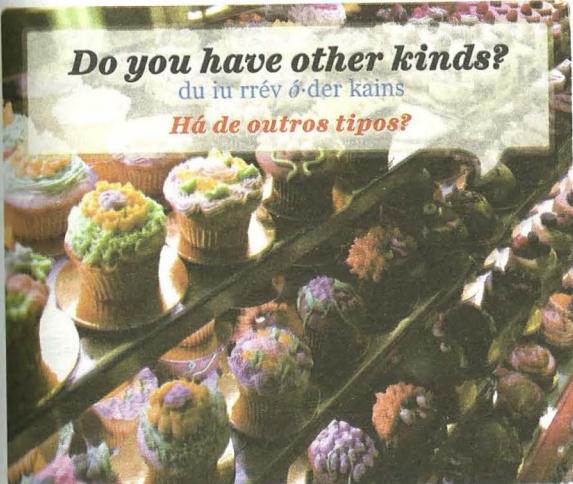
cozido cooked *ku·ked*

curado cured *kiurd*

Do you have other kinds?

du iú rré·vi õ·der kains

Há de outros tipos?



seco/desidratado

dried
draid

fresco/a

fresh
frésh

congelado/a

frozen
fro·zen

cru/crua

raw
ró

defumado/a

smoked
smoukd

Para mais pratos e comidas, ver o **dicionário**.

Refeições especiais e vegetarianas

FRASES PRINCIPAIS

Tem comida vegetariana?	Do you have vegetarian food?	du iú rré·vi vé·dje-té·ri-an fud
Pode preparar um prato sem...?	Could you prepare a meal without...?	kuld iú pri·per a mi·êl uí-daut...
Sou alérgico/a a...	I'm allergic to...	aim a·lér·djik tchu...

Dietas especiais

Tem algum restaurante (vegetariano) perto daqui?	Is there a (vegetarian) restaurant near here? is dér a (vé·dje-té·ri-an) rés·trant nír rrí·ir
Eu sigo uma dieta especial.	I'm on a special diet. aim on a spé·shol dait
Eu não como...	I don't eat... ai dont it...
Eu sou vegano/a.	I'm a vegan. aim vi·gan
Eu sou vegetariano/a.	I'm a vegetarian. aim vé·dje-té·ri-an

Eu sou alérgico/a a... I'm allergic to...
aim a·lér·djik tchu...

laticínios	dairy produce	dei·ri pro·dus
ovos	eggs	égs
mel	honey	rrá·nei
castanhas	nuts	náts
amendoim	peanuts	pi·náts
frutos do mar	seafood	si·fud
crustáceos	shellfish	shel·fish

Pedidos

Tem comida halal/kosher?	Do you have halal/kosher food? du iú rré·vi rrá·lau/ko·sher fud
Tem comida vegetariana?	Do you have vegetarian food? du iú rré·vi vé·dje-té·ri-an fud
É preparado com...?	Is it cooked with...? is it ku·ked uif...
Pode preparar sem...?	Could you prepare a meal without...? kuld iú pri·per a mi·êl uí-daut...

manteiga	butter	bâ·ter
peixe	fish	fish
carne (vermelha)	(red) meat	(réd) mit
óleo	oil	ó·êl
carne de porco	pork	pórk
aves	poultry	pou·tri

PARA ENTENDER O

Cardápio

Menu Decoder

Este miniguia de cozinha britânica ajuda a se encontrar no cardápio e experimentar pratos típicos do Reino Unido. Lembre-se também de que, principalmente em Londres, há várias opções de cozinha internacional e, neste guia, há pratos indianos, muito comuns no país. Algumas palavras estão em letras maiúsculas, porque se referem a cidades ou regiões que dão nome aos pratos.

~ A ~

- abutterly** a·bá·te·ri amanteigado
(non) alcoholic drink (non) alcohólico
 alkó·rró·lik drink bebida (não) alcoólica
almond al·mênd amêndoas
aniseed anizd anis
apricot a·pri·ko damasco
apple é·pêl maçã
apple pie é·pêl pão torta de maçã
apple sauce é·pêl sóus calda de maçã
artichoke art·tchouk alcachofra
asparagus as·pé·ré·gus aspargos
aubergine o·ber·djin berinjela
avocado a·vo·ka·do abacate

~ B ~

- bacon** bei·kon toucinho
baked fish beikd fish peixe assado
bangers and mash bén·guér en mésch prato servido com salsicha/linguiça e purê de batata

- blackberry** blék·bé·ri amora
black olives blék ó·livs azeitonas pretas
black pudding blék pá·din chouriço
blood sausage blód só·se·dji chouriço
boiled bói·éd cozido/fervido
boiled egg bói·éld é·gui ovo cozido
bottled by bói·têld bai engarrafado por
brains (pork) breins pôrk miolo de porco
brandy brén·di conhaque
brandy-like spirit brén·di·lai·ki spi·rit aguardente
bread bréd pão
bread and butter pudding bréd en bá·ter pê·din pudim de pão
bread roll bréd rou pãozinho
broad bean brôud bin favas
broccoli bro·ko·li brócolis
broth brôf caldo
brown sugar bróun shu·gar açúcar mascavo
Brussels sprout bru·sheus sprout couve-de-bruxelas
Builder's tea biu·ders ti termo usado para chá forte e barato
burger bár·guer hambúrguer
burnt bárnt queimado
butter bá·ter manteiga
- blackberry** blék·bé·ri amora
black olives blék ó·livs azeitonas pretas
black pudding blék pá·din chouriço
blood sausage blód só·se·dji chouriço
boiled bói·éd cozido/fervido
boiled egg bói·éld é·gui ovo cozido
bottled by bói·têld bai engarrafado por
brains (pork) breins pôrk miolo de porco
brandy brén·di conhaque
brandy-like spirit brén·di·lai·ki spi·rit aguardente
bread bréd pão
bread and butter pudding bréd en bá·ter pê·din pudim de pão
bread roll bréd rou pãozinho
broad bean brôud bin favas
broccoli bro·ko·li brócolis
broth brôf caldo
brown sugar bróun shu·gar açúcar mascavo
Brussels sprout bru·sheus sprout couve-de-bruxelas
Builder's tea biu·ders ti termo usado para chá forte e barato
burger bár·guer hambúrguer
burnt bárnt queimado
butter bá·ter manteiga
- caramel custard** ké·re·mél kés·tard flâ
carrot ké·rot cenoura
cashew ké·shu caju
cauliflower kó·li·fla·uér couve-flor
celery sé·le·ri aipo
champagne shén·pén champanhe
cheese tchis queijo
cherry tché·ri cereja
Cheshire cheese tchés·shair tchis queijo salgado com textura semirrígida
chestnuts tchés·nâts castanhas
chicken tchi·ken frango
chicken breast tchi·ken brést peito de frango
chicken broth tchi·ken brôf canja
chicken apple sausage tchi·ken é·pêl só·se·dji linguiça de frango com maçã
chicken thigh tchi·ken tait coxa de galinha
chicken tikka masala tchi·ken ti·ka mé·sa·la prato oriundo da Índia com frango e molho picante
chicken wing tchi·ken uing asa de frango
chickpeas tchik·pis grão-de-bico
chilli con carne tchi·li com kar·ne prato típico mexicano com molho bem apimentado
chips tchips batata frita
chop tchóp costeleta
Christmas pudding kris·mas pá·din bolo de Natal com frutas secas
chutney tchát·nei molho indiano à base de manga
cider sai·der cidra

**cinnamon** si-nam canela**cockle** kó-kou molusco**cocoa** ko-ko-a cacau**coconut** ko-ko-nát coco**cod** kód bacalhau**coffee** kó-fi café**cold beverage** kold be-ve-rei-dji

bebidas frias

cold meats kold mits carnes frias**condensed milk** kon-den-sid milk
leite condensado**conger eel** kon-guer il enguia do mar**cookies** ku-kis biscoitos**coriander** ko-ri-én-der coentro**corn bread** körn bréd pão de milho**cottage loaf** ko-ta-je lóf pão típico,
semelhante a brioche**cottage pie** ko-ta-je pai ver

shepherd's pie

corn körn milho**Cornish pasty** kör-nich pés-ti massa

assada de carne e batata

country wine kan-tri uain vinho

produzido no país

crab kréb caranguejo**crackers** kré-kers bolachas**cranberry** kram-bé-ri fruta vermelha
semelhante à cereja**cranberry sauce** kram-bé-ri sóus
calda de cranberry (fruta vermelha
semelhante à cereja)**crayfish** krei-fish lagostim**cream** krim nata, creme de leite**crisps** krisps batata frita**crumble** kram-bél doce assado feito
com frutas e açúcar coberto com
farinha**cucumber** kiu-kam-bér pepino**cucumber sandwich** kiu-kam-bér

sén-duish sanduíche de pepino

Cumberland sausage kam-ber-léndsó-se-dji linguiça de porco com
tempo apimentado**cumin** kâ-min cominho**curry** kâ-ri curry (tempo típico
indiano)**custard** kás-tard gelatina**custard apple** kás-tard é-pél pinha**cutlet** kâ-télt filé**~ D ~****dark beer** dark biér cerveja preta**date** deit tâmara**delicacies** dê-li-ke-sis doces**dessert** di-zért doce ou sobremesa**dressing** dré-sin molho, calda**dried fruit** drai-ed fruit fruta seca**drinks** drinks bebidas**duck** dák pato**~ E ~****Earl Grey tea** érl grei ti chá preto

aromatizado com laranja e especiarias

Easter egg iż-ter é-gui ovo de Páscoa**eel** il enguia**eggplant** é-gui-plént berinjela**egg** é-gui ovo**egg yolks** é-gui iolks gema de ovo**English breakfast** in-gliš brék-féstcafé da manhã típico, composto
de ovos mexidos ou fritos, bacon,
tomate, linguiça ou salsicha, torradas
e fritada de batata**espresso** es-pré-so café espresso**eton mess** e-ton més sobremesa de

frutas com merengue e creme

~ F ~**fig brandy** fig brén-di aguardente

de figo

fine brandy fai-ni brén-di aguardente
envelhecida**fish** fish peixe**fish and chips** fish en tchips peixe
empanado frito com batatas fritas**flat-leaf parsley** flét-lif pars-li salsa**flour** flau-ér farinha**flour toasted** flau-ér tous-ted farofa**free-range chicken** fri-rén-dje tchi-ken
galinha caipira**french fries** fréntch frais batata frita
(termo usual nos Estados Unidos)**fresh** frésh fresco, gelado**fried** frai-ed frito**fried egg** frai-ed é-gui ovo frito**fruit** fruit fruta**~ G ~****Gammon** gué-mon tipo de presunto

assado

garbanzo beans gar-bén-dzo bins

grão-de-bico

garlic gar-lík alho**gherkin** guér-kin pepino azedo**giblets (chicken)** gui-bléts tchi-ken
miudezas (moelas, pescoco, miolo,
coração, cabeça) de galinha**ginger** dji-n-djer gengibre**ginger beer** dji-n-djer bi-érfermentado não alcoólico à base
de gengibre**granulated sugar** gra-nu-lei-ted

shu-gar açúcar cristal

grape greip uva**grapefruit** greip-fruit toranja**green capsicum** grin kép-si-kên
pimentão verde**gravy** grei-vi molho à base de leite
para servir com a carne**ground beef** graund bif carne
moída**ground coffee** graund kó-fi café
moído**guava** gua-va goiaba**gypsi tart** gul-psi tart torta com
açúcar mascavo**~ H ~****ham** rrém presunto**hare** rrér lebre**hash brown** résch braun fritada de
batata ralada**hazelnut** rré-zel-nát avelã**hen** rrren galinha**herbal tea** rrer-bau ti chá de ervas**honey** rrâ-nei mel**honeydew** rrâ-nei-diu melão**hors d'oeuvres** ó dô-vri antipasto,
coquetel**horse meat** rrór-si mit carne de
cavalo**hot** rrót picante**hot beverage** rrót be-ve-rei-dji
bebidas quentes ou ardentes**house wine** rraus uain vinho da casa**hump steak** rramp stei-ki cupim
(carne)



~ I ~

ice cream ais crim sorvete
instant coffee ins-tént kó-fi café
 instantâneo

~ J ~

jam djam geleia
jam and cream scones djam en krim skons pãozinho servido com geleia e creme
jam roly-poly djam ro-li-pó-li rocambole de geleia
jelly djé-li geleia
juice djuis suco

~ K ~

kebab ke-bab espeto de carne ou outra variedade
kid kid cabrito
kidney kid-ni rim
kipper kai-pêr salmão
kiwi kiu-úi kiwi
korma kor-ma prato indiano com iogurte, castanhas, leite de coco e curry

~ L ~

lager beer la-guér bi-ér cerveja
 mais leve
lamb lémb cordeiro
lard lérd banha
Lancashire cheese lén-ké-chair tchis tipo queijo rígido e salgado
lasagne la-zéñ lasanha
leek lik alho-poró
Leicester lei-ses-ter queijo semelhante ao cheddar

lemon le-mon limão-siciliano**lemonade** le-mo-neid limonada**lentil** len-tiu lentilha**lettuce** le-tus alface**lettuce salad** le-tu-si sé-led salada de alface**light rye bread** lait rai bréd pão de centeio**Lincolnshire sausage** lin-kon-chair só-se-dji linguiça de porco com tempero de ervas**lime** lai-me lima**liqueur** li-kér licor**liver** lai-ver fígado**lobster** lob-s-ter lagosta**local wine** lo-kau uain vinho da região**loquat** ló-két nêspera

~ M ~

mackerel mék-réu cavala (peixe)**malt loaf** máut lóf pão feito à base de malte com sabor levemente adocicado e textura consistente**mandarin** man-drin tangerina**mango** man-go manga**marmalade** mar-me-leid geleia**masala** mé-sá-l molho picante indiano**mashed potatoes** méshd po-tei-tos purê de batatas**marmite** mar-mít pasta marrom com gosto salgado, típica da Inglaterra e da Austrália**meat** mit carne**meatballs** mit-bóls almôndegas**meatloaf** mit-lóf bolo de carne**melon** mé-lon melão**Melton Mowbray pork pie** mél-ton mo-brei pôrki pão salgado com carne de porco**meringue** me-réng merengue**milk** milk leite**mint** ment hortelã**mint sauce** ment sós molho de hortelã (servido com carnes)**mug** mêt caneca**mushrooms** mâsh-runs cogumelos**mushy peas** mâ-shi pis pasta de ervilha**mussels** mâ-shous mexilhões**mustard** mâs-tard mostarda**button** mât-ton carneiro

~ N ~

naan nén pão típico indiano

semelhante ao pão sírio

natural juice né-trel djuis suco

natural

noodles nu-déls massa**nut** nât oleaginosas, castanhas

~ O ~

oat ot aveia**oatmeal** ot-mil mingau ou farinha de aveia**octopus** ók-to-pus polvo**oil** ói-él óleo**olive oil** o-liv ói-él azeite**olives** pro-livs azeitonas**onion** o-ni-on cebola**orange** ór-e-n-dji laranja**ostrich** os-trich avestruz**oyster** óis-ter ostra

~ P ~

paprika pé-pri-ka páprica**parsley** pârs-lei salsa**partridge** pér-tri-dji perdiz**passionfruit** pa-shén fruit maracujá**pasta** pas-ta massa**pastry** pés-tri folhado, salgado, pastel**paté** pa-té patê**peach** pitch pêssego**peanut** pi-nâts amendoim**pear** pér pera**pearl barley** perl bar-lei cevadinha**peas** pis ervilha**pepper** pé-per pimenta**perry** pé-ri fermentado alcoólico de pera**phall** fau prato com carne e molho indiano bem picante**pheasant** fi-zant faisão**pickles** pi-kous picles**pimm** pim drinque (alcoólico ou não) com soda, frutas e hortelã**pineapple** pai-né-pêl abacaxi**plain** plén simples, sem complemento**ploughman's lunch** plauf-mens lanchi lanche frio servido em bares, há diversas variações; geralmente consiste em legumes, verduras, picles, fatias de presunto ou outra carne, queijo e frutas**plum** plam ameixa**poached** pou-tchid escaldado**poached egg** po-shi-e-gui ovo pochê**popcorn** pôp-kórн pipoca**pork** pôrk porco



pork belly pôrk bê-li capa de toucinho
pork cracklings pôrk kré-klins torresmo
pork loin pôrk lôin lombo de porco
pork meat pôrk mit carne de porco
pork pie pôrk pâi torta salgada com carne de porco
pork ribs pôrk ribs costeleta de porco
pot pie pôt pâi tortas recheadas com formato semelhante ao das empadas

potatoes po-tei-tous batatas
potted shrimps pô-ted shi-rimps prato de pequenas porções de lagosta na manteiga
poultry pou-tri aves
prawns prôns pitu, camarão grande
prune prun ameixa seca
pudding pâ-din pudim
pulman loaf pul-man lôf pão de forma
pumpkin pan-pi-kin abóbora
puff pastry pâf pés-tri massa folhada

~ Q ~

quail kuai! codorna
quince paste kins peist marmelada

~ R ~

rabbit ré-bit coelho
radish ré-dich rabanete
raisins rei-zins passas
rare steak rér steik bife/filé malpassado
raspberry résp:bé-ri framboesa

red capsicum réd kép-si-kan pimentão vermelho
red hot chilli pepper réd rrôt tchi-li pé-per pimenta-malagueta
red mullet réd mâ-let salmonete
red wine réd uain vinho, tinto
refines salt ri-fains sólt sal refinado, sal fino
regular beer ré-gu-lar bi-êr cerveja clara
rice rai-si arroz
roast rôst assado/a
roast beef rôst bif rosbife
roast coffee rôst kô-fi café torrado
roasted fish rôs-ted fish peixe assado
roast leg of pork rôst lêg ôf pôrk pernil de porco assado
roast meat rôst mit carne assada
rock bass rôk bés robalo
rockmelon rôk-mé-lon melão cantaloupe
rock salt rôk sólt sal grosso
roly-poly ro-li-pô-li rocambole
rosé wine ro-zé uain vinho rosé
rosemary ro-zí-mê-ri alecrim
rump steak ramp steik bife/filé de alcatra ou picanha

~ S ~

saffron sa-frôn açafrão
sage sei-dji sálvia
sage derby cheese sei-dji dér-bi tchis queijo feito com sálvia
salad sé-lêd salada
salmon séi-mon salmão
salt sólt sal

salt-cured sólt kiurd salgado, curtido no sal
samosa se-mo-sa pastel típico indiano com legumes e, como opção, carne de frango ou carneiro
sandwich sén-duish sanduiche
sardines sar-dins sardinhas
sausage só-se-dje linguiça, salsicha
sautéed so-tê sauté
scone skon pãozinho típico inglês levemente adoçado
scrambled skrém-boud mexido/a
scrambled egg skrém-boud é-gui ovo mexido
scrumpy skram-pi sidra ou fermentado de maçã mais forte que o comum
sea eel si il enguia do mar
shad shêd peixe semelhante ao arenque
shake sheik batido (sucu ou outro líquido)
shaped éclair shépd e-klé rim
shellfish shéu-fish marisco
shepherd's pie shé-férds pâi assado de carne com legumes coberto com batata, semelhante ao escondidinho
shrimp shrimp camarão
skim milk skim milk leite desnatado
slices slai-si fatias
smoked smou-ked defumado
smoked salmon smou-ked séi-men salmão defumado
snails sneils escargot
snow peas snou pis ervilhas-tortas

sorbet sor-bê sobremesa gelada com frutas e, às vezes, licor, cuja textura lembra a do gelinho (típico no Brasil)

soft-boiled sóft bói-êld cozido até ficar com consistência mole

soup sulp sopa

soup of the day sulp óv de dei sopa dia

sour sau-êr ácido, azedo

spaghetti spa-gué-ti espaguete

sparkling wine spar-klin uain vinho espumante

spicy spa-si picante

spinach spi-natch espinafre

spirits spa-rits bebida alcoólica, destilada

spotted dick spô-ted dik tradicional bolo inglês com uvas-passas

squid skid lula

steam-cooked stim ku-ked cozido no vapor

steak steik bife

steak slice steik slais posta de carne

steak and kidney pie steik em kid-ni pâi torta de carne e rins (suíno ou de carneiro)

stew stiu ensopado, guizado

sticky toffee pudding stik tóf pâ-din bolo com calda de caramelo

stottie cake stô-ti keik semelhante ao pão sírio

stout beer staut bi-êr cerveja forte, cerveja preta

strawberries stro-bé-ris morangos

suckling pig sâ-klin pig leitão assado

sugar shu-gar açúcar



sultana sul-ta-né passas
summer pudding sâ-mer pê-din
 pudim de verão, feito com fatias de pão, frutas e suco de frutas vermelhas
Sunday roast san-dei rôst prato composto por três tipos de carne: presunto assado, carne bovina e peru ou carneiro

soft egg yolks sóft é-gui iolkos ovos fritos com gema mole
sweet suít doce
sweet potato suít po-tei-to batata-doce
syrup si-râp calda de açúcar

~ T ~

tart tart torta aberta, normalmente doce
tea ti chá
tender ten-dêr macio
tenderloin ten-dêr-lóin filé-mignon
thyme taim tomilho
bits tít-bits petisco
toast tost torrada
toffee tó-fi caramelô
tomate to-me-i-to tomate
tongue tóng língua
treacle tri-kêl melado de açúcar
treacle tart tri-kê tart torta de melado
trifle trai-fêl sobremesa com gelatina, frutas, creme e bolo
tripe traip tripas
trout trut truta
tuna tu-na atum
tuna salad tu-na sé-led salada de atum

tuna steak tu-na steik filé de atum
turkey tár-ki presunto
turkey wing tár-ki uíng asa de peru
turnip tár-nip nabo
turnip greens tár-nip grins folha de nabo

~ U ~

unripe an-raip verde, não maduro

~ V ~

vanilla vâ-ni-la baunilha
veal vil vitela
(roast) veal rôst vil costela de vitela (assada)
vegetables vé-dje-ta-bêl vegetais, verduras, hortaliças
venison ve-ni-son carne de veado
victoria sponge cake vik-tó-ri-a spon-dji keik bolo recheado de creme e morango
vinegar vi-ne-guêr vinagre

~ W ~

walnut uó-l-nât nozes
watercress uó-ter-krez agrião
watermelon uó-ter-mé-lon melancia
well-done steak uél-dan steik bife bem-passado
Wensleydale cheese uens-lei-dei-êl tchis queijo com sabor e textura suaves
white wine uait uain vinho branco
white bread uait bréd pão de forma branco
whole milk rrou-li milk leite integral

wholegrain bread rrou-li-grén brêd pão integral
wild boar uaild bór javali
wine uain vinho
wing uíng asa

~ Y ~

yellow capsicum ié-lou káp-si-kan pimentão amarelo
yogurt ió-gurt iogurte
Yorkshire pudding iórk-shair pâ-din espécie de pão inglês assado à base da gordura da carne assada

~ Z ~

zucchini dzu-ki-ni abobrinha

Dicionário

PORTUGUÊS – INGLÊS

Portuguese – English

Diferentemente do que acontece na língua portuguesa, em inglês, os substantivos não têm gênero (é usada uma mesma forma para *he*, *she* e *it*) e os adjetivos não são colocados no plural nem tampouco são diferenciados entre masculino e feminino. Há casos também de uma mesma palavra servir como substantivo e verbo (casos indicados a cada vocábulo da lista a seguir). E vale lembrar que o infinitivo em verbos em inglês é antecedido por *to*, ex.: *to be* (ser, estar); *to do* (fazer); *to love* (amar).

A

a (preposição) to tchu
a bordo aboard a:bôrd
à noite evening i:vi-néin
à prova d'água waterproof uó-ter-pruf
abaixo below bi:lou
abelha bee bi
aberto/a open o:pen
aborto abortion a:bôr:shán
aborto espontâneo miscarriage mis:ké-ri:e:dji
abraçar hug rrág
abridor de latas can opener kén o:pe:ner, tin opener tin o:pe:ner
abrir open o:pen
absorvente higiênico sanitary napkin se:ni:té:ri nép:kin
absorvente panty liner pen:ti lai:ner
academia gym djim

acampar camp kemp
achados e perdidos left luggage léft lâ:gue:dje
acidente accident ék:si:dent, crash (car) krésh (kar)
acordar wake (someone) up ueik (sam:uan) âp
adaptador adaptor a:dép:tor
adivinhar guess gués
administração administration ad:mi:nis:tre:shén
admitir admit éd:mit
adulto/a adult a:dôlt
advogado/a lawyer lói:er
aeroporto airport ér:pôrt
agência de turismo tourist office tu:rist ó:fi:si
agência de viagens travel agency tré:véi ei:di:jen:si
agenda diary dai:a:ri

agente imobiliário real estate agent ri:éi stéit ei:djent
agora now nau
agradecer thank ténk
agricultor farmer far:mer
agricultura agriculture a:grí:kál:tur
água water uó:ter
agulha needle ni:déi
Aids AIDS eids
ajuda help rréup
ajudar help rréup
albergue da juventude youth hostel iuf rrós:téu
alergia allergy a:lér:dji
alfaiate tailor tei:lor
alfândega customs kás:toms
algodão cotton kó:ton
algum/e someone sam:uan
alguma coisa something sam:fín
alguns/algumas few fiu
alimentar feed fid
almoço lunch lanch
alpinismo rock climbing rók klaim:bin
alto (som) loud laud
alto/a (altura) tall tol
alto/a (elevado/a) high rrai
altitude altitude ó:tud
alucinação hallucination rra:lu:sí:nei:shén
alugar (por contrato; casa etc.) rent rént hire rrai:er
alugar (serviços, coisas) rent rént
aluguel de automóvel car hire kar rrai:er
amanhã tomorrow tchu:mó:rou
amante lover ló:ver
amar love lâv
amarelo/a yellow i:lé:ou

amargo/a bitter bi:ter
amável kind (nice) kaind (nai:si)
ambas/os both bouf
ambiente environment in:vai:ro:ment
ambulância ambulance ém:bu:léns
amigo/a friend frend
amor love lêv
analgésico painkiller pein:ki:ler
anarquista anarchist é:ner:kaist
andar walk uólk
andar (a cavalo/bike) ride raid flór (stó:ri)
andar (pavimento) floor (storey)
anel ring (jewellery) ring (djé:lé:ri)
anemia anaemia a:ní:mia
animal animal é:ni:mal
aniversário birthday bár:f-dei
ano year i:ér
Ano-Novo New Year niu:iér
antes before bi:fór
antibióticos antibiotics én:ti:ba:ó:tiks
antigo/a ancient én:shient, old old
antiguidade antique én:ti:ki
antisséptico antiseptic én:ti:sép:ti:k
anúncio advertisement éd:ver:tais:ment
ao lado de beside bi:said, next to nékst tchu
aparelho auditivo hearing aid rri:rin eid
apartamento apartment a:part:ment, flat flét
apelido nickname nik:neim
apêndice appendix a:pen:dis
apertado/a tight tait

apontar point point
aposentado/a retired ri-taird
aposta bet bét
aprender learn lârn
aquecedor heater rri-ter
aquecido/a heated rri-ted
aquecimento heating rri-tin
aquela/e that dét
aqui here rri-ir
ar air ér
ar-condicionado air conditioning
 ér kon-di-sho-nin
aranha spider spai-der
areia sand sénd
armário cupboard káp-bórd
aromaterapia aromatherapy
 a-rom-té-ra-pi
arquiteto/a architect ark-tékt
arquitetura architecture
 ark-té-k tchur
arte art art
artes marciais martial arts
 mar-shau arts
artesanal crafts kréfts,
 handicrafts rrén-di-kréfts
artista artist ar-tist
artista de rua busker bás-kér
árvore tree tri
às vezes sometimes sam-tai-mis
asma asthma as-ma
aspirina aspirin as-pi-rin
assadura nappy rash nép rash
assassinhar murder már-der
assassinato murder már-der
assédio harassment rra-ras-ment
assento seat sit
assinatura signature sai-na-tchur
assistência social dole (welfare)
 dou (u-éi-fér)

assistir watch (television) uótch
 (te-le-vi-jan)
assoalho (de carro) deck (car) dék
 (kar)
assuntos do dia current affairs
 ká-rent a-férs
atadura bandage ban-dé-dji
ataque de coração heart attack
 rrárt a-ték
até until an-tiu
atirar shoot shut
ativista activist ak-ti-vist
atletismo athletics a-tlé-tiks
atmosfera atmosphere at-mos-fir
ator/ atriz actor/actress ék-tér/
 ék-tris
atrás back (position) bék
 (po-zí-shén). behind bi-rraind
atrasado/a late leit
atraso delay di-lei
através across a-krós
audioguia guide (audio) gai-di
 (au-di-o)
Austrália Australia ós-tré-lha
autoestrada highway rrai-uei
aveia oat out
avenida avenue é-vi-niu
avião airplane ér-plein, plane plein
avisar warn uórn
avô grandfather gran-fa-der
avó grandmother gran-mô-der
azul blue blu

B

babá babysitter bei-bi-si-ter,
 childminding tchaild-main-din
bagagem baggage bé-gue-dji,
 luggage lá-guê-dji
bairro suburb sâ-bárb

baixo/a (altura) down daun
baixo/a (intensidade) low lou
balada night out nait aut
balcão (de bar) counter (at bar)
kaun-ter (éti bar)
balcão de bagagens baggage claim
bé-gue-dji kleim
balde bucket bákt
balsa ferry fé-ri
banca de jornal newsstand
 nius-sténd
banco bank bénk
banda (música) band bénđ
banda de rock rock group rók grup
bandeira flag flég
banheiro bathroom bék-rum, toilet
 tói-lét
banheiro público public toilet
 pâ-blik tói-lét
banho bath bék
bar bar bar, pub pâb
barata (inseto) cockroach kók-rotch
barato/a cheap tchip
barbeiro barber bar-bér
barco a motor motorboat
 mo-tor-bout
barco boat bout
barco salva-vidas lifeboat laif-bout
barulhento/a noisy noi-zí
basquetebol basketball bas-ket-ból
batismo baptism bap-tism
batom lipstick lips-tik
bêbado/a drunk drank
bebê baby bei-bi
beber drink drink
bebida drink drink
bebida alcoólica (alcoholic) drink
 (al-ko-rró-lik) drink
beijar kiss kis

beijo kiss kis
beira-mar seaside si-said
bem well uél
bermuda shorts shórt
bexiga bladder blé-der
biblioteca library lai-bré-ri
bicicleta bicycle bai-si-kél
bicicleta bike baik
bicicleta de corrida racing bike
 rei-sin baik
bilhar (jogo) pool (game) pul
 (gueim)
bilhete ticket ti-ket
bilhete de ida e volta return (ticket)
 ri-târn (ti-ket)
bilhete stand-by stand-by ticket
 sténd-bai ti-ket
bilheteira ticket office ti-ket ó-fi-si
binóculos binoculars bai-nó-ki-lars
bloqueado/a blocked bló-ked
boca mouth mauf
bola ball ból
bolha blister blais-tér
bolsa purse pár-si
bolso pocket pô-ket
bom/boa fine fain, good gud
bomba pump pamp
bonde elétrico tram trém
boneco/a doll dól
bonito/a pretty pri-ti
bonito handsome rrénd-sam
botão button bá-ton
botas boots buts
botas para caminhadas hiking
 boots rrai-kin buts
botijão de gás gas cartridge gués
 kár-tri-dji
boxe boxing bók-sin
braço arm arm

branco/a white uait
Brasil Brazil bra-zil
brasileiro/a brazilian bra-zí-lian
brincos earrings i-ê-rins
brochura brochure bró-shur
bronquite bronchitis bron-kaï-tis
budista Buddhist bu-dist
bufê buffet bu-fê
burro/a stupid stiu-pid
bússola compass kon-pés

C

cabeça head rrrom
cabeleireiro/a hairdresser rrér-dré-ser
cabelo hair rrér
cabra goat gout
cachoeira waterfall uó-ter-fól
cada each itch
cadeado de bicicleta bike lock baik lók
cadeado padlock péd-lók
cadeira chair tchér
cadeira de criança child seat tcháld sit
cadeira de rodas wheelchair uil-tchér
cadeirão para bebê highchair rrai-tchér
caderno notebook nout-buk
café coffee kó-fi
café da manhã breakfast brék-fést
cair fall fól
caixa automático ATM ei-ti-em
caixa box bóks
caixa de papelão carton kar-ton
caixa do correio mailbox mei-êl-bóks

caixa registradora cash register késch re-djís-ter
calado/a quiet kuait
calças pants (trousers) pents (trau-zers)
calculadora calculator kal-ku-lei-tor
calendário calendar ké-lén-dar
calor heat rrit
cama bed béd
cama de casal double bed dâ-bél béd
camada de ozônio ozone layer o-zon lei-êr
câmara de ar inner tube i-ner tiub
câmara de pneu tube (tyre) tiub (tai-êr)
câmara de vídeo video camera vi-di-o ké-me-ra
camarote cabin ka-bin
camas duplas twin beds tuin bédz
câmbio (carro) gearbox djir-bóks
câmbio (dinheiro) currency exchange kâ-ren-si éks-tchen-dji
caminhada hiking rrai-kin
caminhão truck trék
caminhar hike rraik
caminho way uei, footpath fut-péf, path péf, track trék
camisa shirt shárt
camiseta t-shirt ti-shárt
campeonatos championships tchén-pi-on-ships
camping camping ground kemp graudn
camping campsite kemp sait
campo/quadra court kort
campo de golfe golf course gouf kórs
Canadá Canada ké-ne-dá

canção song song
cancelar cancel kén-sel
câncer cancer kén-sér
caneca cup kép
caneta pen pen
canivete penknife penk-naif, pocketknife pó-ket naif
cansado/a tired taird
cantor/a singer sin-guer
cão dog dôg
cão-guia guide dog gai-di dôg
capa de chuva raincoat rein-kout
capacete helmet rrén-mét
capachão mat mét
capitão captain kép-tén
caro/a expensive éks-pen-siv
cardápio menu me-nu
carona (carro) ride (car) raid (kar)
carregar carry ké-ri
carrinho trolley trô-lei
carro car kar
carta (correio) letter (mail) lé-ter (mei-êl)
cartão de crédito credit card kré-dit kard
cartão de embarque boarding pass bór-din pés
cartão de memória memory card me-mo-ri kard
cartão telefônico phonecard fon-kárd
cartas (jogo) cards (playing) kards (plain)
cartaz poster pos-ter
carteira de identidade identification card (ID) ai-den-ti-fi-kei-shén kard (ai-di)
carteira de motorista drivers licence drai-vers lai-sen-si

casa home rrrom, house rraus
casa de chá tea house ti rraus
casa de hóspedes guesthouse guést-rraus
casa noturna nightclub nait kléb
casaco coat kout, jacket djékt
casado/a married mé-rid
casal pair (couple) pér (ké-ri-pél)
casamento marriage mé-ri-dji
casamento (cerimônia) wedding ué-din
casar marry mé-ri
cassete cassette ka-sét
castelo castle kés-tél
catapora chicken pox tchi-ken póks
catedral cathedral ké-ti-drau
católico/a Catholic kétó-lik
cauda/rabo tail tei-él
cavalo horse rrôr-si
caverna cave keiv
caxumba mumps mém̄ps
cedo early ér-li
cego/a blind bland
celular cell phone (am) sél fon, mobile (brit) mo-bai-él
cemitério cemetery se-mi-té-ri
centavos cent sent
centímetro centimetre sen-ti-me-ter
central de trânsito transit lounge trén-zit lau-dji
centro centre sen-tre
centro da cidade city centre si-ti sen-ter
cerâmica pottery po-te-ri
cerca de, sobre about a-baut
cerca fence fens
certidão de nascimento birth certificate bérif ser-ti-fi-keit
certificado certificate ser-ti-fi-keit

cerveja beer *bi-êr*
cervejaria beer house *bi-êr rráu-zi*
cesto basket *bés-keṭ*
céu sky *skai*
chá tea *ti*
chácara farm *fárm*
chão floor *flór*
chapelaria cloakroom *klok-rum*
chapéu hat *rréṭ*
charmoso/a charming *tchar-min*
charuto cigar *si-gar*
chato/a boring *bó-rin*
chave key *ki*
chef chef *tchéf*
chegada arrival *a-rai-vou*
chegar arrive *a-rai-v*
cheio/a (lotado/a) crowded *krau-deđ*
cheio/a (repleto/a) full *full*
cheiro smell *sméu*
cheque (banco) check (banking) *tchék (bén-kin)*
chiclete chewing gum *tcheu-in guém*
chocolate chocolate *tcho-ko-leit*
chupeta dummy *dê-mi*
chutar kick *kik*
chuva rain *rein*
chuveiro shower *shau-er*
ciclismo cycling *sai-klin*
ciclista cyclist *sai-klist*
ciclovia bike path *baik péf*
cidade city *si-ti*
ciências science *sai-ens*
cientista scientist *sai-en-tist*
cigarro cigarette *si-gar-ét*
cinema cinema *sí-ne-ma*
cinto de segurança seatbelt *sít-bélt*
cinza grey *grei*
cinzeiro ashtray *ésh-trej*

circo circus *sér-kus*
cirurgia operation (medical) *o-pe-rei-shên (mé-di-kóli)*
cisto no ovário ovarian cyst *o-vé-ri-en sist*
ciumento/a jealous *djé-lous*
claro/a (cor) light (colour) *lait (kó-lor)*
classe (categoria) class (category) *klés (ka-te-gó-ri)*
classe econômica economy class *e-ko-no-mik klés*
classe executiva business class *bi-zí-nis klés*
cliente client *klai-ent*
cobertor blanket *blenkt*
cobra snake *sneik*
cobrador ticket collector *ti-ket*
ko-lék-tor
código postal postcode *post-koud*
coelho rabbit *ré-bit*
cofre safe *seif*
cola glue *glu*
colar (joia) necklace *né-klei-si*
colchão mattress *mé-tris*
colega colleague *kó-li-gui*
colete salva-vidas life jacket *laif djékt*
colheita de frutas fruit-picking *fruit-pi-kin*
colher spoon *spun*
colher de chá teaspoon *ti-spun*
cólica menstrual period pain *pi-ri-od pein*
colina hill *riru*
colírio eye drops *ai drôps*
colocar put *put*
com pressa in a hurry *in a rrá-ri*
com sede thirsty *têrs-ti*

com with *uif*
começar start *start*
começo start *start*
comédia comedy *kó-me-di*
comemoração celebration *se-le-bre-i-shên*
comer eat *it*
comerciante tradesperson *treid*
pér-son
comichão itch *itch*
comida de bebê baby food *bei-bi fud*
comida food *fud*
comissão commission *kó-mi-shian*
como how *rráu*
composta jam *djém*
comprar buy *bai*
compras shopping *shó-pin*
compreender understand *ân-ders-ténd*
comprimido pill *piu*
comprometido/a engaged *in-guei-djed*
computador computer *kon-piu-ter*
computador portátil laptop *lép-tóp*
comum ordinary *ór-di-né-ri*
comunhão communion *ko-miu-ni-on*
comunista communist *ko-miu-nist*
concordar agree *a-gri*
condicionador conditioner (hair) *kon-di-sho-nér (rréir)*
conduzir drive *draiv*
conferência conference *kon-frens*
confiar trust *trâst*
confirmar confirm *kon-férm*
confissão confession *kon-féshên*
confortável comfortable *kôn-for-tá-bél*
congelar freeze *fri-zi*

conhecer meet (first time) *mit (fârst taim)*
conjuntivite conjunctivitis *kon-djunk-ti-vi-ts*
conselho advice *éd-vais*
consertar repair *ri-pér*
construir build *bild*
construtor builder *bil-der*
consulado consulate *kôn-su-leit*
consulta appointment *apóint-ment*
consumo obrigatório cover charge *ko-ver tchar-dji*
conta bancária bank account *bénk a-kónt*
conta (restaurante) bill *biu*
contar count *kaunt*
contraceptivo contraceptives *kon-tra-sép-ti-vi*
contrato contract *kon-trékt*
contusão bruise *brui-zi*
convidar invite *in-vait*
copo glass *glés*
cor colour *kó-lor*
coração heart *rrârt*
corajoso/a brave *breiv*
corda rope *roup*
cordeiro lamb *lémb*
cor-de-rosa pink *pink*
cordilheira mountain range *mon-tein*
rén-dji
corpo body *bó-di*
corredor aisle *ai-êl*
córrego stream *strim*
correia da ventoinha fanbelt *fén-bélt*
correio post office *post ó-fi-si*
correio registrado registered mail *ri-djis-térd mei-êl*
corrente chain *tchein*

corrente (eletricidade) current (electricity) *ko-rent (e-lek-tri-dade)*
corrente de bicicleta bike chain *baik tchein*
correr run *ran*
correto/a right (correct) *rait (ko-rékt)*
corrida jogging *djó-guin*, running *râ-nin*, race *rei-si*
corrimento (saúde) thrush (health) *flush (rréuf)*
corrupto/a corrupt *ko-rupt*
 cortador de unhas nail clippers *nei-él kli-pérs*
cortar cut *kát*
corte de cabelo haircut *rrér-kát*
costas back (body) *bék (bó-di)*
costela rib *ribs*
costume custom *kás-ton*
costurar sew *siu*
cotonete cotton buds *kó-ton báds*
couro cabeludo scalp *skáup*
couro leather *lé-der*
coxia de teatro aisle *ai-él*
cozinha kitchen *ki-tchen*
cozinhar cook *kuk*
cozinheiro/a cook *kuk*
crânio skull *skull*
creche crèche *krésh*
crédito credit *kré-dit*
creme cream *krim*
creme de barbear shaving cream *sheiv krim*
crescer grow *grou*
criança child *tcháild*
crianças children *tchil-dren*
cristão/cristã Christian *kris-tchian*
cru/crua raw *ró*
cruz (religião) cross (religious) *krós (re-li-djius)*

cuidar look after *luk éf-ter*
culpa fault *faut*
culpado/a guilty *guiu-ti*
cupom coupon *ku-pón*
curativo Band-Aid *bén-deid*
currículo résumé *re-ziu-me*
curto/a short *shórt*
custar cost *kóst*
CV CV *si-vi*

D

dados (jogo) dice *dai-si*
dança dancing *dén-sin*
dançar dance *dén-si*
dar give *gui-vi*
data date *deit*
data de nascimento date of birth *deit óf bérf*
de from *from*
de noite overnight *o-ver-nait*
de segunda mão second-hand *sé-kond-rrénd*
decidir decide *di-sai-di*
dedo do pé toe *tou*
dedo finger *fin-guer*
defeito (sentido figurado) bug *bág*
defeituoso/a faulty *fau-ti*
deficiente disabled *di-zei-béld*
deitar-se lie *iae*
dele her *rrér*
dele his *rris*
delegacia de polícia police station *poli-si stei-shén*
deles their *dei-ér*
demais too (much) *tchu (mátc)*
democracia democracy *de-mó-kra-si*
dente tooth *tuf*
dentes teeth *tif*

dentista dentist *den-tist*
dentro de (tempo) within *uid-in*
dentro (localização) inside in *said*
depois after *éf-ter*
depósito bancário deposit *de-po-sít*
depósito de bagagens luggage *locker lâ-guê-dji ló-ker*
derrame stroke *strouk*
descansar rest *rést*
desconfortável uncomfortable *an-kón-for-ta-bél*
desconhecido/a (pessoa) stranger *strén-djer*
descontar (um cheque) cash (a cheque) *késh (a tchésh)*
desconto discount *dis-kaunt*
desde since *sin-si*
desejar wish *uiish*
desempregado/a unemployed *am-nem-plóid*
desenho design *di-zain*
deserto desert *di-zert*
desistir quit *kuít*
desligado/a off (power) *óf (pau-ér)*
desmatamento deforestation *de-fo-res-tei-shén*
desodorante deodorant *di-o-drent*
despertador alarm clock *alarm klók*
destino destination *des-ti-nei-shén*
detalhes details *di-tei-éls*
Deus God *gód*
devagar slow (down) *slou daun*
dever owe *ou*
dia day *dei*
diabetes diabetes *dai-a-bi-tis*
diaphragma diaphragm *dai-a-frém*
diapositivo slide (transparency) *di-ai-si (trans-pé-réns)*

diário/a daily *dei-li*
diarreia diarrhoea *dai-a-ri-a*
dicionário dictionary *dik-sho-nér*
dieta diet *dai-ét*
diferente different *di-frent*
difícil difficult *di-fi-kult*
dinheiro cash *késh*, money *mâ-nei*
direção direction *dai-rek-shén*
direita (direção) right (direction) *rait (dirék-shén)*
direito (estudo/profissão) law (study/profession) *ló (is-téd/pro-fé-shén)*
direitos civis civil rights *si-viu raits*
direitos humanos human rights *iú-man raits*
direto direct *dai-rékt*
direto/a straight *streit*
diretor/a director *dai-rék-tor*
dirigir drive *draiv*
disco disco *disk*
discriminação discrimination *dis-cri-mi-nei-shén*
discutir argue *ar-gui*
distorção sprain *sprein*
DIU IUD *ai-iú-di*
divertido/a fun fan *fun-fan*
divertir-se enjoy (oneself) *en-djói (uan-sélf)*, have fun *rré-vi fan*
dividir (um quarto) share (a room) *shér (a rum)*
divorciado/a divorced *di-vör-sid*
dizer say *sei*, tell *téu*
doce sweet *suit*
doceria delicatessen *de-li-ka-té-sen*
documentário documentary *do-kiu-men-té-ri*

documento de registro de automóvel car owner's title *kar ou-ners-tai-têl*
doença disease *di-zis*
doença venérea venereal disease *ve-ni-ri-al-di-zis*
doente ill *il*, sick *sik*
dolorido/a sore *sór*
dona de casa homemaker *rom-me-ker*
dono/a owner *o-ner*
dor pain *pein*
dor de cabeça headache *rré-deik*
dor de dente toothache *tuf-eik*
dor de estômago stomachache *sto-ma-keik*
dormir sleep *slip*
droga drug *drág*
drogado/a stoned (drugged) stoned *(drá-guid)*
duas vezes twice *tu-ai-si*
duplo/a double *dâ-bêl*
duro/a hard *rrard*

E

e and end
echarpe scarf *skarf*
educação education *e-du-kei-shên*
egoísta selfish *sél-fish*
ela she *shi*
ele/he rri
ele/ela (coisas e animais) it it
eleição election *i-lék-shên*
elles/elas they *dei*
eletricidade electricity *e-lék-tri-si-ti*
elevador elevator *e-le-vei-tor*
elevador lift (elevator) lift *(e-le-vei-tor)*

em at *ét*, in *in*
em breve soon *sun*
em frente ahead *ar-réde*
embaixada embassy *erm-ba-si*
embaixador/embaxatriz ambassador *ém-bé-se-dór*
embreagem clutch *klâtch*
embrulho package *pék-dji*
emergência emergency *em-rêr-djen-si*
empregado/a employee *im-pló-i*
emprego job *djôb*
empresa company (firm) *kon-pa-ni*
empresa aérea airline *ér-lai-ni*
empurrar push *pâsh*
encher fill *fil*
encomenda parcel *par-sel*
encontrar find *faind*, meet *mit*
encontro appointment *a-point-mént*
encontro (amoroso) date *deit*
endereço address *é-drés*, direction *dai-rek-shên*
energia nuclear nuclear energy *nu-klí-ar é-ner-dji*
enevoad/o/a foggy *fô-gui*
enfermeiro/a nurse *nêr-si*
enganar cheat *tchít*
engenharia engineering *en-dji-ni-rin*
engraçado/a funny *fâ-ni*
enjoad/o/a seasick *si-sik*
enjoo de viagem travel sickness *tré-vél sik-nés*
enjoo matinal morning sickness *mór-nin sik-nés*
enorme huge *riuu-dji*
Ensino Médio high school *rrai skul*
ensolarado/a sunny *sâ-ni*
entediado/a bored *bôrd*
entrada entrance *en-tren-se*

entrada (permissão) admission *éd-mi-shên*
entrar enter *en-ter*
entre (preposição) between *bi-tu-in*
entregar deliver *de-li-ver*
entrevista interview *in-ter-viu*
envelope envelope *in-ve-lop*
enviar (correio) mail *mei-êl*
enviar post *poust*, send *send*
enxaqueca migraine *mai-grein*
epilepsia epilepsy *epi-lép-si*
equipamento de mergulho diving equipment *da-vin e-kuip-mént*
equipamento equipment *e-kuip-mént*
equipe team *tim*
errado/a wrong *rong*
erro mistake *mis-teik*
erva herb *rerb*
escada rolante escalator *ska-lei-tor*
escadaria stairway *stér-uei*
Escócia Scotland *skót-lend*
escola school *skul*
escolher choose *tchú-zí*
escova brush *brâsh*
escova de dentes toothbrush *tuf-brâsh*
escova de cabelo hairbrush *rrér-brâsh*
escrever write *rait*
escritor/a writer *rai-ter*
escritório office *ó-fi-si*
escultura sculpture *skâlp-tchur*
escuro/a dark *dark*
escutar hear *rrir*, listen *li-sen*
esgotado/a booked out *bu-ke'd aut*
espaço space *spei-si*
Espanha Spain *spéin*
especial special *spé-shau*

especialista specialist *spé-sha-list*
espectáculo show *shou*
espelho mirror *mi-ror*
esperar wait (for) *ueit* (fôr)
esporte sport *spôrt*
esportista sportsperson *spôrts-pér-son*
esposa wife *uafé*
esquecer forget *for-guét*
esquerda (direção) left (direction) *léft* (*di-rék-shên*)
esqui skiing *ski-in*
esqui aquático water-skiing *uó-ter-ski-in*
esquiar ski *ski*
esquina corner *kôr-ner*
esta noite tonight *tchu-nait*
estaca tent peg *tent pég*
estaçao station *stei-shên*
estaçao de metrô metro (am) *me-tro*, tube (brit) *tiu-be*
estaçao de trem railway station *rai-uei stei-shên*, train station *trein stei-shên*
estaçao (do ano) season *si-zon*
estacionamento car park *kar park*
estacionar park *park*
estádio stadium *sté-dium*
estado civil marital status *mé-ri-tou sté-tus*
estar be *bi*
estátua statue *sté-tiu*
este/a this *dis*
estéreo stereo *sti-ri-o*
estilo style *stai-él*
estômago stomach *sto-mak*
estrada road *roud*
estrangado/a off (spoiled) of (*spói-eld*)
estrangeiro/a foreign *fô-rein*

estranho/a strange strén-djí
estrela star star
estrelas (quatro-estrelas) (four-) star (fór)star
estudante student stu-dent
estúdio studio stu-di-o
estupro rape reip
etiqueta de bagagem luggage tag lâ-gué-djí tég
eu I ai
EUA USA iú-é-sei
euro euro i-ro
exame de sangue blood test blâd tést
exame de Papanicolaou pap smear pép smir
exatamente exactly e-zak-tli
exaustor exhaust (car) ek-zaust (kar)
excelente excellent ék-se-lent
excluído/a excluded eks-klu-ded
excursão tour tur
excursão guiada guided tour gai-di tur
exemplo example ek-zen-pêl
existir there dér
experiência experience éks-pi-ri-ens
experiência de trabalho work experience wrok éks-pi-ri-ens
exploração exploitation eks-plo-tei-shén
exposição exhibition éks-zi-bi-shén
expresso/a express eks-préz
exterior abroad a-bród

F

fã fan fén
fábrica factory fék-to-ri
faca knife naif
fácil easy i-zi

falar speak spik, talk tólk
família family fé-mí-li
faminto/a hungry rrán-gri
famoso/a famous fei-mous
farmacêutico pharmacist far-ma-sist
farmácia pharmacy far-ma-si
faróis headlights rréd-laita
fatia slice slai-si
fax fax féks
fazenda farm farm
fazer do du, make meik
fazer a barba shave sheiv
fazer compras go shopping gou shó-pin
febre fever fi-ver
febre glandular glandular fever glén-du-lér fi-ver
fechado/a closed klu-zed, shut shât
fechadura lock lók
fechar close klous
feira livre street market strit markt
feito/a à mão handmade rrénd-meid
feliz happy rré-pi
feminino/a female fi-meí-él
feriado holiday rró-li-dei
férias holidays rró-li-deis, vacation va-kei-shén
ferido/a injured in-jérd
ferimento injury in-dju-ri
ferro de passar iron (clothes) ai-ron (klotz)
festa party par-ti
festa na rua street party strit par-ti
festival festival fés-ti-val
ficar stay stei
ficção fiction fik-shén
figado liver li-ver
fila queue kiu

filha daughter dó-ter
filho son san
filme de diapositivos slide film slaid film
filme film film, movie mu-vi
filtrado/a filtered fil-tred
film end énd
film de semana weekend uí-kénd
fino/a thin fin
fio string string
fio dental dental floss den-tau flós
flash flash (camera) flésh
flor flower flau-ér
floresta forest fô-rést
florista florist (shop) flô-rist (shóp) mar-ket
fogão stove stouv
fogo fire fai-ér
folha leaf lif
fora outside aut-sai-di
Forças Armadas military mi-li-té-ri
forma shape sheip
forno oven o-ven
forte strong strong
fósforos matches mâtchs
fotógrafo/a photographer fo-tó-gra-fer
fotografia photo fo-to, photography fo-tó-gra-fi
fotômetro light meter lait mi-ter
fraco/a weak uik
frágil fragile fra-djai-él
fralda diaper di-per, nappy nép
frasco jar djar
freio brake breik
frequentemente often óf-ten
fresco/a cool kul, fresh frésh
frio/a cold kold
frigorífico fridge fri-dji, refrigerator re-fri-dje-rei-tor

fronha pillowcase pi-lou-kei-si
fronteira border bôr-dêr
fumar smoke smok
funcionário/a de escritório office worker ó-fi-si uor-ker
fundo bottom bô-ton
funeral funeral fiu-ne-rá
furo puncture pank-tchur
fuso horário time difference taim di-fréns
futebol soccer só-ker
futuro future fiu-tchêr

G

galeria de arte art gallery art gué-le-ri
galinha chicken tchi-ken
ganhar earn árn, win uín
garagem garage ga-ra-ji
garantido/a guaranteed gué-ren-tid
garçom waiter uei-ter
garfo fork fôrk
garganta throat trout
garrafa bottle bô-têl
garrafa de água water bottle uó-ter bô-têl
gás gas gués
gasolina gas (petrol) gués (pe-trou)
gastroenterite gastroenteritis gués-tro-en-trits
gato/a cat két
gaze gauze gou-zi
geada frost fróst
gelado/a frozen fro-zen
gelo ice ai-si
gêmeas/os twins tuíns
gerente manager mé-ne-djer
gilete razor rei-zor

ginecologista gynaecologist
gai-ni-kó-lo-djist

gol goal gou

goleiro goalkeeper gou-ki-per

gordo/a fat fêt

gorjeta tip tip

gostar like lai-ki

gostar de alguém care
(for someone) kér (for sam-uan)

gostoso/a tasty teis-ti

governo government
gó-vern-ment

grama gram gram

grande big big, large lar-dje
grato/a grateful greit-ful

grátis free fri, complimentary
kon-pli-mén-ta-ri

graus degrees digris

gravação recording ri-kór-din

gravador de vídeo video recorder
vi-di-o ri-kór-der

gravar record ri-kórd

grávida pregnant prég-nent

greve strike straik

gripe flu flu

gritar shout shout

grosso/a thick fik

grupo group grup

grupo sanguíneo blood type blâd
taip

guarda-chuva umbrella an-bré-la
guardanapo napkin nép-kin,

serviette sér-vi-é-te

guarda-roupa wardrobe uôr-droub
guerra war uôr

guia (pessoa) guide (person) gai-di
(pér-son)

guia de conversação phrasebook
freis-buk

guia de eventos entertainment
guide en-ter-tein-ment gai-di
guia de viagem (livro) guidebook
gai-di buk

H

hepatite hepatitis rre-pa-tai-tis

herpes shingles shin-guêls

hidratante moisturiser mói-tu-rai-ser

hindu Hindu rrin-du

hipismo horse-riding rrôr-sir-rrai-din

história history rrís-to-ri, story stô-ri

história em quadrinhos cartoon
kar-tun

histórico/a historical rrís-tó-ri-kau

HIV HIV eitch ai vi

hoje today tchu-dei

homem man mén

homem de negócios businessperson bi-zí-nis-pêr-son

homossexual homosexual
rro-mo-sék-shu-uu

hóquei hockey rrô-kei

hóquei no gelo ice hockey ai-si rrô-kei

hora hour au-ér

horário timetable taim tei-bél

horário de expediente opening
hours o-pe-nin au-ér-s

horóscopo horoscope rro-rós-kop

horrível awful ó-fâl

hospedagem accommodation
a-ko-mo-dei-shên

hospital hospital rrós-pi-tau

hospitalidade hospitality
rros-pi-té-li-ti

hotel hotel rro-téu

I

iate yacht iatch
iate

idade age ei-dji

identificação identification
ai-den-ti-fi-kei-shên

idioma language lân-gue-dje

idiota idiot i-di-ot

igreja church tchárch

igualdade equality i-kuá-li-ti

igualdade de oportunidades equal
opportunity i-kual o-por-tu-ni-ti

ilha island ai-lênd

imigração immigration
i-mi-grei-shên

imitação dummy dâ-mi

imobiliária estate agency
steit ei-djen-si

importante important im-pór-tant

impossível impossible im-pó-si-bél

imposto tax téks

imposto de renda income tax
in-kam téks

imposto sobre venda sales tax
sei-éls téks

impressora (computador) printer
(computer) prin-ter (kom-piu-ter)

inalador inhaler in-rré-ler

inchaço swelling suó-lin

incluso/a included in-klu-did

incomum unusual à-nú-ju-al

indicar point point

indigestão indigestion
in-dai-djéshên

indústria industry in-dâs-tri

infecção infection in-fék-shên

infecção urinária urinary infection
iùr-iné-ri in-fék-shên

inflamação inflammation
in-fla-me-shên

informação information
in-for-meishên

informática IT ai-ti

Inglaterra England in-gland

inglês English in-gli-sh

ingrediente ingredient in-gri-di-ent

ingreme steep stip

injeção injection in-jék-shên

injetar inject in-jék-tar

injusto/a unfair an-fér

inocente innocent i-no-sent

inseguro/a unsafe an-seif

inseto bug bág

insolação sunstroke san-strok

instrutor/a instructor ins-trâk-tor

interessante interesting in-tres-tin

interior do país countryside kan-tri
saídi

internacional international
in-ter-né-sho-nal

internet café internet cafe in-ter-nét
ka-fé

intérprete interpreter
in-tér-pri-ter

intervalo intermission
in-ter-mi-shên

inundação flood flâd

ir go gou

Irlanda Ireland air-lênd

irmã sister sis-ter

irmão brother brô-der

irritação da pele rash résch

isqueiro lighter lai-ter

itinerário itinerary ai-ti-ne-ré-ri

J

já already au-rédi

janela window uin-dou

jantar dinner dai-ner

jardim garden gar-den

jardim botânico botanic garden
bo-té-nik gar-den
jardim de infância kindergarten
kin-der-gar-ten
jardim zoológico zoo zu
jardinagem gardening gar-de-nim
jardins públicos public gardens
pá-blik gar-dens
jipe jeep djip
joalheria jewellery dje-lé-ri
joelho knee ni
jogar (cartas ou outro jogo) play
(cards or other game) plai (kárdz ó-der gueim)
jogo (esporte) game (sport) guei-mi
(spórt)
jornal newspaper nius-pei-pêr
jornalista journalist djour-na-list
jovem young iang
judeu Jewish djiu-ish
judia Jewish djiu-ish
juiz/juíza judge djâ-dji
junto/s together tchu-gué-der

K

kit de primeiros socorros
first-aid kit fârst-eid kit

L

lá there dér
lá wool ul
lábios lips lips
lado side said
ladrão/ladra thief tif
lagarto lizard li-zard
lago lake leik
lama mud mâd
lâmina de barbear razor blade
rei-zor bleid

lâmpada light bulb lait bulb
lanterna torch (flashlight) tórtch
(flésh-lait)
lápis pencil pen-siu
laranja orange ó-ren-dji
largo/a wide uaid
lata can kén, tin tin
lata do lixo garbage can gar-be-dji
ken
lavandaria laundry lén-dri
lavar wash uôsh
laxante laxative lak-sa-tiv
legal (bom) cool kul
legal (lei) legal li-gau
legendas subtitles sâb-tai-têls
lei law lô
leite milk milk
leite de soja soy milk sói milk
leite desnatado skim milk skim milk
leitura reading ri-din
lembrança souvenir su-ve-nir
lenço de papel handkerchief
rrénd-ker-tchif, tissue ti-shu
lengol (cama) sheet (bed) shit (béd)
lenha firewood fai-ér-ud
lente lens (camera) léns (ke-me-ra)
lentes de contato contact lenses
kon-tékt lens
ler read rid
lésbica lesbian lés-bian
levar take teik
leve (peso) light (weight) lait (ueit)
libra (peso) pound (weight) paund
(ueit)
licença licence lai-sen-si, permission
pêr-mi-shên
licença de trabalho work permit
uork per-mit
líder leader li-der

ligação connection ko-nék-shên
ligação a cobrar collect call ko-lékt
kól
ligação direta direct-dial dai-rékt
dai-il
ligado/a on (power) on (pau-er)
limite de peso de bagagem
baggage allowance bê-gue-dji
a-lau-ens
limite de velocidade speed limit
spid li-mít
limpo/a clean klin
limpar clean klin
limpeza cleaning kli-nin
linha de costura thread tréd
linho linen li-nen
liquidação sale sei-êl
líquido para lentes de contato
contact lens solution kon-tékt lens
so-u-shên
lista telefônica phone book fon buk
livraria bookshop buk-shóp
livre (disponível) free (available) fri
(a-vei-a-bêl)
livro book buk
lixo garbage gar-be-dji, rubbish râ-bish
local local lou-kau, venue vi-niu
local de nascimento place of birth
pléi-si ó berf
loja shop shóp
loja de aparelhos elétricos
electrical store i-lé-tri-kól stôr
loja de artigos de segunda mão
second-hand shop sé-kond-riénd
shóp
loja de artigos esportivos sports
stôr spôrts stôr
loja de bebidas bottle shop bô-têl
lhóp, liquor store li-kor stôr

loja de brinquedos toy shop tóí
shóp

loja de camping camping store
kemp stôr

loja de ciclismo bike shop baik shóp
loja de conveniência convenience
store kon-vi-ni-ens stôr

loja de equipamentos fotográficos
camera shop ké-me-ra shóp

loja de ferramentas hardware store
rrard-uér stôr

loja de música music shop
miu-zik shóp

loja de souvenires souvenir shop
su-ve-nir shóp

loja de roupas clothing store klou-fin
stôr

longe far far

longo/a long lóng

louco/a crazy krei-zi

lua moon mun

lua de mel honeymoon rrâ-ni-mun

lubrificante lubricant lu-bri-ként

lucro profit pro-fit

lugar place plei-si

luta fight fait

luvas gloves glou-vis

luvas de borracha gloves (latex)
glou-vis (lei-téks)

luxo luxury lâk-shé-ri

luz do flash flashlight flésh lait

luz light lait

M

mau/má bad bêd

machado (para gelo) (ice) axe
(ai-si) aks

machismo sexism sék-sism

machucar bruise brui-zi

- machucar** hurt rrêrt
madeira wood ud
madrugada dawn daun
mãe mother mô-der
mais more môr
mais perto (o/a) nearest ni-êrst
mais tarde later lei-ter
mala de mão handbag rrend-bég
mala de viagem suitcase suit-kei-zi
mamografia mammogram
 mé-mo-grém
manhã morning mó-r-nin
manifestação demonstration
 de-mons-trei-shên, protest pro-tést
mão hand rrênd
mapa map mép
mapa de estradas road map roud
 mép
maquiagem make-up meik-áp
máquina machine ma-shin
máquina de lavar roupa washing
 machine uó-shin ma-shin
máquina de vender bilhetes ticket
 machine ti-ket ma-shin
máquina fotográfica camera
 ké-me-rica
mar sea si
maravilhoso/a wonderful
 uón-der-ful
marcar (um gol) score (a goal) skór
 (a gou)
maré tide taid
marido husband rrás-band
marrom brown braun
martelo hammer rré-mer
mas but bât
massagem massage ma-sa-je
massagista masseur/masseuse
 ma-ser/ma-séu-si

- matar** kill kiu
máxilar jaw (human) djó (iú-man)
mecânico/a mechanic me-ké-nik
medicamento medicine mé-di-sin
medicina medicine mé-di-sin
médico/a doctor dok-tor
meditação meditation
 me-di-ti-shên
meia sock sók
meia-calça pantyhose pen-til-ros
meio-dia midday mi-dei, noon nun
meia-noite midnight mid-nait
meias de náilon feminina stockings
 stô-kins
meio período part-time part taim
melhor (comparativo) better bé-têr
melhor (o/a) best bést
melodia tune tun
membro member mem-ber
menina girl gârl
menino boy bói
menos less lés
mensagem message mé-sa-dji
menstruação period piu-ri-od
mentir lie lai
mentiroso/a liar lai-er
menu menu me-niu
mercado market mar-ket
mercado de pulgas fleamarket
 fil-mar-ket
mercearia grocery grô-se-ri
mergulho diving dai-vin
mês month móñ
mesa table tei-bél
mesmo/a same seim
mesquita mosque mosk
metade half rrauf
metal metal me-tau
metrô subway sâ-bu-ei, metro me-tro

- metro** metre mi-tér
meu/minha my mai
micro-ondas microwave oven
 mai-krou-eiv o-ven
mídia media mi-di-a
milímetro millimetre mi-li-mi-ter
mirm me mi
mimado/a spoilt spóí-éld
minúsculo/a tiny tai-ni
minuto minute mi-nut
mirante lookout lukaút
missa mass (Catholic) més
 (ké-tó-lik)
misturar mix miks
mochila backpack bék-pék
moda fashion fê-shên
modem modem mo-dem
moderno/a modern mo-dérn
moedas coins koins
molas spring spring
molhado/a wet uét
montanha mountain mon-tein
montanhismo mountaineering
 mon-tein-ni-rin
monumento monument
 mo-ni-ment
morador de rua homeless rrom-lés
morar (em algum lugar) live
 (somewhere) liv (sam-uér)
mordida de animal bite bait
morno/a warm uôrm
morrer die dai
morto/a dead dêd
mosquito mosquito net mos-ki-to
 nét
mosteiro monastery mo-nes-té-ri
mostrar show shou
motel motel mo-téi
motocicleta motorbike mo-tor-baik

- motor** engine en-djin
mountain bike mountain bike
 mon-tein baik
móveis furniture fár-ni-tchur
muçulmano/a Muslim más-lin
mudo/a mute miu-te
 mudança change tchén-dji
muito/a (quantidade) (a) lot
 (a) lót
muito (intensidade) very vé-ri
muitos/as many mé-ni
mulher woman u-man
mulher de negócios business
 person bi-zí-nis pér-son
multa fine (payment) fain (peí-ment)
mundo world uorld
muro wall uól
músculo muscle más-kál
museu museum miu-zeum
música music miu-zik
música popular folk music fóuk
 miu-zik
músico/musicista musician
 miu-zí-shian

- na frente de** in front of in front óv
nacionalidade nationality
 né-sho-ná-li-ti
nada nothing né-fin
nadar swim suim
nádegas bottom (body) bô-ton
namorada girlfriend gârl-frénd
namorado boyfriend bôlí-frénd
namorar ou marcar um encontro
 amorous date (a person) deit (a
 pér-son)
namoro relationship ri-lei-shan-ship
não no nou

não fumante nonsmoking
non-smokin
nariz nose *nou-zi*
nariz escorrendo runny nose *rē-ni*
nou-zi
nascer do sol sunrise *san-rai-zi*
natação swimming *sui-mim*
Natal Christmas *krist-mas*
natureza nature *nei-tchur*
náusea nausea *nō-jia*
navio ship *ship*
nécessaire toiletry bag *tōi-lē-tri bég*
necessário/a necessary *ne-se-sé-ri*
negativos negatives *nē-gué-tivs*
negócios business *bi-zis*
nenhum/a neither *ni-der*, none noun
neto/a grandchild *gran-tchaild*
neve snow *snow*
no estrangeiro overseas *o-ver-sis*
no interior indoors *in-dórs*
nódulo lump *lamp*
noite night *night*
noivado engagement
in-guei-dje-ment
noivo/a fiancée/fiancé *fi-an-sé*
(fi-an-se)
nome name *neim*
nós we *u*
nossa(s)/o(s) our *au-êr*
nota bancária banknote *bénk nou*
notícias news *nius*
Nova Zelândia New Zealand *niu*
zi-lénd
nov/a new *niu*
novamente again *a-guein*
nublado/a cloudy *klau-di*
número number *nam-bér*
número da matrícula license plate
number *lai-sen-si* *pleit nam-bér*

número de matrícula numberplate
nam-bér-pleit
número do quarto room number
rum nam-bér
never *né-ver*
nuvem cloud *klaud*

O

oceano ocean *o-shan*
óculos glasses *glé-ses*
óculos de esqui goggles (skiing)
gu-gous (skin)
óculos de natação goggles
(swimming) *gu-gous (sui-min)*
óculos de sol sunglasses *sang-glé-sis*
ocupado/a busy *bi-zí*
ocupado (telefone) engaged
(phone) *in-guei-djed (fon)*
oficina workshop *worx-sháp*
oftalmologista ophthalmologist
óp-to-mó-lojist
óleo oil *ó-iél*
olhar look *luk*
olho eye *ai*
ombro shoulder *shol-der*
onda (oceano) wave *ueiv*
onde where *uér*
ônibus bus *bás*, coach *koutch*
ontem yesterday *iés-ter-dei*
operário/a factory worker *fék-to-ri*
uorker
opinião opinion *o-pi-ni-on*
oportunidade chance *tchén-si*
oposto/a opposite *ó-po-zit*
oração prayer *prei-er*
orçamento budget *bâ-djet*
orelha ear *i-êr*
orgasmo orgasm *or-guésim*
original original *o-ri-dji-nau*

orquestra orchestra *or-kés-tra*
osso bone *bon*
ótimo/a great *greit*
ou or *ór*
ourivesaria jewellery *dje-lé-ri*
ouro gold *goud*
outro/a another *a-nô-der*, other *ô-der*
ovário ovary *o-vé-ri*
ovelha sheep *ship*
overdose overdose *o-ver-do-zi*
oxigênio oxygen *ók-si-djen*

P

pacote packet *pékt*
padaria bakery *bei-ke-ri*
padre priest *prist*
pagamento payment *pei-ment*
pagar pay *pei*
página page *pei-dji*
pai father *fá-der*
país country *kan-tri*
País de Gales Wales *uei-éls*
país parents *pé-rents*
palácio palace *pa-le-si*
palavra word *uord*
palestrante lecturer *lék-tchur*
palito toothpick *tuf-pik*
pancada na cabeça concussion
kon-ku-shan
panela pan *pén*, pot *pót*
pão bread *bréd*
papel paper *pei-per*
papel higiênico toilet paper *tói-lét*
pei-per
papelada paperwork *pei-per uork*
papelaria stationery shop
stei-shén-ri shóp
para to *tchu*
para baixo downhill *daun-riiu*

para cima up *áp*
para sempre forever *fo-ré-ver*
para-brisa windscreen *uind-skriñ*
parapeito ledge *lé-dji*
parar stop *stóp*
parecido/a similar *si-mi-lar*
parede wall *uól*
parlamento parliament *par-la-ment*
parque nacional national park
né-sho-nau park
parque park *park*
parte part *part*
partida departure *di-par-tur*
partida (de jogo) match *méotch*
partidário/a supporter (politiks)
su-pór-ter (*po-li-tiks*)
partido político party *par-ti*
partilhar share (a room) *shér* (a rum)
partir depart *di-part*
Páscoa Easter *is-ter*
passado/a last (final) *lést* (*fai-nól*)
passado past *pést*
passageiro/a passenger *pé-sen-djer*
passaporte passport *pés-pórt*
pássaro bird *bárd*
passo step *stép*
pasta briefcase *brif-kei-zi*
pasta de dentes toothpaste *tuf-peist*
pastelaria cake shop *keik shop*,
pastry shop *pés-tri shóp*
patinar skate *skeit*
patins rollerblading *ro-ler-blei-din*
patrão employer *im-pló-i-êr*
patroa employer *im-pló-i-êr*
paz peace *pi-si*
pé foot *fut*
peça (teatro) play (theatre) *plei*
(ti-á-tri)
pedaço piece *pi-si*

pedal pedal *pe-dau*
pedalar cycle *sai-kél*
pedestre pedestrian *pe-dés-trian*
pedido order *ór-der*
pedinte beggar *bé-gar*
pedir order *ór-der*
pedir algo ask (for something) *ésk*
 fór *sam-fin*
pedir emprestado borrow *bó-rou*
pedra rock *rók*, stone *stón*
pegar get *gué*
pegar/pedir carona hitchhike
rrit-rraik
peito breast *brést*, chest *tchést*
peixaria fish shop *fish shóp*
peixe fish *fish*
peixeiro/a fishmonger *fish-món-djer*
pele skin *skin*
penhasco cliff *kíf*
pênis penis *pi-nis*
pensão boarding house *bór-din rráus*
pensar think *fink*
pensionista pensioner *pen-sho-ner*
pente comb *komb*
pequeno/a little *li-tél*, small *smóu*
perder lose *lu-zi*
perdido/a lost *lóst*
perdoar forgive *fó-guiv*
perfeito/a perfect *pér-fékt*
performance performance
per-fó-men-si
perfume perfume *pér-fium*
pergunta question *kués-tchan*
perguntar ask (a question) *ésk*
kués-tchan
perigoso/a dangerous *dén-djur*
permitir permit *per-mít*
perna leg *lég*
perto close *klouz*, near *nir*

pesado/a heavy *rré-vi*
pesar weigh *uei*
pesca fishing *fi-shin*
pescoço neck *nék*
peso weight *ueit*
pessoa person *pér-son*
pessoas people *pi-pél*
petição petition *pe-ti-shén*
petisco snack *snék*
petróleo oil (petrol) *ó-él* (*pe-trou*)
piada joke *djouk*
picada de inseto bite *bait*
picareta pickaxe *pi-káks*
pico peak (mountain) *pik* (*mon-tein*)
pilar pillory *pi-ló-ri*
pilha battery *bé-te-ri*
pílula pill *piu*
pinça tweezers *tui-zers*
pintor/a painter *peín-ter*
pintura painting *peín-tin*
piolhos lice *lai-si*
piquenique picnic *pik-nik*
piscina swimming pool *suí-min* *pul*
pista de corridas racetrack
rei-si-trék
pista track *trék*
placar scoreboard *skór-bórd*
plano/a flat *flét*
planalto plateau *pla-tou*
planta plant *plént*
plataforma platform *plét-fórm*
pneu tyre *tai-er*
pó powder *pol-der*
pobre poor *pur*
pobreza poverty *po-verti*
poder power *pau-er*
poder (verbo) can *kén*
poesia poetry *po-e-tri*
pólen pollen *po-len*

polícia police *po-li-si*
policial police officer *po-li-si ó-fi-ser*
política policy *pó-li-si*, politiks *po-li-tíks*
político/a (pessoa) politician
po-li-ti-shan
poluição pollution *po-lu-shén*
ponte (estrutura) bridge (structure)
bri-dji (*strák-tchur*)
ponto point *point*
ponto de controle alfandegário ou de passaporte checkpoint
tchék-point
ponto ou parada de ônibus bus station/stop *bás stei-shén/stóp*
pontual on time on *taim*
popular popular *pó-pu-lar*
por (dia) per (day) *pér* (*dei*)
por cento per cent *pér sent*
por cima above *a-bév*
pôr do sol sunset *san-sét*
por que why *uai*
porco/a pig *pig*
portão (aeroporto) gate (airport)
gueit (*ér-pórt*)
portão de embarque departure gate *di-par-tur gueit*
porto harbour *rrar-bor*, port *pôrt*
Portugal Portugal *pór-tchu-gau*
português Portuguese *pór-tchu-guis*
positivo/a positive *po-zi-tiv*
possível possible *pó-si-bél*
posto de gasolina petrol station *pe-trou stei-shén*
pouco/a (quantidade) little (quantity) *li-tél* (*kuan-ti-ti*)
pousada boarding house *bór-din rráus*
praça square *skué*
praça de táxis taxi rank *téks rénk*
praia beach *bitch*

prancha de surfe surfboard *sârf-bórd*
prata silver *sil-ver*
prato dish *dish*, plate *pleit*
precisar need *nid*
preço price *prai-si*
preço da passagem fare *fér*
prédio building *bil-din*
prefeito mayor *méi-or*
preferir prefer *pri-fér*
preguiçoso/a lazy *lei-zi*
prender arrest *a-rést*
preocupado/a worried *uo-ri-éd*
preparar prepare *pri-pér*
presente (dar um presente/tempo *presente* (*dar um presente/tempo*)
presente) present *pré-sent*
presente (objeto dado) gift *guift*
preservativo condom *kam-dom*
presidente president *pre-zí-dent*
pressão pressure *pré-shár*
pressão arterial blood pressure *blâd pré-shár*
preto/a black *blék*
preto e branco B&W *blék en uait*
primeira classe first class *fârst klés*
primeiro/a first *fârst*
primeiro-ministro/primeira-ministra prime minister *praim mi-nis-ter*
principal main *mein*
prisão de ventre constipation *kons-ti-pei-shén*
prisão jail *djei-él*, prison *pri-zon*
privado/a private *pri-veit*
problema de coração heart condition *rrélt kon-di-shén*
procurar look for *luk fór*
produzir produce *pro-diu-si*

professor/a lecturer /lék-tchâr,
teacher *ti-tcher*

profundo/a deep dip

programa program *pro-gram*

projetor projector *pro-djék-tor*

prometer promise *pro-mis*

pronto/a ready *ré-di*

propaganda advertisement

ad-ver-tais-ment

propina bribe *braib*

proprietária/senhoria landlady

lén-d-lei-di

proprietário/senhorio landlord

lén-d-lórd

prorrogação (de visto) extension

(visa) eks-ten-shên (vi-za)

prostituta prostitute *prós-ti-tut*

proteger protect *pro-ték-t*

protegido/a protected *pro-ték-ted*

protestar protest *pro-tést*

protetor para os lábios lip balm

lip baum

protetor solar sunblock *san-blók*

protetores de ouvido earplugs

i-é-r-plágs

provisões provisions *pro-vi-jons*

próximo/a next *nék-st*, nearby *nir-bai*

pulga flea *flí*

pulmão lung *lang*

pulôver sweater *su-é-ter*

pulso wrist *rist*

puro/a pure *pi-ár*

puxar pull *pul*

Q

quadra de tênis tennis court

te-nis kórt

qual which *úifch*

qualidade quality *kuó-li-ti*

qualificações qualifications

kuó-li-fi-kei-shêns

quando when *uén*

quarentena quarantine *kuó-rén-tin*

quarto bedroom *room rum*, *béd-rum*

quarto de casal double room *dâ-bél*

rum

quarto de solteiro single room

sin-gál rum

quase almost *al-moust*

que what *uót*

quebrado/a broken *bro-ken*

quebrado/a (não funcionando) out of order *aut óf ór-der*

quebrar break *breik*

queimado/a de sol sunburnt

san-bârnt

queimadura burn *bârn*

quem who *rru*

quente hot *rrót*

querer want *uant*

quilograma kilogram *ki-lo-gram*

quilômetro kilometre *ki-lo-mi-ter*

quinzena fortnight *fôrt-nait*

quiosque kiosk *ki-osk*

R

racismo racism *re-i-sism*

radiador radiator *ré-di-er-tor*

rádio radio *re-i-dio*

rainha queen *kuin*

raio de roda spoke *spouk*

rápido/a fast *fést*, quick *kuik*

raquete racquet *rak-t*

raro/a (incomum) rare *(un-common)*

rér (an-kó-mon)

ratazana rat *rét*

rato mouse *mau-si*

razão reason *ri-zon*

razoável sensible *sen-si-bél*

realista realistic *ri-a-lis-tik*

recarregador de bateria jumper lead *djam-per lids*

receber welcome *uél-kam*

receita médica prescription *pres-krip-shên*

recentemente recently *ri-sen-tli*

reclamo receipt *ri-sít*

reciclar recycle *ri-sai-kél*

reciclável recyclable *ri-sai-ka-bél*

reclamação complaint *kon-pleint*

reclamar complain *kon-plein*

recomendar recommend *re-ko-mend*

recursos humanos

human resources *úu-man ri-sór-sis*

recusar refuse *re-fiu-zi*

rede net/network *nét/nét-uork*

rede de dormir hammock *rré-mók*

redondo/a round *raund*

reembolso refund *ri-fénd*

refeição meal *mil*

referência reference *ré-fréns*

refrigerante soft drink *soft drink*

refugiado/a refugee *re-fu-dji*

regional regional *re-djô-nau*

registro de automóvel car registration *kar re-djis-tre-i-shên*

regra rule *rul*

rei king *king*

relacionamento relationship *ri-lei-shên-ship*

relações públicas public relations *pâblis-ki-lei-shêns*

relaxar relax *ri-léks*

religião religion *ri-li-djion*

religioso/a religious *ri-li-djous*

relicquia relic *re-lik*

relógio clock *klók*, watch *úotch*

relva grass *grés*

remédio para dormir sleeping pills *sli-pin pius*

remoto/a remote *ri-mout*

renda lace *leis*

repelente insect repellent *in-sékt*

ri-pé-lént

repelente em espiral mosquito coil *mos-ki-to kó-il*

reserva reservation *re-zer-vei-shên*

reservar book *buk*, reserve *ri-zárv*

resfriado cold *kold*

resíduos nucleares nuclear waste *nu-klí-ar ueist*

respirar breathe *briv*

resposta answer *én-sâr*

restaurante restaurant *rés-trant*

reverenciar worship *wor-ship*

revisão review *ri-viu*

revista magazine *mé-ga-zin*

revólver gun *gan*

rico/a rich *ritch*, wealthy *uél-fi*

rim kidney *kid-nei*

rio river *ri-ver*

rir laugh *lóf*

risco risk *risk*

ritmo rhythm *rit-min*

roda wheel *uil*

rodovia motorway *mo-tor-uei*

romântico/a romantic *ro-mén-tik*

rosto face *feis*

rota route *rout*

rota de caminhada hiking route *rrai-kin rout*

rotunda roundabout *raund-a-baut*

roubado/a stolen *sto-len*

roubar rob *rób*, steal *stiu*

roubo rip-off *ri-póf*

roupa clothing *klo-u-tin*
roupa de baixo underwear *an-der-uér*
roupa de banho swimsuit *sui-min-suit*
roupas de cama bedding *bé-din*
roxo/a purple *pár-pél*
rua street *strít*
rua principal main road *mein·roud*
rubéola rubella *ru-bé-la*
ruínas ruins *ru-ins*

S

saber know *nou*
sabonete soap *soup*
saca-rolhas bottle opener *bó-tél*
o-pe-nér
saca-rolhas corkscrew *kórk-s-kriu*
saco bag *bég*
saco de dormir sleeping bag *sli-pin bég*
saco/bolsa para paletós suit bag *suit bég*
sacola bag *bég*
saia skirt *skárt*
saida exit *ek-zít*
saida à noite night out *nait aut*
sair (com) go out (with) *gou aut (uif)*
sair (do ônibus, trem) get off *guét óv*
sais de hidratação rehydration salts *re-rrai-drei-shén sóuts*
sala de espera waiting room *ueit rum*
sala de estar foyer *fói-ér*
salão de beleza beauty salon *biu-ti*
sal-on
salário salary *sa-le-ri*, wage *uei-dji*

saldo de conta corrente balance (account) *ba-léns (a-kónt)*
salopete jumper *djam-per*
saltar jump *djam-p*
sandália sandal *san-dau*
sangue blood *blád*
santo/a saint *sént*
santuário shrine *shran*
sapataria shoe shop *shu shóp*
sapato shoe *shu*
sarampo measles *mis-zóls*
saudades homesick *rrom-sik*
saudades (sentir falta de) miss *mis*
saúde health *rrélf*
sauna sauna *só-na*
se if
seção de achados e perdidos lost-property office *lóst-pró-per-ti*
secar dry *drai*
seco/a dried *draid*, stale *stei-él*
secretário/a secretary *se-kre-té-ri*
sedra silk *silk*
sedex express mail *eks-prés mei-él*
seduzir chat up *tchét ap*
seguir follow *fó-lou*
segunda classe second class *sé-kond klés*
segundo/a second *sé-kond*
segundo (unidade de medida de tempo) second *sé-kond*
seguro/a safe *seif*
seguro insurance *in-shu-réns*
seguro social welfare *uél-fér*
seios breasts *brésts*
selo stamp *stémp*
sem without *ui-daut*
semáforo traffic light *tré-fik lait*
semana week *uik*
sempre always *au-eis*

sensação feeling *fi-lin*
sensível emotional *e-mo-sho-nau*
sensual sensual *sen-shu-al*
sentar sit *sit*
sentimentos feelings *fi-lins*
sentir (tocar) feel *fiu*
separado/a separate *sé-preit*
ser be *bi*
sério/a serious *si-rios*
seringa needle *ni-dou*, syringe *si-rindj*
serviço service *sér-vi-si*
sexo sex *sekss*
sexo seguro safe sex *seif sekss*
sexy sexy *sék-si*
shopping center shopping centre *shó-pin sen-ter*
shorts shorts *shórt*
show concert *kón-sert*
sim yes *iéss*
simpático/a nice *nai-si*
simples simple *sim-pél*
sinagoga synagogue *si-na:góg*
sinal sign *sain*
sinal da linha telefônica dial tone *dai-al tón*
sintético/a synthetic *sin-té-tik*
sistema de classes class system *klés sis-ten*
skate skateboarding *skeit-bór-din*
snorkel snorkelling *snór-klin*
só de ida one-way (ticket) *uan-uei (li-ket)*
sobre on on
sobremesa dessert *di-zért*
sobrenome family name *fé-mi-li*
neim, surname *sár-neim*
sobretudo overcoat *o-ver-kout*
socialista socialist *so-shi-a-list*
sogra mother-in-law *mó-der-in-ló*
sogro father-in-law *fa-der in ló*
sol sun *san*
soldado soldier *sou-djer*
solt/o/a loose *lu-zí*
solteiro/a single (person) *sin-guél*
sombra shadow *shé-dou*
somente only *on-li*
sonho dream *drím*
sonolento/a sleepy *sli-pi*
sorrir smile *smai-él*
sorte luck *lák*
sortudo/a lucky *lák-ki*
sozinho/a alone *a-lón*
subir climb *klaimb*
suborno bribe *braib*
suéter jumper *djam-per*
suficiente enough *e-náf*
sujo/a dirty *dár-ti*
supermercado supermarket *su-per-markt*
superstição superstition *su-pers-ti-shén*
surfe surfing *sár-fin*
surpresa surprise *sur-prai-zi*
sutiã bra *bró*

T

tabacaria tobacconist *to-bé-ko-nist*
tabaco tobacco *to-ba-ko*
tabuleiro de xadrez chess board *tchék bód*
talco para bebês baby powder *bei-bi*
pou-dér
talheres cutlery *ká-tle-ri*
talvez maybe *mei-bi*
tamanho size *sai-zi*

também (meio da frase) also *au-so*
também (fim da frase) too *tiu*
tampão tampon *tém-pon*
tampão de ralo plug (bath) *plág* (*béf*)
tapete rug *rág*
tarde afternoon *éf-ter-nun*
tarifa postal postage *pos-tei-dji*
taxa de aeroporto airport tax *ér-pórt téks*
taxa de câmbio exchange rate *eks-tchén-dji reit*
taxa de serviço service charge *sér-vi-si tchar-dji*
teatro theatre *ti-a-tér*
tecido fabric *fa-brik*
teclado keyboard *ki-bórd*
técnica technique *ték-nik*
teimoso/a stubborn *stá-born*
telecomando remote control *ri-mout* *kon-tról*
teleférico chairlift *tchér-lift*
telefonar call *kól*, telephone *té-le-fon*
telefone telephone *té-le-phon*
telefone celular cell phone (am) *sél* fon, mobile phone (brit) *mo-bai-él* fon
telefone público phone box *fon* *bóks*
telefone público public telephone *pá-blik* *te-le-phon*
telefonista operator *o-pe-rei-tor*
telennovela soap opera *soup ó-pra*
telescópio telescope *te-les-kóp*
televisão television *te-le-vi-jan*
temperatura (clima/febre) temperature *tem-pra-tchur*
tempestade storm *stórm*
tempo time *taim*
tempo integral full-time *ful-taim*

tempo weather *ué-der*
tenda tent *tent*
tênis tennis *te-nis*
tênis de mesa table tennis *tei-bél* *te-nis*
tensão pré-menstrual premenstrual tension *pre-mens-tru-au* *ten-shén*
tentar try *trai*
ter have *rré-vi*
terminar finish *fi-nish*
termômetro thermometer *ter-mó-mi-ter*
terra land *lénd*
terremoto earthquake *árf-kuak*
terrível terrible *té-ri-bél*
terrorismo terrorism *té-ro-rism*
tesoura scissors *sí-zors*
teste de gravidez pregnancy test kit *prég-nen-si tést* *kit*
teste nuclear nuclear testing *nu-klí-ar* *tés-tin*
teste test *tést*
tia aunt *ent*
tigela bowl *boul*
tímido/a shy *shai*
típico/a typical *ti-pi-kal*
tipo type *taip*
tirar uma foto take a photo *teik* *a fo-to*
toalha towel *tau-él*
toalha de mesa tablecloth *tei-bél-klof*
toalha de rosto face cloth *feis* *klouf*
toalha de rosto flannel *fla-neu*
tobogã tobogganing *to-bo-gué-nin*
tocar play (guitar etc.) *plai* (*gui-tar*)
tocar touch *tâtch*
todo/a all *él*, every *é-vri*
todo mundo everyone *é-vri-uan*

tomada plug *plág*
tono/a dizzy *di-zi*
torcedor/a supporter (sport) *su-pór-ter* (Sport)
torneira faucet *fou-set*, tap *tap*
tornozelo ankle *ér-kél*
torradeira toaster *tous-ter*
torre tower *tau-ér*
tossir cough *kóf*
tourada bullfight *bul-fait*
tourere bullfighter *bul-fai-tér*
touro bull *bul*
trabalhador autônomo self-employed person *self-im-plíid* *pér-son*
trabalhador/a (operário/a) labourer *lei-bou-rer*
trabalhar work *uork*
trabalho work *uork*
trabalho doméstico housework *rráus-uork*
trabalho em bar bar work *bar uork*
trabalho temporário casual work *ké-juál uork*
traduzir translate *trans-leit*
tradicante drug dealer *drág di-leir*
tráfico traffic *tré-fik*
tráfico de drogas drug trafficking *drág tré-fi-kin*
trailer caravan *ké-re-van*, sleeping car *slí-pin* *kar*
trancado/a locked *ló-ked*
trancar lock *lók*
transporte transport *trans-pórt*
travellers cheques travellers cheques *tré-ve-lers tchéiks*
travesseiro pillow *pi-lou*
trazer bring *bring*
treinador/a coach *kouth*
treinamento workout *uor-kaut*

trem train *trein*
tribunal court *kort*
trilha trail *trei-él*
trilha de montanha mountain path *mon-tein péf*
triste sad *séd*
trocar change *tchén-dji* *kóins*, exchange *eks-tchén-dji*
trocos loose change *lu-zi* *tchen-dji*
trombose stroke *stróuk*
trovoada thunderstorm *tan-der-stórm*
tu you *iú*
tudo everything *é-vri-fin*
tumor tumour *tu-mor*
túmulo grave *greiv*
turista tourist *tu-rist*

último/a last *lést*
ultrassom ultrasound *ul-tra-saund*
uma vez once *uan-si*
umas some *sam*
uniforme uniform *iú-ni-fórm*
universidade college *kó-le-dji*
universidade university *iú-ni-vér-si-ti*
universo universe *iú-ni-vérs*
uns some *sam*
urgente urgent *ur-djént*
usar wear *uér*
usuário de drogas drug user *drág iú-zer*
útil useful *iú-zí-ful*

vaca cow *kau*
vacina vaccination *vé-ksi-nei-shén*
vaga vacancy *vei-kan-shén*
vago/a vacant *vei-kant*

vagão- restaurante dining car
dai-nin kar

vagarosamente slowly *slou-li*
vale valley *va-lei*

validar validate *va-li-deit*

valioso/a valuable *va-li-a-bêl*
valor value *va-liu*
van van *vén*

varal clothesline *kló-tes-lain*
varanda balcony *bau-ko-ni*
várias/os several *se-vrau*
vazio/a empty *emp-ti*
vegetariano/a vegetarian
ve-dje-té-ri-an
veia vein *vein*
vela candle *kén-déi*
velho/a old *old*
velocidade speed *spid*
velocidade do filme film speed
film spid
velocímetro speedometer
spi-dó-mi-ter
vencedor/a winner *uí-ner*
vender sell *sél*
venenoso/a poisonous
pói-zo-nás
vento wind *uind*
ventoinha fan *fén*
ver see *si*
verde green *grin*
verdureiro greengrocer
grin-gro-ser
verificar check *tchék*
vermelho/a red *réd*
vermes worms *uorms*
vestiário changing room
tchén-djin rum
vestido dress *drés*

vestido sem manga jumper
djam-per
via aérea airmail *ér-meí-él*
viagem de negócios business trip
bi-zí-nis trip
viagem trip *trip*, journey *djár-nei*
viajar travel *tré-véi*
vício addiction *a-dik-shén*
vício em drogas drug addiction *drág*
a-dik-shén
vida life *laif*
vidente fortune teller *fór-tchian*
té-ler
vídeo cassete video tape *vi-di-o teip*
vigiar watch (look after) *uótch luk*
éf-ter
vilarejo village *vi-la-dji*
vinha vineyard *vái-ni-árd*
vinho wine *uain*
violão guitar *gui-tar*
vir come *kam*
virar turn *térn*
vírus virus *vai-rus*
visitar visit *vi-zit*
vista view *viu*
visto visa *vi-za*
vitamina vitamin *vi-ta-min*
voar fly *flai*
você/s you *iú*
voleibol volleyball *vo-lei-ból*
voleibol de praia beach volleyball
bitch vo-lei-ból
voltar return *ri-tárn*
volume volume *vo-lium*
voo flight *flait*
vós you *iú*
votar vote *vout*
voz voice *vóis*

windsurfe sailboarding *sei-él-bór-din*

xadrez chess *tchés*
xampu shampoo *sham-pu*
xarope cough medicine *kóf mé-di-sin*
xícara cup *káp*

zangado/a angry *én-gri*
zíper zipper *zi-per*

Dicionário

INGLÊS – PORTUGUÊS

English–Portuguese

Diferentemente do que acontece na língua portuguesa, em inglês, os substantivos não têm gênero (é usada uma mesma forma para *he*, *she* e *it*) e os adjetivos não são colocados no plural nem tampouco são diferenciados entre masculino e feminino.

Há casos também de uma mesma palavra servir como substantivo e verbo (casos indicados a cada vocábulo da lista a seguir).

E vale lembrar que o infinitivo em verbos em inglês é antecedido por *to*, ex.: *to be* (ser, estar); *to do* (fazer); *to love* (amar).

A

aboard *a:bôrd* a bordo
abortion *a:bôr:shən* aborto
about *a:baut* cerca de, sobre
above *a:bâv* por cima de
abroad *a:brôd* no exterior
accident *é:k-si:dent* acidente
accommodation *a:kô:mo:dei:shên* hospedagem
account (bill) *a:kônt (biu)* conta
across *a:kros* através
activist *ak:tiv:ist* ativista
actor/actress *é:k:têr/é:k:tris* ator/atriz
adaptor *a:dép:tor* adaptador
addiction *a:di:k:shên* vício
address *é:drés* endereço
administration *ad:mi:nis:trei:shên* administração

admission *é:d-mi:shên* entrada (permissoão)
admit *é:d-mit* admitir
adult *a:dôlt* adulto/a
advertisement *ad:ver:tais:ment* anúncio, propaganda
advise *é:d-vais* conselho
after *é:ter* depois
afternoon *é:ter-nun* tarde
again *a:guein* novamente
age *ei:dji* idade
agree *agri* concordar
agriculture *a:grí:kâl:tur* agricultura
ahead *a:rrêd* em frente
AIDS *eids* Aids
air *é:r* ar
air conditioning *ér kon-di:sho:nin* ar-condicionado
airline *ér:lai:ní* empresa aérea

B

airmail *ér:mei:él* via aérea
airplane *ér:plein* avião
airport *ér:pôrt* aeroporto
airport tax *ér:pôrt téks* taxa de aeroporto
aisle *a:i:l* corredor de teatro, corredor
alarm clock *a:la:m klôk* despertador
all *al* todo/a
allergy *a:lér:dji* alergia
almost *al:moust* quase
alone *a:lón* sozinho/a
already *au:rê:di* já
also *au:so* também (inicio da frase)
altitude *ó:ti:tud* altitude
always *ó:u:is* sempre
ambassador *ém:bé:se:dôr* embaixador/embaxatriz
ambulance *ém:bu:lêns* ambulância
anaemia *a:ni:mia* anemia
anarchist *é:ner:kaist* anarquista
ancient *én:shient* antigo/a
and *end* e
angry *én:gri* zangado/a
animal *é:ní:mal* animal
ankle *én:kêl* tornozelo
another *a:nô:der* outro/a
answer *én:sér* resposta
antibiotics *énti:bai:ó:tlks* antibióticos
antique *én:ti:ki* antiguidade
antiseptic *én:ti:sép:tic* antisséptico
apartment *a:part:ment* apartamento
appendix *a:pen:dis* apêndice
appointment *a:pôint:ment* consulta, encontro
architect *ark:tékt* arquiteto/a
architecture *ark:ték:tchur* arquitetura
argue *ar:gui* discutir

arm *arm* braço
aromatherapy *a:rom:té:ra:pi* aromaterapia

arrest *a:rést* prender
arrival *a:rai:vou* chegada
arrive *a:raiv* chegar
art *art* arte
art gallery *art gué:le:ri* galeria de arte
artist *ar:tist* artista
ashtray *ésh:trei* cinzeiro
ask (a question) *ésk a kué:s:tchon* perguntar
ask (for something) *ésk fór sém:fin* pedir algo
aspirin *as:pi:rin* aspirina
asthma *as:ma* asma
at *é:t* em
athletics *a:tlé:tiks* atletismo
atmosphere *at:mos:fir* atmosfera
aunt *ent* tia
Australia *ós:tré:lhá* Austrália
ATM *ei:ti:em* caixa eletrônico
avenue *é:vi:nú* avenida
awful *ó:fêl* horrível

INGLÊS – PORTUGUÊS

- b** **bag** bég saco, sacola
baggage bê-gue-dji bagagem
baggage allowance bê-gue-dji
a-lau-ens limite de peso
baggage claim bê-gue-dji kleim
 balcão de bagagens
bakery bê-ke-ri padaria
balance (account) bê-léns (a-kónt)
 saldo de conta corrente
balcony bau-ko-ni varanda
ball ból bola
band bênd banda
bandage ban-dê-dji atadura
Band-Aid ban-deid band-aid, curativo
bank bénk banco
bank account bénk a-kónt conta
 bancária
banknote bénk nout nota bancária
baptism bap-tism batismo
bar bar bar
barber bar-bêr barbeiro
bar work bar uork trabalho em bar
basket bês-kei cesto
basketball bas-kei-ból basquetebol
bath bék banho
bathroom bék-rum banheiro
battery bék-te-ri pilha
be bi ser ou estar
beach bitch praia
beach volleyball bitch vo-lei-ból
 voleibol de praia
beautiful biu-tifíl bonito/a
beauty salon biu-ti sa-lon salão de
 beleza
bed béd cama
bedding béd-din roupas de cama
bedroom béd-rum quarto
bee bi abelha

- beer** bi-êr cerveja
beer house bi-êr rráu-zi cervejaria
before bi-fôr antes
beggar bi-gar pedinte
behind bi-rraïndatrás
below bijou abaxo
beside bi-said ao lado de
best bést o/a melhor
bet bét apostar
better bê-têr melhor
between bi-tu-in entre (preposição)
bicycle bai-si-kél bicicleta
big big grande
bike baik bicicleta
bike chain baik tchein corrente de
 bicicleta
bike lock baik lók cadeado de bicicleta
bike path baik péf ciclovía
bike shop baik shóp loja de ciclismo
bill bii conta
binoculars bai-nó-ki-lars binóculos
bird bêrd pássaro
birth certificate bârf ser-ti-fi-keit
 certidão de nascimento
birthday bêrf-dei aniversário
bite bait mordida de animal, picada
 de inseto
bitter bi-ter amargo/a
black blék preto/a
bladder blé-der bexiga
blanket blenkt cobertor
blind blaind cego/a
blister blais-têr bolha
blocked bli-ked bloqueado/a
blood blâd sangue
blood pressure blâd pré-shêr
 pressão arterial
blood test blâd tést exame de sangue

- blood type** blâd taip grupo
 sanguíneo
blue blu azul
boarding house bór-din rraus
 pensão, pousada
boarding pass bór-din pés cartão de
 embarque
boat bout barco
body bô-di corpo
bone bon osso
book buk livro
reserve buk (ri-zérv) reservar
booked out bu-keid aut esgotado/a
bookshop buk-shóp livraria
boots buts botas
border bôr-dêr fronteira
bored bôrd entediado/a
boring bô-rin chato/a
borrow bô-rou pedir emprestado
botanic garden bo-té-nik gar-den
 jardim botânico
both bouf ambas/os
bottle bô-têl garrafa
bottle opener bô-têl o-pe-ner
 saca-rolhas
bottle shop bô-têl shóp loja de
 bebidas
bottom bô-ton fundo (posição),
 nádegas
bowl boul tigela
box bóks caixa
boxing bôk-sin boxe
boy bói menino
boyfriend bôi-frénd namorado
bra brô sutiã
brake breik freio
brave breiv corajoso/a
Brazil bra-zil Brasil

- brazilian** bra-zí-lian brasileiro/a
bread brêd pão
break breik quebrar
breakfast brék-fést café da manhã
breast brést peito
breasts brists seios
breathe briiv respirar
bride braib suborno, propina
bridge (structure) bri-dji
(strâk-tchur) ponte
briefcase briif-kei-zi pasta
bring bring trazer
brochure brô-shur brochura
broken bro-ken quebrado/a
bronchitis bron-kai-tis bronquite
brother brô-der irmão
brown braun marrom
bruise brui-zi contusão
brush brâsh escova
bucket bâkt balde
Buddhist bu-dist budista
budget bê-djet orçamento
buffet bu-fé bufê
bug bág inseto ou defeito
 (sentido figurado)
build bïld construir
builder bil-der construtor
building bil-din prédio
bull bu touro
bullfight bul-fait tourada
bullfighter bul-fai-têr toureiro
burn bêrn queimadura
bus bés ônibus
business bi-zí-nis negócios
business class bi-zí-nis klés classe
 executiva
businessperson bi-zí-nis-pér-son
 mulher/homem de negócios

business trip *bi-zí-nis* *trip* viagem de negócios

busker *bás-kér* artista de rua

bus station/stop *bás* *stei-shén/stóp* ponto ou parada de ônibus

busy *bi-zí* ocupado/a

but *bát* mas

button *bá-ton* botão

buy *bai* comprar



cabin *ka-bin* camarote

cake shop *keik* *shóp* pastelaria

calculator *kal-ku-ley-tor* calculadora

calendar *ké-len-dar* calendário

call *kól* telefonar

camera *ké-me-rä* máquina fotográfica

camera shop *ké-me-rä* *shóp* loja de equipamentos fotográficos

camp *kemp* acampar

camping ground *kemp* *graund* acampamento

camping store *kemp* *stór* loja de camping

campsite *kemp* *sait* camping

can (tin) *kén* (*tin*) lata

can *kén* poder (verbo)

Canada *ké-ne-da* Canadá

cancel *kén-sel* cancelar

cancer *kén-sér* câncer

candle *kén-dél* vela

can opener *kén o-pe-ner* abridor de latas

captain *kép-tén* capitão

car *kar* carro

car hire *kar* *rrai-er* aluguel de automóvel

car owner's title *kar ou-ners-tai-té* documento de registro de automóvel

car park *kar park* estacionamento

car registration *kar re-djis-trei-shén* registro de automóvel

caravan *ké-re-van* trailer

cards (playing) *kards* (plain)

cartas (jogo)

care (for someone) *kér* (for *sam-u-an*) gostar de alguém

carry *ké-ri* carregar

carton *kar-ton* caixa de papelão

cartoon *kar-tun* história em quadrinhos

cash *késh* dinheiro

cash (a cheque) *késh* (a tchék) descontar (um cheque)

cash register *késh* *re-djis-ter* caixa registradora

cassette *ka-sét* cassete

castle *kés-tél* castelo

casual work *ké-jual* *uork* trabalho temporário

cat *két* gato/a

cathedral *ké-tí-drau* catedral

Catholic *ké-tó-lík* católico/a

cave *keiv* caverna

celebration *se-le-bre-i-shén* comemoração

cell phone *sél* *fon* telefone celular

cemetery *se-mi-té-ri* cemitério

cent *sent* centavos

centimetre *sen-tí-me-ter* centímetro

centre *sen-tre* centro

certificate *ser-tí-fi-keit* certificado

chain (bike) *tchein* (*baik*) corrente (de bicicleta)

chair *tchér* cadeira

chairlift *tchér-lift* teleférico

championships *tchén-pi-on-ships* campeonatos

chance *tchén-sí* oportunidade

change *tchén-dji* mudança

change (money) *tchén-dji* *mâ-nei* trocar, troco (dinheiro)

changing room *tchén-djin* rum vestiário

charming *tchar-min* charmoso/a

chat up *tché-ép* seduzir

cheap *tchip* barato/a

cheat *tcht* enganar

check *tché-ké* verificar

check (banking) *tchék* (*bén-kin*) cheque (banco)

check (bill) *tchék* (*biu*) conta

check-in *tché-kin* check in

checkpoint *tchék-point* ponto de controle alfandegário ou de passaporte

chef *tchéf* chef

chess *tchés* xadrez

chess board *tchék* *bórd* tabuleiro de xadrez

chest (body) *tchést* (*bó-di*) peito

chewing gum *tcheu-in* *gâm* goma de mascar, chiclete

chicken *tchi-ken* galinha

chicken pox *tchi-ken* *póks* catapora

child *tchá-dil* criança

childminding *tcháld-main-din* babá

child seat *tcháld* *sít* cadeira de criança

children *tchil-dren* crianças

chocolate *tcho-ko-leít* chocolate

choose *tchu-zi* escolher

Christian *kris-tchian* cristão/cristã

Christmas *krist-mas* Natal

church *tchártch* igreja

cigar *si-gar* charuto

cigarette *si-ga-rét* cigarro

cigarette lighter *si-ga-rét* *lai-ter* isqueiro

cinema *si-ne-ma* cinema

circus *sér-kus* circo

city *si-tí* cidade

city centre *si-tí* *sen-ter* centro da cidade

civil rights *si-viu* *rauits* direitos civis

class (category) *klés* (*ka-te-gó-ri*) classe (categoria)

class system *klés* *sis-ten* sistema de classes

clean *klin* limpo/a, limpar

cleaning *kli-rin* limpeza

client *klai-ent* cliente

cliff *klif* penhasco

climb *klaimb* subir

cloakroom *klok-rum* chancelaria

clock *klok* relógio

close *klouz* perto, fechar

closed *klou-zed* fechado/a

clothesline *kló-tes-lain* varal

clothing *klou-fin* roupas

clothing store *klou-fin* stór loja de roupas

cloud *klaud* nuvem

cloudy *klau-di* nublado/a

clutch *klátc* embreagem

coach (bus) *koutch* (*bés*) ônibus

coach *koutch* treinador/a

coat *kout* casaco

cockroach *kók-rotch* barata (inseto)

coffee *kó-fi* café

coins *koins* moedas

cold kold frio/a, resfriado
colleague kó-li-gui colega
collect call ko-lékt kól ligação a cobrar
college kó-le-dji universidade
colour kó-tor cor
comb kómb pente
come kam vir
comedy kó-me-di comédia
comfortable kón-for-tá-bél confortável
commission ko-mi-shan comissão
communion ko-miu-ni-on comunhão
communist ko-miu-nist comunista
company kon-pa-ni empresa
compass kon-pés bússola
complain kon-plein reclamar
complaint kon-pleint reclamação
complimentary kon-pli-mén-ta-ri grátis
computer kon-piu-ter computador
concert kón-sert show
concussion kon-ku-shan pancada na cabeça
conditioner (hair) kon-di-sho-nér (rréir) condicionador
condom kam-dom preservativo
conference kon-frens conferência
confession kon-fé-shén confissão
confirm kon-fírm confirmar
conjunctivitis kon-djunk-ti-vi-tis conjuntivite
connection ko-nék-shén ligação
constipation kons-ti-pei-shén prisão de ventre
consulate kón-su-leit consulado
contact lenses kon-tékt lens lentes de contato

contact lens solution kon-tékt lens so-lu-shén líquido para lentes de contato
contraceptives kón-tra-sép-ti-vis contraceptivo
contract kon-trékt contrato
convenience store kon-vi-ni-ens stór loja de conveniência
cook kuk cozinheiro/a, cozinhar
cool kul fresco/a, legal
corkscrew kórk-s-kriu saca-rolhas
corner kór-ner esquina
corrupt ko-rupt corrupto/a
cost kóst custar
cotton kó-ton algodão
cotton balls kó-ton bôls bolhas de algodão
cotton buds kó-ton bâds cotonete
cough kóf tossir
cough medicine kóf mè-di-sin xarope
count kaunt contar
counter (at bar) kaun-ter (é t bar) balcão (de bar)
country kan-tri país
countryside kan-tri sai-di interior do país
coupon ku-pon cupom
court kort quadra, campo
cover charge ko-ver tchar-dji consumo obrigatório
cow kau vaca
crafts kréts artesanato
crash (car) krésh (kar) acidente (de carro)
crazy krei-zi louco/a
cream krim creme
crèche krésh creche

credit kré-dit crédito
credit card krei-zi kard cartão de crédito
cross (religious) krós (re-li-djius) cruz (religião)
crowded krau-deed cheio/a
cup káp xícara, caneca
cupboard kép-bôrd armário
currency exchange kâ-ren-si éks-tchen-dji câmbio (dinheiro)
current (electricity) ko-rent (e-lek-tri-si-ti) corrente (eletricidade)
current affairs kâ-rent a-férs assuntos do dia
custom kâs-ton costume
customs kâs-toms alfândega
cut kât cortar
cutlery kâ-têl-ri talheres
CV si-vi CV
cycle sai-kél pedalar
cycling sai-klín ciclismo
cyclist sai-klist ciclista

D

dead dêd morto/a
deaf déf surdo/a
decide di-sai-di decidir
deck (car) dék (kar) assoalho (de carro)
deep dip profundo/a
deforestation de-fo-res-tei-shên desmatamento
degrees di-gris graus
delay di-lei atraso
delicatessen de-li-ka-té-sen doceria
deliver de-li-ver entregar
democracy de-mó-kra-si democracia
demonstration de-mons-trei-shên manifestação
dental dam den-tau dém preservativo para sexo oral
dental floss den-tau flós fio dental
dentist den-tist dentista
deodorant di-o-drent desodorante
depart di-part partir
departure di-par-tur partida
departure gate di-par-tur gueit portão de embarque
deposit de-pó-sit depósito bancário
desert di-zert deserto
design di-zain desenho
dessert di-zért sobremesa
destination des-ti-nei-shên destino
details di-tei-éls detalhes
diabetes dai-a-bi-tis diabetes
dial tone dai-al tón sinal da linha telefônica
diaper di-per fralda
diaphragm dai-a-frég diafragma
diarrhoea dai-a-ri-a diarreia
diary dai-a-ri diário, agenda

dice *dai-si* dados (jogo)
dictionary *dik-sho-nér* dicionário
die *dai* morrer
diet *dai-ét* dieta
different *di-frent* diferente
difficult *di-fikt* difícil
dining car *dai-nin* kar vagão-restaurant
dinner *dai-ner* jantar
direct *dai-rékt* direto/a
direct-dial *dai-rékt dai-il* ligação direta
direction *dai-rek-shén* direção, endereço
director *dai-rek-tor* diretor/a
dirty *dár-ti* sujo/a
disabled *di-zei-béld* deficiente
disco *disk* disco
discount *dis-kaunt* desconto
discrimination *dis-kri-mi-nei-shén* discriminação
disease *di-zis* doença
dish *dish* prato
diving *dai-vin* mergulho
diving equipment *da-vin* e-*kuip-mént* equipamento de mergulho
divorced *di-vór-sid* divorciado/a
dizzy *di-zí* tonto/a
do *du* fazer
doctor *dók-tor* médico/a
documentary *do-kiu-men-té-ri* documentário
dog *dóq* cão
dole (welfare) *dou* (u-élfér) assistência social
doll *dól* boneco/a
double *dá-béł* duplo/a
double bed *dá-béł* béd quarto de casal

double room *dá-béł rum* quarto de casal, quarto duplo
down *daum* baixo (altura)
downhill *daum-rriu* para baixo
dream *drim* sonho
dress *drés* vestido
dried *draid* seco/a
drink *drink* bebida, beber
drink (alcoholic) *drink* (al-ko-rró-lik) bebida alcoólica
drive *draiv* conduzir, dirigir
drivers licence *drai-vers lai-sen-si* carteira de motorista
drug *drág* droga
drug addiction *drág a-dik-shén* vício em drogas
drug dealer *drág di-ler* traficante
drug trafficking *drág tré-fi-kin* tráfico de drogas
drug user *drág iú-zer* usuário de drogas
drunk *drank* bêbado/a
dry *drai* seco/a, secar
dummy *dá-mi* chupeta, imitação

E

each *itch* cada
ear *i-ér* orelha
early *ér-li* cedo
earn *árn* ganhar
earplugs *i-ér-plág* protetores de ouvido
earrings *i-é-rins* brincos
earthquake *árf-kual* terremoto
Easter *is-ter* Páscoa
easy *i-zí* fácil
eat *it* comer
economy class *e-ko-no-mik* klés classe econômica

education *e-du-kei-shén* educação
election *e-lék-shén* eleição
electrical store *e-lé-trí-kól* stór loja de aparelhos elétricos
electricity *e-lék-trí-si-ti* eletricidade
elevator *e-le-vei-tor* elevador
embassy *em-ba-si* embaixada
emergency *e-mér-gen-si* emergência
emotional *e-mo-sho-nau* sensível
employee *im-pló-i* empregado/a
employer *im-pló-i-ér* patrão/patroa
empty *emp-ti* vazio/a
end *énd* fim
engaged (phone) *in-guei-djed* (fon) ocupado (telefone)
engaged *in-guei-djed* comprometido/a
engagement *in-guei-dje-mént* noivado
engine *en-djin* motor
engineering *en-dji-ni-ri* engenharia
England *in-gland* Inglaterra
English *in-gliš* inglês
enjoy (oneself) *en-djói (uan-sélf)* divertir-se
enough *e-náf* suficiente
enter *en-ter* entrar
entertainment guide *en-ter-tein-mént* gai-di guia de eventos
entrance *en-tren-se* entrada
envelope *in-ve-lop* envelope
environment *in-vai-ro-mént* ambiente
epilepsy *ep-i-lép-si* epilepsia
equality *i-kua-li-ti* igualdade
equal opportunity *i-kual o-por-tu-ni-ti* igualdade de oportunidades

education

equipment *e-kuip-mént* equipamento
escalator *ska-lei-tor* escada rolante
estate agency *steit ei-djen-si* imobiliária

euro *i-ro* euro

evening *i-vi-nin* à noite

every *é-vri* todo/a

everyone *é-vri-uén* todo mundo

everything *é-vri-fin* tudo

exactly *e-zak-tli* exatamente

example *ék-zen-péł* exemplo

excellent *ék-se-lent* excelente

exchange *eks-tchén-dji* câmbio, trocar

exchange rate *eks-tchén-dji reit* taxa de câmbio

excluded *eks-klu-ded* excluído/a

exhaust *ek-zau-st* exaustor

exhibition *éks-zi-bi-shén* exposição

exit *ek-zit* saída

expensive *éks-pen-siv* caro/a

experience *éks-pi-ri-ens* experiência

exploitation *eks-plo-tei-shén* exploração

express *eks-prés* expresso/a

express mail *eks-prés mei-él* sedex

extension (visa) *eks-ten-shén (vi-za)* prorrogação (de visto)

eye *ai* olho

eye drops *ai dróps* colírio

F

fabric *fe-brik* tecido

face *feis* rosto

face cloth *feis klouf* toalha de rosto

factory *fék-to-ri* fábrica

factory worker *fék-to-ri uor-ker* operário/a

fall fôl cair
family fê·mi·li família
family name fê·mi·li neim sobrenome
famous fei·mous famoso/a
fan fên ventoinha, fâ
fanbelt fén·bél't correia da ventoinha
far fêr longe
fare fêr preço da passagem
farm farm fazenda, chácara
farmer far·mer agricultor
fashion fê·shên moda
fast fêst rápido/a
fat fêt gordo/a
father fâ·der pai
father-in-law fâ·der in lô sogro
faucet fôu·set torneira
fault (someone's) faut (sam·u·ans) culpa
faulty fau·ti defeituoso/a
fax fêks fax
feed fid alimentar
feel (touch) fiu (têtch) sentir (tocar)
feeling (physical) fi·lin (fi·zi·kau) sensação (física)
feelings fi·lins sentimentos
female fi·mei·él feminino/a
fence fêns cerca
ferry fê·ri balsa
festival fês·ti·val festival
fever fi·ver febre
few fiu alguns/algumas
fiancée/fiancé fi·an·sê (fi·ân·se) noivo/a
fiction fik·shên ficção
fight fai·t luta
fill fil encher
film film filme

film speed film spid velocidade do filme
filtered fil·tred filtrado/a
find faind encontrar
fine (payment) fain (pei·ment) multa
fine fain boa/bom
finger fin·guer dedo
finish fi·nish terminar
fire fai·êr fogo
firewood fai·êr·ud lenha
first fârst primeiro/a
first-aid kit fârs·teid kit kit de primeiros socorros
first class fârst klês primeira classe
fish fish peixe
fishing fi·shin pesca
fishmonger fish·món·djer peixeiro/a
fish shop fish shôp peixaria
flag flêg bandeira
flannel fla·neu toalha de rosto
flash flêsh flash (câmera)
flashlight flêsh lait luz do flash
flat (apartment) flêt (a·part·ment) apartamento
flat flêt plano/a
flea fli pulga
fleamarket fli·mar·ket mercado de pulgas
flight flait voo
flood flâd inundação
floor flôr chão
floor (storey) flôr (stô·ri) andar
florist (shop) flô·rist (shôp) mar·ket florista
flower flau·êr flor
flu flu gripe
fly flai voar

foggy fô·gui enevoado/a
folk music fôuk miu·zik música popular
follow fô·lou seguir
food fud comida
foot fut pé
footpath fut·pêf caminho
foreign fô·rein estrangeiro/a
forest fô·rést floresta
forever fo·ré·ver para sempre
forget for·guêt esquecer
forgive fôr·guiv perdoar
fork fôrk garfo
fortnight fôrt·nait quinzena
fortune teller fôr·tchun té·ler vidente
foyer fôi·êr sala de estar
fragile fra·dji·êl frágil
free (available) fri (a·vei·a·bêl) livre (disponível)
free fri gráitis
freeze fri·zi congelar
fresh frêsh fresco/a
fridge fri·dji frigorífico
friend frend amigo/a
from from de
frost frôst geada
frozen fro·zen gelado/a
fruit-picking fruit·pi·kin colheita de frutas
full ful cheio/a
full-time ful·taim tempo integral
fun fân divertido/a
funeral fiu·ne·râu funeral
funny fâ·ni engraçado/a
furniture fâr·ni·tchur móveis
future fiu·tchêr futuro

G
game guei·mi jogo
garage ga·ra·ji garagem
garbage gar·be·dji lixo
garbage can gar·be·dji ken lata do lixo
garden gar·den jardim
gardening gar·de·nин jardinagem
gas gué s gás
gas (petrol) gué (pe·trol) gasolina
gas cartridge gué s kér·tri·di botijão de gás
gastroenteritis gué·s·tro·en·tritis gastroenterite
gate (airport) gueit (ér·pôrt) portão (aeroporto)
gauze gou·zi gaze
gearbox djir·bóks câmbio (carro)
get guéti pegar
get off guéti óv sair (do ônibus, trem)
gift guift presente
girl gârl menina
girlfriend gârl·frénd namorada
give guí·vi dar
glandular fever glén·du·lér fi·ver febre glandular
glass glê·s copo
glasses glê·ses óculos
gloves glou·vis luvas
glue glu cola
go gou ir
goal gou gol
goalkeeper gou·ki·per goleiro
goat gout cabra
God gód Deus
goggles (skiing) gu·gous (skin) óculos de esqui

- goggles (swimming)** *gu·gous*
(suł-min) óculos de natação
- gold** *goud* ouro
- golf ball** *gouf ból* bola de golfe
- golf course** *gouf kórs* campo de golfe
- good** *gud* boa/bom
- go out (with)** *gou aut (uif)* sair (com)
- go shopping** *gou shó·pin* fazer compras
- government** *gó·vern·ment* governo
- gram** *gram* grama
- grandchild** *gran·tchaild* neto/a
- grandfather** *gran·fa·der* avô
- grandmother** *gran·mó·der* avó
- grass** *grés* relva
- grateful** *greit·ful* grato/a
- grave** *greiv* túmulo
- great** *greit* ótimo/a
- green** *grin* verde
- greengrocer** *grin·gro·ser* verdureiro
- grey** *grei* cinza
- grocery** *gró·se·ri* mercearia
- grow** *grou* crescer
- guaranteed** *gu·é·ren·tid* garantido/a
- guess** *guéss* adivinhar
- guesthouse** *guést·rraus* casa de hóspedes
- guide (audio)** *gai·di* (au·di·o)
- audioguia
- guide (person)** *gai·di* (pér·son) guia (pessoa)
- guidebook** *gai·di buk* guia de viagem (livro)
- guide dog** *gai·di dóg* cão-guia
- guided tour** *gai·di tur* excursão guiada
- guilty** *gui·ti* culpado/a
- guitar** *gui·tar* violão

- gun** *gan* revolver
- gym** *djim* academia
- gynaecologist** *gai·ni·kó·lo·djist* ginecologista
- H**
- hair** *rrér* cabelo
- hairbrush** *rrér·brásh* escova
- haircut** *rrér·kát* corte de cabelo
- hairdresser** *rrér·dré·ser* cabeleireiro/a
- half** *rréf* metade
- hallucination** *rra·lu·si·nei·shén* alucinação
- hammer** *rré·mer* martelo
- hammock** *rré·mók* rede de dormir
- hand** *rrénd* mão
- handbag** *rrénd·bég* mala de mão
- handicrafts** *rrén·di·kréts* artesanato
- handkerchief** *rrénd·ker·tchif* lenço de papel
- handmade** *rrénd·meid* feito/a à mão
- handsome** *rrénd·sam* bonito/a
- happy** *rré·pi* feliz
- harassment** *rra·ras·ment* assédio
- harbour** *rrar·bor* porto
- hard** *rrard* duro/a
- hardware store** *rrard·uér* stór loja de ferramentas
- hat** *rré·chapéu*
- have** *rré·vi* ter
- have fun** *rré·vi* fan divertir-se
- he** *rrí* ele
- head** *rréed* cabeça
- headache** *rré·deik* dor de cabeça
- headlights** *rréd·laits* faróis
- health** *rrélf* saúde
- hear** *rrir* escutar

- hearing aid** *rri·rin* eid aparelho auditivo
- heart** *rrárt* coração
- heart attack** *rrárt a·ték* ataque de coração
- heart condition** *rrárt kon·di·shén* problema de coração
- heat** *rrit* calor
- heated** *rrí·ted* aquecido/a
- heater** *rrí·ter* aquecedor
- heating** *rrí·tin* aquecimento
- heavy** *rré·vi* pesado/a
- helmet** *rréu·mét* capacete
- help** *rréup* ajuda
- help** *rréup* ajudar
- hepatitis** *rre·pa·tai·tis* hepatite
- her** *rrer* dela
- herb** *rrerb* erva
- here** *rrí·ir* aqui
- high** *rrai* alto/a (elevado/a)
- highchair** *rrai·tchér* cadeirão de bebê
- high school** *rrai skul* Ensino Médio
- highway** *rrai·uei* autoestrada
- hike** *rraik* caminhar
- hiking** *rrai·kin* caminhada
- hiking boots** *rrai·kin* buts botas para caminhadas
- hiking route** *rrai·kin* rut rota de caminhada
- hill** *rriu* colina
- Hindu** *rrin·du* hindu
- hire** *rra·er* alugar (por contrato, casa etc.)
- his** *rris* dele
- historical** *rris·tó·ri·kau* histórico/a
- history** *rris·tori* história
- hitchhike** *rrit·rraik* pegar/pedir carona
- HIV** *rritch ai vi* vírus HIV
- hockey** *rró·kei* hóquei
- holiday** *rró·li·dei* feriado
- holidays** *rró·li·deis* férias
- home** *rrom* casa
- homeless** *rrom·lés* morador de rua
- homemaker** *rrom·mei·ker* dona de casa
- homesick** *rrom·sik* saudades
- homosexual** *rro·mo·sék·shu·au* homossexual
- honeymoon** *rré·ni·mun* lua de mel
- horoscope** *rro·rós·kop* horóscopo
- horse** *rrór·si* cavalo
- horseriding** *rrór·si·rrai·din* hipismo
- hospital** *rrós·pi·tau* hospital
- hospitality** *rros·pi·té·li·ti* hospitalidade
- hot** *rrót* quente
- hotel** *rro·têu* hotel
- hour** *au·êr* hora
- house** *rráus* casa
- housework** *rráus·wurk* trabalho doméstico
- how** *rráu* como
- hug** *rrág* abraçar
- huge** *rriu·dji* enorme
- human resources** *iú·man ri·só·sis* recursos humanos
- human rights** *iú·man raits* direitos humanos
- hungry** *rrén·gri* faminto/a
- hurt** *rrért* machucar
- husband** *rrê·band* marido
- I**
- I ai eu
- ice** *ai·si* gelo
- ice axe** *ai·si aks* machado para gelo

- ice hockey** *ai-si rrô-kei* hóquei no gelo
identification *ai-den-ti-fi-kei-shên* identificação
identification card (ID) *ai-den-ti-fi-kei-shên kard (ai-di)* carteira de identidade
idiot *i-di-ot* idiota
if *if* se
ill *il* doente
immigration *i-migre-i-shên* imigração
important *im-pór-tant* importante
impossible *im-pô-si-bêl* impossível
in *in* em
in a hurry *in a rrâ-ri* com pressa
included *in-klu-did* incluído/a
income tax *in-kam téks* imposto de renda
indigestion *in-dai-djés-shên* indigestão
indoors *in-dôrs* no interior
industry *in-dâs-tri* indústria
infection *in-fék-shên* infecção
inflammation *in-fla-me-i-shên* inflamação
influenza *in-flu-en-sa* gripe
information *in-for-me-i-shên* informação
in front of *in front óv* na frente de
ingredient *in-gri-dient* ingrediente
inhaler *in-rrâ-ler* inalador
inject *in-jékt* injetar
injection *in-jék-shên* injeção
injured *in-jérd* ferido/a
injury *in-dju-ri* ferimento
inner tube *i-ner tiub* câmara de ar
innocent *i-no-sent* inocente
insect repellent *in-sékt ri-pé-lént* repelente

- inside** *in-saíd* dentro
instructor *ins-trák-tor* instrutor/a
insurance *in-shu-réns* seguro
interesting *in-tres-tin* interessante
intermission *in-ter-mi-shên* intervalo
international *in-ter-ne-shô-nal* internacional
internet cafe *in-ter-néti ka-fê* internet café
interpreter *in-tér-pri-ter* intérprete
interview *in-ter-viu* entrevista
invite *in-vait* convidar
Ireland *air-lénd* Irlanda
iron (clothes) *ai-ron (klotz)* ferro de passar
island *ai-lénd* ilha
it *it* ele/ela (coisas e animais)
IT *ai-ti* informática
itch *itch* comichão, coceira
itinerary *ai-ti-ne-ré-ri* itinerário
IUD *ai-iú-di* DIU
- J**
- jacket** *djékt* casaco
jail *djei-él* prisão
jam *djém* compota
jar *djar* frasco
jaw (human) *djôj (iú-man)* maxilar
jealous *djé-lous* ciumento/a
jeep *djip* jipe
jewellery *dje-lé-ri* ourivesaria/joalheria
Jewish *djiu-ish* judia/judeu
job *djób* emprego
jogging *djô-guin* corrida
joke *djouk* piada
journalist *djor-na-list* jornalista
journey *djár-nei* viagem
judge *djâ-dji* juiza/juiz

- jump** *djamp* saltar
jumper *djam-per* suéter, salopete
jumper leads *djam-per lids* recarregador de bateria

K

- key** *ki* chave
keyboard *ki-bôrd* teclado
kick *kik* chutar
kidney *kid-nei* rim
kill *kiu* matar
kilogram *ki-lo-gram* quilograma
kilometre *ki-lo-mi-ter* quilômetro
kind (nice) *kaïnd (nai-si)* amável (bom)
kindergarten *kin-der-gar-ten* jardim de infância
king *king* rei
kiosk *ki-osk* quiosque
kiss *kis* beijo, beijar
kitchen *ki-tchen* cozinha
knee *ni* joelho
knife *naif* faca
know *nou* saber

L

- labourer** *lei-bou-rer* trabalhador/a
lace *leis* renda
lake *leik* lago
lamb *lémb* cordeiro
land *lénd* terra
landlady *lénd-lei-di* senhoria/proprietária
landlord *lénd-lôrd* senhorio/proprietário
language *lan-gue-dje* idioma
laptop *lêp-tôp* computador portátil
large *lar-dje* grande
last (final) *lést (fai-nól)* último/a, passado/a
- late** *leit* atrasado/a
later *lei-ter* mais tarde
laugh *lôf* rir
laundry *lon-dri* lavandaria
law *lô lei*, direito (ciência, estudo)
lawyer *lô-er* advogado/a
laxative *lak-sa-tiv* laxante
lazy *lei-zi* preguiçoso/a
leader *li-der* líder
leaf *lif* folha
learn *lârn* aprender
leather *lé-der* couro
lecturer *lék-tchur* professor/a/palestrante
ledge *lé-dji* parapeito
left (direction) *léft (di-rék-shên)* esquerda (direção)
left luggage *léft lâ-guê-dje* achados e perdidos
leg *lég* perna
legal *li-gau* legal
lens (camera) *lêns (ke-me-ra)* lente
lesbian *lés-bian* lésbica
less *les* menos
letter (mail) *léi-ter (mei-êl)* carta (correio)
liar *lai-er* mentiroso/a
library *lai-bré-ri* biblioteca
lice *lai-si* piolhos
licence *lai-sen-si* licença
license plate number *lai-sen-si* placa de matrícula
lie *lai* deitar-se, mentir
life *laif* vida
lifeboat *laif-bout* barco salva-vidas
life jacket *laif djékt* colete salva-vidas
lift (elevator) *lift (e-le-vei-tor)* elevador

- light** lait luz, claro/a, leve
light bulb lait bulb lâmpada
lighter (cigarette) lai-ter (si-ga-réti) isqueiro
light meter lait mi-ter fotômetro
like lai-ki gostar
linen li-nen linho
lip balm lip baum protetor para os lábios
lips lips lábios
lipstick lips-tik batom
liquor store li-kor stôr loja de bebidas
listen li-sen escutar
little li-téi pouco/a, pequeno/a
live (somewhere) liv (sam-uér) morar (em algum lugar)
liver li-ver fígado
lizard li-zard lagarto
local lou-kau local
lock lók fechadura, trancar
locked ló-ked trancado/a
long lóng longo/a
look luk olhar
look after luk éf-ter cuidar
look for luk fór procurar
lookout luk-aut mirante
loose lu-zí solto/a
loose change lu-zí tchen-dji trocos
lose lu-zí perder
lost lóst perdido/a
lost-property office lóst-pró-per-ti seção de achados e perdidos
(a) lot (a) lót muito/a
loud laud alto/a (som)
love lâv amor, amar
lover ló-ver amante
low lou baixo/a (intensidade)

- lubricant** lu-bri-ként lubrificante
luck lék sorte
lucky lâ-ki sortudo/a
luggage lâ-guê-dji bagagem
luggage locker lâ-guê-dji ló-ker depósito de bagagens
luggage tag lâ-guê-dji tégi etiqueta de bagagem
lump lamp nóculo
lunch lantch almoço
lung lang pulmão
luxury lâk-shé-ri luxo
- M**
- machine** ma-shin máquina
magazine mé-ga-zin revista
mail mei-él correio
mailbox mei-él-bóks caixa do correio
main mein principal
main road mein-roud rua principal
make meik fazer
make-up meik-áp maquiagem
mammogram mé-mo-grém mamografia
man mén homem
manager mé-ne-djer gerente
manual worker mé-nual (uor-ker) trabalhador/a, operário/a
many mé-ni muitos/as
map mép mapa
marital status mé-ri-tou sté-tus estado civil
market mar-keṭ mercado
marriage mé-ri-dji casamento
married mé-rid casado/a
marry mé-ri casar
martial arts mar-shau arts artes marciais

- mass** més missa
massage ma-sa-je massagem
masseur/masseuse ma-ser/ma-séu-si massagista
mat mét capacho
match méṭch partida
matches mâṭchs fósforos
mattress mé-tris colchão
maybe mei-bi talvez
mayor méi-or prefeito
me mi mim
meal mil refeição
measles mis-zóls sarampo
mechanic me-ké-nik mecânico/a
media mi-dia mídia
medicine mé-di-sin medicina, medicamentos
meditation me-di-tei-shén meditação
meet mit encontrar
meet (first time) mit (fârst taim) conhecer
member mem-ber membro
memory card me-mo-ri kard cartão de memória
menu me-niū cardápio, menu
message mé-sa-dji mensagem
metal me-tau metal
metre mi-têr metro
metro me-tro metrô
metro station me-tro stei-shén estação de metrô
microwave oven mai-krou-eiv o-ven micro-ondas
midday mi-dei meio-dia
midnight mid-nait meia-noite
migraine mai-grein enxaqueca
military mi-li-té-ri Forças Armadas
milk milk leite

- millimetre** mi-li-mi-ter milímetro
minute mi-nut minuto
mirror mi-ror espelho
miscarriage mis-ké-ri-e-dji aborto espontâneo
miss mis sentir falta de, sentir saudades
mistake mis-teik erro
mix miks misturar
mobile phone mo-bai-él fon telefone celular
modem mo-dem modern
modern mo-dérn moderno/a
moisturiser mói-tu-rai-ser hidratante
monastery mo-nes-té-ri mosteiro
money mē-nei dinheiro
month móñf mês
monument mo-niu-ment monumento
moon mun lua
more mó-r mais
morning mó-r-nin manhã
morning sickness mó-r-nin sik-nés enjojo matinal
mosque mosk mesquita
mosquito coil mos-ki-to kó-il repelente em espiral
mosquito net mos-ki-to néti mosquitoíro
motel mo-téł motel
mother mó-der mãe
mother-in-law mó-der-in-ló sogra
motorbike mo-tor-baik motocicleta
motorboat mo-tor-bout barco a motor
motorway mo-tor-uei rodovia
mountain mon-tein montanha
mountain bike mon-tein baik mountain bike
mountaineering mon-tein-ni-rin montanhismo

mountain path *mon-tein péf* trilha de montanha
mountain range *mon-tein rén-dji* cordilheira
mouse *mau-zí* rato
mouth *mauf* boca
movie *mu·vi* filme
mud *mâd* lama
mumps *mêmps* caxumba
murder *mâr-der* assassinato, assassinar
muscle *mâs-kâl* músculo
museum *miu-zeum* museu
music *miu-zík* música
music group *miu-zík grup* grupo musical
musician *miu-zi-shian* musicista/músico
music shop *miu-zík shóp* loja de música
Muslim *mâs-lin* muçulmano/a
mute *miu-te* mudo/a
my *mai* meu/minha

N

nail clippers *nei-é'l kli-pérs* cortador de unhas
name *neim* nome
napkin *nép-kin* guardanapo
nappy *nép* fralda
nappy rash *nép* rash irritação por causa da fralda, assadura
nationality *né-sho-né-li-ti* nacionalidade
national park *né-sho-nau* park parque nacional
nature *nei-tchur* natureza
nausea *nô-ja* náusea

near *nir* perto
nearby *nir-bai* próximo/a
nearest *ni-rést* o/a mais perto
necessary *ne-se-sé-ri* necessário/a
neck *nék* pescoço
necklace *né-klei-sí* colar (joia)
need *nid* precisar
needle *ni-déi* agulha, seringa
negatives *né-gué-tivs* negativos
neither *ni-der* nenhum/a
net/network *nét/nét-uork* rede
never *né-ver* nunca
new *niu* novo/a
news *nius* notícias
newspaper *nius-pei-pêr* jornal
newsstand *nius-sténd* banca de jornal
New Year *niu iér* Ano-Novo
New Zealand *niu zi-lénd* Nova Zelândia
next *nékst* próximo/a
next to *nékst tchu* ao lado de
nice *nai-sí* simpático/a
nickname *nik-neim* apelido
night *nait* noite
nightclub *nait kléb* casa noturna
night out *nait aut* saída à noite, balada
no *nou* não
noisy *nói-zi* barulhento/a
none *noun* nenhum/a
nonsmoking *non-smo-kin* não fumante
noon *nun* meio-dia
nose *nou-zi* nariz
notebook *nout-buk* bloco de notas
nothing *nô-fin* nada
now *nau* agora

nuclear energy *nu-kli-ar é-ner-dji* energia nuclear
nuclear testing *nu-kli-ar tés-tin* teste nuclear
nuclear waste *nu-kli-ar ueist* resíduos nucleares
number *nam-bêr* número
numberplate *nam-bêr-pleit* número de matrícula
nurse *nâr-si* enfermeiro/a

O

oat *out* aveia
ocean *o-shan* oceano
off (spoiled) *óf (spói-éld)* estragado/a
off (power) *óf (pau-ér)* desligado/a
office *ó-fí-si* escritório
office worker *ó-fí-si uor-ker* funcionário/a de escritório
often *of-ten* frequentemente
oil *óí-él* óleo
oil (petrol) *óí-él (pe-trou)* petróleo
old *old* velho/a
on *on* sobre, ligado/a
once *uan-si* uma vez
one-way (ticket) *uén-uei (ti-ket)* só de ida (passagem)
only *on-li* somente

on time *on taim* pontual
open *o-pe-n* aberto/a, abrir
opening hours *o-pe-nin au-érs* horário de expediente
operation (medical) *o-pe-rei-shén (mé-di-kól)* cirurgia
operator (phone) *o-pe-rei-tor (fon)* telefonista
ophthalmologist *óp-to-mó-ló-jist* oftalmologista

opinion *o-pi-ni-on* opinião
opposite *ó-pó-zit* oposto/a
or *ór* ou
orange *ó-ren-dji* laranja
orchestra *or-kés-tra* orquestra
order *ór* der pedido, pedir
ordinary *ór-di-né-ri* comum
orgasm *or-guésm* orgasmo
original *o-ri-dji-nau* original
other *ó-der* outro/a
our *au-ér* nossa(s)/o(s)
out of order *aut óf ór-der* quebrado/a
outside *aut-sai-di* fora
ovarian cyst *o-vé-ri-én* sist cisto no ovário
ovary *o-vé-ri* ovário
oven *o-ven* forno
overcoat *o-ver-kout* sobretudo
overdose *o-ver-do-zi* overdose
overnight *o-ver-nait* de noite
overseas *o-ver-sis* no estrangeiro
owe *ou* dever
owner *o-ner* dono/a
oxygen *ók-si-djen* oxigênio
ozone layer *o-zon lei-ér* camada de ozônio

P

package *pék-dji* embrulho
packet *pék-t* pacote
padlock *péd-lók* cadeado
page *pe-i-dji* página
pain *pein* dor
painkiller *pein-ki-ler* analgésico
painter *pein-ter* pintor/a
painting *pein-tin* pintura
pair (couple) *pér (ké-pél)* casal

palace pé·le-si palácio
pan pén panela
pants (trousers) pents (trau-zers) calças
panthouse pen-ti-ros meia-calça
party liner pen-ti lai-ner absorvente
paper pei-per papel
paperwork pei-per uork papelada
pap smear pép smir exame papa
 nicolau
parcel par-sel encomenda
parents pé-rents pais
park park parque, estacionar
parliament par-la-ment parlamento
part part parte
part-time part taim meio período
party par-ti festa
party par-tai partido político
passenger pé-sen-djer passageiro/a
passport péspórt passaporte
past pést passado
pastry shop pésptri shóp pastelaria
path péf caminho
pay pei pagar
payment pei-ment pagamento
peace pi-si paz
peak pik pico
pedal pe-dau pedal
pedestrian pe-dés-trian pedestre
pen pen caneta
pencil pen-siu lápis
penis pi-nis pênis
penknife penk-naif canivete
pensioner pen-sho-ner pensionista
people pi-péi pessoas
per (day) pér (dei) por (dia)
per cent pér sent por cento

perfect pérfék't perfetto/a
performance per-fór-men-si performance
perfume pérfium perfume
period piu-ri-od menstruação
period pain piu-ri-od pein cólica menstrual
permission pérm-shén licença
permit per-mit permitir
person pér-son pessoa
petition pe-ti-shén petição
petrol pe-trou gasolina
petrol station pe-trou stei-shén posto de gasolina
pharmacist far-ma-sist farmacêutica
pharmacy far-ma-si farmácia
phone book fon buk lista telefônica
phone box fon bóks telefone público
phonecard fon-kárd cartão telefônico
photo fo-to fotografia
photographer fo-tó-gra-fer fotógrafo/a
photography fo-tó-gra-fi fotografia
phrasebook freis-buk guia de conversação
pickaxe pi-kaks picareta
picnic pik-nik piquenique
piece pi-si pedaço
pig pig porco/a
pill piu comprimido, pílula
pillory pi-ló-ri pilar
pillow pi-lou travesseiro
pillowcase pi-lou-kei-si fronha
pink pink cor-de-rosa
place plei-si lugar
place of birth plei-si óv bêrf local de nascimento
plane plein avião

plant plént planta
plate pleit prato
plateau plé-to planalto
platform plé-tórm plataforma
play plei jogar
play (guitar etc.) plei (gui-tar) tocar
play (theatre) plei (fi-á-tri) peça (teatro)
plug (bath) plégb (béf) tampão de ralo
plug plág tomada
pocket pó-ket bolso
pocketknife pó-ket naif canivete
poetry po-e-tri poesia
point point ponto, apontar/indicar
poisonous pói-zo-nás venenoso/a
police po-li-si polícia
police officer po-li-si ófi-ser agente de polícia
police station po-li-si stei-shén delegacia de polícia
policy pói-li-si política
politician po-li-tí-shan político/a (pessoa)
politics poli-tíks política
pollen po-len pólen
pollution po-lu-shén poluição
pool (game) pul (gueim) bilhar (jogo)
pool (swimming) pul (sui-min) piscina (natação)
poor pur pobre
popular pói-pu-lar popular
port (river/sea) pôrt (ri-ver/si) porto
Portugal pôr-tchu-gau Portugal
Portuguese pôr-tchu-guis português
positive po-zi-tiv positivo/a
possible pói-si-bél possível

post poust enviar
postage pos-tei-dji tarifa postal
postcode post-koud código postal
poster pos-ter cartaz
post office post ófi-si correio
pot (cooking) pót (ku-kin) panela
pottery po-te-ri cerâmica
pound (weight) paund (ueit) libra (peso)
poverty po-ver-ti pobreza
powder pol-der pó
power pau-er poder
prayer prei-er oração
prefer pri-fér preferir
pregnancy test kit prég-nen-si tést kit teste de gravidez
pregnant prég-nent grávida
premenstrual tension pre-mens-tru-au ten-shén tensão pré-menstrual
prepare pri-pér preparar
prescription pres-krip-shén receita médica
present pré-sent presente (dar um presente/tempo presente)
president pre-zí-dent presidente
pressure pre-shár pressão
pretty pri-ti bonito/a
price prai-si preço
priest prist padre
prime minister primeira-ministra/primeiro-ministro
praim mi-nis-ter
 primeira-ministra/primeiro-ministro
printer (computer) prin-ter (kom-piu-ter) impressora (computador)
prison pri-zon prisão
private prai-veit privado/a
produce pro-du-si produzir

profit *pro-fit* lucro
program *pro-gram* programa
projector *pro-djék-tor* projetor
promise *pro-mis* prometer
prostitute *prós-ti-tut* prostituta
protect *pro-ték-tet* proteger
protected *pro-ték-ted* protegido/a
protest *pro-tést* manifestação, protestar
provisions *pro-vi-jons* provisões
pub (bar) *pâb (bar)* bar
public gardens *pâ-blik gar-dens* jardins públicos
public relations *pâ-blik ri-lei-shêns* relações públicas
public telephone *pâ-blik te-le-fon* telefone público
public toilet *pâ-blik to-a-lét* banheiro público
pull *pul* puxar
pump *pamp* bomba
puncture *pank-tchon* furo
pure *pi-ér* puro/a
purple *pâr-pêl* roxo/a
purse *pâr-si* bolsa
push *pâsh* empurrar
put *put* colocar

Q

qualifications *kuó-li-fi-kei-shêns* qualificações
quality *kuó-li-ti* qualidade
quarantine *kuó-rén-tin* quarentena
queen *kuín* rainha
question *kuésh-tchon* pergunta
queue *kiu-fila*
quick *kuik* rápido/a

quiet *kuait* calado/a
quit *kuit* desistir

R

rabbit *ré-bit* coelho
race (sport) *rei-si (spórt)* corrida
racetrack *rei-si-trék* pista de corridas
racing bike *rei-sin baik* bicicleta de corrida
racism *rei-sism* racismo
racquet *rékt* raquete
radiator *ré-die-tor* radiador
radio *rei-dio* rádio
railway station *rai-uei stei-shêns* estação de trem
rain *rein* chuva
raincoat *rein-kout* capa de chuva
rape *reip* estupro
rare *rér* raro/a
rash *résh* irritação da pele
rat *rét* ratazana
raw *rô* cru/crua
razor *rei-zor* gilete
razor blade *rei-zor bleid* lâmina de barbear
read *rid* ler
reading *ri-din* leitura
ready *ré-di* pronto/a
real estate agent *ri-éi stet ei-djent* agente imobiliário
realistic *ri-a-lis-tik* realista
reason *ri-zon* razão
receipt *ri-sit* recibo
recently *ri-sen-tli* recentemente
recommend *re-ko-mend* recomendar
record *ri-kórd* gravar
recording *ri-kór-din* gravação
recyclable *ri-sai-ka-bél* reciclável

recycle *ri-sai-kél* reciclar
red *réd* vermelho/a
referee *ré-fi-ri* juiz/juiza
reference *ré-fréns* referência
refrigerator *re-fri-dje-rei-tor* frigorífico
refugee *re-fu-dji* refugiado/a
refund *ri-fénd* reembolso
refuse *re-fiu-zi* recusar
regional *re-djo-nau* regional
registered mail *ri-djis-térd mei-él* correio registrado
rehydration salts *re-rrai-drei-shêns* sólidos sais de hidratação
relationship *ri-lei-shan-ship* relacionamento, namoro
relax *ri-léks* relaxar
relic *re-li-kia* relíquia
religion *ri-li-djón* religião
religious *ri-li-djous* religioso/a
remote *ri-mout* remoto/a
remote control *ri-mout kon-trol* telecomando
rent *rént* alugar (serviços, coisas)
repair *ri-pér* consertar
reservation *re-zer-vei-shêns* reserva
rest *rést* descansar
restaurant *réz-trant* restaurante
résumé *re-zú-me* currículo
retired *ri-tárd* aposentado/a
return (ticket) *ri-târn (ti-ket)* ida e volta (bilhete)
return *ri-târn* voltar
review *ri-viu* revisão
rhythm *rif-min* ritmo
rib *ribs* costela
rich *rico/a*
ride *raid* andar (a cavalo, de bike etc.)

S

sad *séd* triste
safe *seif* cofre, seguro/a
safe sex *seif séks* sexo seguro
sailboarding *sei-él-bór-din* windsurfe

saint sént santo/a
salary sa-le-ri salário
sale sei-él liquidação
sales tax sei-éls téks imposto sobre venda
same seim mesmo/a
sand sénd areia
sandal sén-dau sandália
sanitary napkin se-ni-té-ri nép-kin absorvente higiênico
sauna só-na sauna
say sei dizer
scalp skaup couro cabeludo
scarf skarf echarpe
school skul escola
science sai-ens ciências
scientist sai-en-tist cientista
scissors si-zors tesoura
score (a goal) skór (a gou) marcar (um gol)
scoreboard skór-bórd placar
Scotland skót-lend Escócia
sculpture skálp-tchur escultura
sea si mar
seasick si-sik enjoado/a
seaside si-said beira-mar
season si-zon estação
seat sit assento
seatbelt sit-bélt cinto de segurança
second sé-kond segundo/a, segundo (unidade de medida de tempo)
second class sé-kond klés segunda classe
second-hand sé-kond-rrénd lojas de artigos de segunda mão
second-hand shop sé-kond-rrénd shóp loja de segunda mão
secretary se-kre-té-ri secretário/a

see si ver
self-employed person self-im-plóid pér-son trabalhador autônomo
selfish sélf-fish egoista
sell sél vender
send send enviar
sensible sen-si-bél razoável
sensual sen-shu-al sensual
separate sé-preit separado/a
serious si-rius sério/a
service sér-vi-si serviço
service charge sér-vi-si tchar-dji taxa de serviço
serviette sér-vi-é-te guardanapo
several sé-vrág várías/os
sew siu costurar
sex séks sexo
sexism sék-sism machismo
sexy sék-si sexy
shadow shé-dou sombra
shampoo sham-pu xampu
shape sheip forma
share shér partilhar, dividir
shave sheiv fazer a barba
shaving cream sheiv krim creme de barbear
she shi ela
sheep ship ovelha
sheet (bed) shit (béd) lençol (cama)
shingles shin-guél herpes
ship ship navio
shirt shárt camisa
shoe shu sapato
shoe shop shu shóp sapataria
shoot shut atirar
shop shóp loja, fazer compras
shopping shó-pin compras

shopping centre shó-pin sen-ter shopping center
short shórt curto/a
shorts shórt shorts, bermuda
shoulder shul-der ombro
shout shaut gritar
show shou espectáculo
show shou mostrar
shower shau-er chuveiro
shrine shrain santuário
shut shât fechado/a
shy shai tímido/a
sick sik doente
side said lado
sign sain sinal
signature sai-na-tchur assinatura
silk silk seda
silver sil-ver prata
similar si-mi-lar parecido/a
simple sim-pél simples
since sin-si desde
singer sin-guer cantor/a
single (person) sin-guél solteiro/a
single room sin-guél rum quarto de solteiro, quarto simples
sister sis-ter irmã
sit sit sentar
size sai-zi tamanho
skate skeit patinar
skateboarding skeit-bór-din skate
ski ski esquiar
skiing ski-in esqui
skim milk skim milk leite desnatado
skin skin skin pele
skirt skárt saia
skull skul crânio
sky skai céu
sleep slip dormir

sleeping bag sli-pin bég saco de dormir
sleeping car sli-pin kar trailer
sleeping pills sli-pin pius remédio para dormir
sleepy sli-pi sonolento/a
slice slai-si fatia
slide (transparency) slai-si (trans-pé-réns) diapositivo
slide film slaid film filme de dia-positivos
slow (down) slou daun devagar
slowly slou-li vagarosamente
small smou pequeno/a
smell sméu cheiro
smile smai-él sorrir
smoke smok fumar
snack snék petisco
snake sneik cobra
snorkelling snór-klin snorkel
snow snou neve
soap soup sabonete
soap opera soup ó-pra telenovela
soccer só-ker futebol
socialist so-shi-a-list socialista
sock sôk meia
soft drink sóft drink refrigerante
soldier sou-djer soldado
some sam umas/uns
someone sam-u-an alguém
something sam-fin alguma coisa
sometimes sam-tai-mis às vezes
son san filho
song song canção
soon sun em breve
sore sôr dolorido/a
souvenir su-ve-nir lembrança
souvenir shop su-ve-nir shóp loja de suvenires

soy milk sói milk leite de soja
space spei-sí espaço
Spain spéin Espanha
speak spik falar
special spé-shau especial
specialist spé-sha-list especialista
speed spid velocidade
speed limit spid li-mit limite de velocidade
speedometer spi-do-mi-ter velocímetro
spider spai-der aranha
spoilt spói-éld mimado/a
spoke spouk raio de roda
spoon spun colher
sport spórt esporte
sportsperson spórts-pér-son esportista
sports store spórts stór loja de artigos esportivos
sprain sprein distorsão
spring spring molas
square skuér praça
stadium sté-dium estádio
stairway stér-uei escadaria
stale stei-él seco/a
stamp stémp selo
stand-by ticket sténd-bai ti-ket bilhete sem garantia
star star estrela
(four-)star (fór)star (quatro) estrelas
start start começo, começar
station stei-shén estação
stationery shop stei-shén-né-ri shóp papelaria
statue sté-tiu estátua
stay stei ficar
steal stiu roubar

steep stip íngreme
step stép passo
stereo stí-ri-o estéreo
stockings stó-kins meias de náilon feminina
stolen sto-len roubado/a
stomach sto-mak estômago
stomachache sto-ma-keik dor de estômago
stone stón pedra
stoned (drugged) stond (drá-guid) drogado/a
stop stóp parar
storm stórm tempestade
story stó-ri história
stove stouv fogão
straight streit direto/a
strange strén-dji estranho/a
stranger strén-djer desconhecido/a (pessoa)
stream strim córrego
street striit rua
street market striit markt feira livre
street party striit par-tí festa na rua
strike straik greve
string string fio
stroke strouk trombose, derrame
strong strong forte
stubborn stá-born teimoso/a
student stu-dent estudante
studio stu-dio estúdio
stupid stiu-pid burro/a
style stai-él estilo
subtitles sâb-tai-téls legendas
suburb sâ-bár bairro
subway (train) sâ-bu-ei (trein) metrô (trem)

suit bag suit bég saco/bolsa para paletos
suitcase suit-kei-zi mala de viagem
sun san sol
sunblock san-blók protetor solar
sunburnt san-bárnt queimado/a de sol
sunglasses san-glé-sis óculos de sol
sunny sâ-ni ensolarado/a
sunrise san-rai-zi nascer do sol
sunset san-sét pôr do sol
sunstroke san-strok insolação
supermarket su-per-markt supermercado
superstition su-pers-ti-shén superstição
supporter (politiks) su-pór-ter (poli-tiks) partidário/a
supporter (sport) su-pór-ter (sport) torcedor/a
surf sârf surfar
surfboard sârf-bórd prancha de surfe
surfing sâr-fin surfe
surname sâr-neim sobrenome
surprise sur-prai-zi surpresa
sweater sué-ter pulôver
sweet suit doce
swelling suí-lin inchaço
swim suim nadar
swimming suí-mim natação
swimming pool suí-min pul piscina
swimsuit suí-min-suit roupa de banho
synagogue si-na-góg sinagoga
synthetic sin-té-tik sintético/a
syringe si-rinj seringa

table tei-bél mesa
tablecloth tei-bél-klof toalha de mesa
table tennis tei-bél te-nis tênis de mesa
tail tei-él cauda, rabo
tailor tei-lor alfaiate
take teik levar
take a photo teik a fo-to tirar uma foto
talk tólk falar
tall tól alto/a
tampon tém-pon tampão
tap tap torneira
tasty teis-ti gostoso/a
tax téks imposto
taxi rank téks rénk praça de táxis
tea ti chá
tea house ti rráu-zi casa de chá
teacher ti-tcher professor/a
team tim equipe
teaspoon ti-spun colher de chá
technique ték-nik técnica
teeth tif dentes
telephone te-le-fon telefone, telefonar
telescope te-les-kóp telescópio
television te-le-vi-jan televisão
tell téu dizer
temperature tem-pra-tchur temperatura (clima/febre)
tennis te-nis tênis
tennis court te-nis kort quadra de tênis
tent tent tenda
tent peg tent pég estaca

terrible té-ri-bél terrível
terrorism té-ro-rism terrorismo
test tést teste
thank fénk agradecer
that dét aquela/e
theatre tia-tér teatro
their dei-ér deles
there dér lá, existir
thermometer ter-mó-mi-ter termômetro
they dei eles/elas
thick fik grosso/a
thief tif ladrão/ladra
thin fin fino/a
think fink pensar
thirsty térs-ti com sede
this dis este/a
thread tréd linha de costura
throat frout garganta
thrush frush corrimento
thunderstorm tan-der-stórm trovoada
ticket ti-ket bilhete
ticket collector ti-ket ko-lék-tor cobrador
ticket machine ti-ket ma-shin máquina de vender bilhetes
ticket office ti-ket ó-fi-si bilheteira
tide taid maré
tight tait apertado/a
time taim tempo
time difference taim di-fréns fuso horário
timetable taim tei-bél horário
tin opener tin o-pe-ner abridor de latas
tiny tai-ni minúsculo/a

tip tip gorjeta
tired taird cansado/a
tissue ti-shu lenço de papel
to tchu a, para
toaster tous-ter torradeira
tobacco to-ba-ko tabaco
tobacconist to-ba-ko-nist tabacaria
tobogganing to-bo-gué-nin tobogã
today tchu-dei hoje
toe tou dedo do pé
together tchu-gué-der junto/a/s
toilet tói-lét banheiro
toilet paper tói-lét pei-per papel higiênico
toiletry bag tói-lé-tri bég nécessaire
tomorrow tchu-mó-rou amanhã
tonight tchu-naít esta noite
too tchu também (fim da frase)
too (much) tchu (mâtch) demais
tooth tuf dente
toothache tuf-eik dor de dente
toothbrush tuf-brásh escova de dentes
toothpaste tuf-peist pasta de dentes
toothpick tuf-pik palito
torch (flashlight) tórtch (flésh-lait) lanterna
touch tâtch tocar
tour tur excursão
tourist tu-rist turista
tourist office tu-rist ó-fi-si agência de turismo
towel tau-él toalha
tower tau-ér torre
toy tói brinquedo
track trék caminho, pista
tradeperson treid pér-son comerciante
traffic tré-fik tráfego

traffic light tré-fik lait semáforo
trail trei-él trilha
train trein trem
train station trein stei-shên estação de trem
tram trém bonde elétrico
transit lounge trén-zit laun-diji central de trânsito
translate trans-leit traduzir
transport trans-pórt transporte
travel tré-vél viajar
travel agency tré-vél ei-djen-si agência de viagens
travellers cheques tré-ve-lers tchéks travellers cheques
travel sickness tré-vél sik-nés enjojo de viagem
tree tri árvore
trip trip viagem
trolley tró-lei carrinho
truck trék caminhão
trust trâst confiar
try traí tentar
t-shirt ti-shárt camiseta
tube tiu-be metrô
tube (tyre) tiu-be (taí-er) câmara de pneu
tumour tu-mor tumor
tune tun melodia
turn tém virar
TV ti-vi televisão
tweezers tuf-zers pinça
twice tu-ai-si duas vezes
twin beds tuín bédz camas duplas
twins tuíns gêmeas/os
type taip tipo
typical ti-pi-kal típico/a
tyre tai-er pneu

U

ultrasound él-tra-saund ultrassom
umbrella am-bré-la guarda-chuva
uncomfortable an-kón-for-tá-bél descomfortável
understand an-ders-ténd compreender
underwear an-der-uér roupa de baixo
unemployed à-nem-plóid desempregado/a
unfair an-fér injusto/a
uniform iú-ni-fórm uniforme
universe iú-ni-vérs universo
university iú-ni-vér-si-ti universidade
unsafe an-seif inseguro/a
until an-tiu até
unusual à-niu-ju-al incomum
up ép para cima
urgent ur-djént urgente
urinary infection iú-ri-né-ri in-fék-shên infecção urinária
USA iú-é-sei EUA
useful iú-zi-ful útil

V

vacancy vei-kan-si vaga
vacant vei-kiént vago/a
vacation va-kei-shên férias
vaccination vé-ksi-nei-shên vacina
validate va-li-deit validar
valley va-lei vale
valuable va-li-a-bél valioso/a
value va-liu valor
van vén van
vegetarian ve-dje-té-ri-an vegetariano/a
vein vein veia

venereal disease ve-ni-ri-al di-zis
doença venérea
venue vi-niu local
very vê-ri muito
video camera vi-dio kô-me-ra
câmera de vídeo
video recorder vi-dio ri-kôr-der
gravador de vídeo
video tape vi-dio teip vídeo cassette
view viu vista
village vi-la-dji vilarejo
vineyard vai-ni-árd vinha
virus vai-rus vírus
visa vi-za visto
visit vi-zit visitar
vitamin vi-ta-min vitamina
voice vóis voz
volleyball vo-lei-bol voleibol
volume vo-lum volume
vote votut votar

W

wage uei-dji salário
wait (for) ueit (för) esperar
waiter uei-ter garçom
waiting room ueit rum
sala de espera
wake (someone) up ueik (sam-uan)
âp acordar
Wales uei-êls País de Gales
walk uólk andar
wall uól parede, muro
want uant querer
war uór guerra
wardrobe uôr-droub guarda-roupa
warm uôrm morno/a
warn uôrn avisar
wash uôsh lavar

wash (oneself) uôsh (uên-self)
lavar-se
washing machine uô-shin ma-shin
máquina de lavar roupa
watch uôtch relógio
watch (look after) uôtch (luk éf-ter)
vigiar
watch (television) uôtch
(te-le-vi-jan) assistir
water uô-ter água
water bottle uô-ter bó-têl garrafa
de água
waterfall uô-ter-fôl cachoeira
waterproof uô-ter-pruf à prova
d'água
water-skiing uô-ter-ski-in esqui
aquático
wave (ocean) ueiv (o-shan) onda
(oceano)
way uei caminho
we uí nôs
weak uik fraco/a
wealthy uélf-fi rico/a
wear uér usar
weather ué-der tempo
wedding ué-din casamento
(cerimônia)
week uik semana
weekend ui-kênd fim de semana
weigh uei pesar
weight ueit peso
welcome uélf-kam receber
welfare uélf-fér seguro social
well uéi bem
wet uét molhado/a
what uôt que
wheel uil roda
wheelchair uil-tchér cadeira de rodas

when uen quando
where uér onde
which uitch qual
white uait branco/a
who rru quem
why uai por que
wide uaid largo/a
wife uaiif esposa
win uin ganhar
wind uind vento
window uin-dou janela
windscreen uind-skrin para-brisa
wine uain vinho
winner uí-ner vencedor/a
wish uish desejar
with uif com
within ui-din dentro de
without ui-daut sem
woman ui-man mulher
wonderful uônd-der-ful maravilhoso/a
wood ud madeira
wool ul lã
word uord palavra
work uork trabalho, trabalhar
work experience uork éks-pi-ri-ens
experiência de trabalho
workout uor-kaut treinamento

work permit uork per-mít licença de
trabalho

workshop uork-shôp oficina
world uôrld mundo
worms uorms vermes
worried uo-ri-êd preocupado/a
worship uor-ship reverenciar
wrist rist pulso
write rait escrever
writer rai-ter escritor/a
wrong rong errado/a

Y

yacht iatch iate
year i-êr ano
yellow i-êlou amarelo/a
yes iéz sim
yesterday iéz-ter-del ontem
you iú tu/você(s)/vós
young iang jovem
youth hostel iuf rrôs-téu albergue da
juventude

Z

zipper zi-per zíper
zoo zu jardim zoológico

Índice

Para tópicos abordados em várias partes, a numeração mais importante está indicada em negrito.

A

- abreviações 3
- achados e perdidos 46, **159**
- acidentes 53, **157**
- acomodação 61, 63
- adjetivos (gramática) 14
- advérbios (gramática) 14
- advogados 160
- agradecimentos 70, 73, 98, **110**, 128, 145
- água (bebida) 71, 150, 152, 183, 184
- alergias **168**, 192
- alfabeto (inglês) 13
- alfândega 57, 141
- alimentação (comer em casa) 188
- alimentação (comer fora) **172**, 177
- alimentação (comprar) **188**, 193
- alimentação (conhecer o cardápio) 194
- alimentação (preparo) **179**, 188, 190, 193
- aluguel (acomodação) 72
- aluguel de bicicletas 55
- aluguel de carro ou de moto 51
- aluguel de equipamento esportivo 146, 149
- ambulância 156
- amor 135, **138**
- animais 154
- ao ar livre 149
- aparelho de jantar (esquema) 182
- apresentações (conhecer pessoas) 110
- armário para bagagens 46
- arte 101
- artigos (gramática) 15
- ATMs 94
- atrasos (viagem) 41, 45

B

- bagagem 46, 69
- banco 92
- banheiro 44, 67, 68, 104, 151, **157**, 187
- barcos 40, 102
- bares 130, 173, **185**
- barraças 71
- bebidas 182, 184
- bebidas alcoólicas 184
- bebidas da região 178, 183, 185
- bebidas não alcoólicas 182
- bebês **106**, 118
- bicicletas 54, 146
- bicicletas motorizadas 51
- bilhetes 42, 43, 100, 106, 123
- bonde 40, **47**, 59

C

- cadeirantes 104
- café 131, 182, **183**
- cafés 130, 173
- calendário 34
- câmbio 66, **92**, 94
- câmeras 81, 83, 86
- camping 70, 151
- caminhada 149
- cão-guia 105
- cardápio **177**, **178**
- carro (esquema) 52
- carros 51
- cartão de crédito 75, 77, 92, **95**
- cartão de débito 75, **92**
- chá 184
- chaves 64, **66**
- check in 62
- check out 69
- cheques 75, 93

- chip de celular 87
- celular 86, 89
- cerveja 173, **184**
- ciclismo 54, 143
- cinema 122
- clima 153
- clubes noturnos 130
- cofre 66
- combinar um encontro 97, **133**
- comer em casa 188
- comer fora **172**, **177**
- comida judaica 193
- comida da região 172, 174, 190, **194**
- comida vegana 192
- comida vegetariana 192
- comprar (comida) 188
- comprar (generalidades) 74, 77
- computadores **84**, 97
- comunicação 84
- conferências (negócios) 96
- congratulações 119
- concertos 54, **83**
- conta (restaurante) 92, 177, **182**
- contraceção 166
- conversação 112
- convidar alguém para sair 135, 137
- convites 131
- correio 90
- crenças 140
- crianças 101, **106**, 117, 118, 178
- cruzar fronteiras 56
- cumprimentos 111

D

- dançar 131, 132
- dar o fora 136
- datas (calendário) 33
- detalhes de conversação (contatos) 98, **119**
- declarar bens (alfândega) 57
- dentista 108, 161, **170**
- descontos 44, **101**, 106
- descontos para estudantes 44, 101
- despedida **111**, **118**
- dias da semana 34
- dicionário (inglês-português) 208
- dicionário (português-ingles) 240
- diferenças culturais 141
- dificuldades da língua 28
- direções 58, **132**
- dirigir-se a pessoas 112, 161

G

- dizer as horas 33
- doenças 161, **164**
- drogas (ilícitas) 134, 160, 165

E

- elevadores 66, 105
- e-mail 85, 98, 119
- embaixadas 159
- emergências 156
- encontrar pessoas 110, 137
- endereços 58, **132**
- entretenimento 129
- escola 117, 118
- escrever em inglês 13
- esportes 117, **142**, 144
- estações do ano 35
- estacionar 53, 104
- estudos 115
- estupro 158
- excursões 66, **102**
- exposições 102
- expresões locais 8, 9, 83, 123, 139

F

- família 56, 106, **116**
- fauna 154
- fazer uma reserva (estadia) 62, 63
- fazer uma reserva (restaurante) 174
- fazer uma reserva (táxi) 49, 69, 105, 187
- fazer uma reserva (ingressos) 42, 43
- farmácia 161, **169**
- festas 130, 131
- feriados 38, 56, 113
- ferimento 145, 161, **164**
- filme (cinema) 122, 124
- filme (fotografia) 82
- flora 154
- fonética 12
- formas de tratamento (dirigir-se às pessoas) 112, 161
- fotografia 81, 97
- fracções 32
- fumar 37, **44**, 134, 175
- furto 46, 156, **159**
- futebol 142
- futuro 36

- garantias 76
 gasolina 53
 gastos (alimentação) 177, **182**, 189
 gastos (bancos) 94
 gastos (estadia) **64**, 65, 71
 gastos (geral) **75**, **92**
 gastos (ingressos) 100
 gastos (internet) 85
 gastos (restaurante) 177, **182**
 gastos (telefone) 88
 gastos (transporte) **43**, 50, 51, 55
 gays **130**, 157
 gênero (gramática) 18
 gramática 14
 guias turísticos **99**, 150

H

- história da língua 6
 hobby 120
 hospedar-se 72
 hospedar-se em casas 72
 hospital 157, **161**
 hotéis **61**, 63

I

- idade 108, **114**
 idosos 101, **104**
 imigração 57
 ingresso (turismo local) 8, **100**
 internet **84**, 97
 intérpretes 97

J

- jornais 79
 juros 120

L

- lavanderia 65, 66, 71, 73
 lavar (roupas) 65, 66, 71, 73
 ler 78, 120
 ler em inglês **13**, 134
 ler o cardápio 194
 lésbicas **130**, 157
 livros 78
 lugares 42, **44**, 72, 105, 107, 122, 175

M

- mapas 52, 58, **99**, 149
 marcar um encontro (romântico) 129

- mechanica de automóveis 53
 médico 108, 156, **161**, 162, 165
 medidas 32, **189**
 meio ambiente **127**, **128**
 meses 35
 mensagens 66, 89
 mulheres 62, 147, 157, **165**
 multas 160
 museus 101
 música **79**, **121**

N

- nacionalidades 114
 negação (gramática) 20
 negociar 76
 negócios **56**, **96**
 nomes **111**, 118
 números 30

O

- profissões
 ônibus **40**, **47**
 opiniões 126
 oftalmologista **161**, 163

P

- pagar 50, 53, 65, **92**, 182
 partes do corpo (esquema) 167
 partidos políticos 127
 passaportes **56**, 57, 70, 159
 passear **99**, 102
 petróleo 53
 pedir
 desculpas **110**, 132, 134, 135, 141
 pedir

- comida **176**, 178, 181, 188, 192, 193
 pedir (um táxi) **49**, 69, 105, 187
 perdido no lugar 103, 150, **157**
 perguntas (na hospedagem) 65
 perguntas (em restaurante) **176**, 177, 192
 perguntas (em compras) 75
 perguntas (em passeios) 99, 100
 perguntas (em transportes) 40
 perguntas (gramática) 24
 praia **62**, **152**
 plantas 154
 plural (gramática) 21
 polícia **156**, **158**
 políticos 127

- pontos cardinais 58
 pratos **172**, 192
 preposições (gramática) 23
 pronomes demonstrativos (gramática) 18
 pronomes possessivos (gramática) 22
 pronomes (gramática) 20
 pronúncia **10**, 28, 123

Q

- quantidades **30**, 32, 189
 quarto de hotel 67
 quarto (esquema) 67
 quarto (hotel) **62**, **63**
 questões sociais 127

R

- receita médica 160, 162, **169**
 recibos 76, 77, 93
 reembolso 93
 religião 140
 remédios 162, 163, **169**
 reuniões de negócios 96
 reserva (de acomodação) **62**, 63
 reserva (em restaurante) 174
 reserva (de bilhetes) **42**, 43
 responder a convites 132
 restaurante **172**, 175, 177, 192
 romance 135
 roubo 156, **159**
 roupas 79
 rua 59

S

- sair 69, 70, 118, **139**
 sair à noite 129
 saúde 161
 seguro **52**, **160**
 sentimentos 125
 ser/estar 16
 servir-se (comida) 188
 sexo **137**, 165
 sexo seguro 138, 165, 166
 shows 121, 130, 131
 sinais **37**, 47, 54, 73, 153, 157
 sintaxe 26
 sintomas (saúde) 163
 sons das consoantes 11

- lembranças 81, 90
 suprimentos (comida) 188
 suprimentos (caminhada) 149

T

- tamanhos (roupas) 79
 táxi **49**, 59, 69, 105, 187
 teatro 122
 telefones **86**, **87**, 119
 telefones celulares **86**, 89
 tempo passado 36
 tempo verbal presente 35
 tênis 145
 ter 19
 tirar fotos 37, 82, **100**
 trabalho **96**, **115**
 transportes 40
 trava-língua 123
 travellers cheques 75, 93, 94
 trem 40, 43, **48**, 59
 trocar dinheiro 66, **92**, 94

V

- vacinação 162
 valores 70, **159**
 valores (esportes) 146
 verbos (gramática) 25
 viagem segura 155
 viajantes com necessidades especiais 104
 vinho 184
 vistos 56, 160
 visitar pessoas 72
 vogais (pronúncia) 10

U

- utensílios de cozinha 190

10 maneiras de começar um diálogo

**Quando sai
(o próximo ônibus)?**

When's
(the next bus)?

uéns (de
nékst bâs)

**Onde é (a
estação)?**

Where's
(the station)?

uérs
(de stei-shên)

**Onde eu
(compro
o bilhete)?**

Where do I
(buy a ticket)?

uér du ai
(bai a ti-ket)

**Quanto
custa (um
quarto)?**

How much is
(a room)?

rrau mâtch is
(a rum)

**Você tem
(um mapa)?**

Do you have
(a map)?

du iú rré·vi
(a mép)

**Pode trazer
(a conta).**

Please bring
(the bill).

plis bring (de biu)

**Queria
(um menu).**

I'd like
(the menu).

ai·di lai·ki
(de me·niu)

**Eu tenho
(uma reserva).**

I have
(a reservation).

ai rré·vi (a
re-zer-vei-shên)

**Você poderia
(ajudar), por
favor?**

Could you
please (help)?

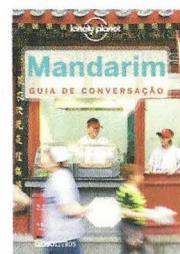
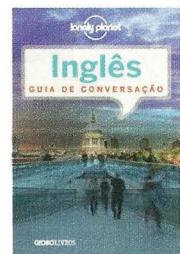
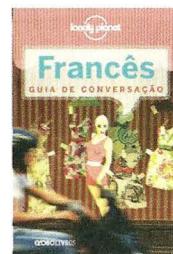
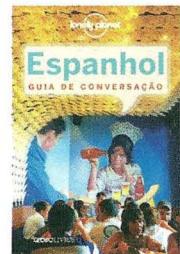
kuld iú plis (rréup)

**Preciso de
(um visto)?**

Do I need
(a visa)?

du ai nid (a vi·za)

**NÃO DEIXE DE LEVAR NA
SUA PRÓXIMA VIAGEM:**



Aproveite mais a sua viagem

Palavras e expressões para todas as situações



Básico



Prático



Social



Viagem
segura



Alimentação

Mais

Acerte no pedido com
ajuda do capítulo “Para
entender o cardápio”



Encontre o vocabulário correto nos dicionários de inglês e português



Tudo facilitado com
uma linguagem cotidiana,
frases-chave e exemplos



Conheça um pouco
mais da cultura e das
atrações locais



DICA
CULTURAL

Suve

UR **Na Inglaterra** levar de Londres é bem o Big Ben ou das ou jaquetas cultura pop, r

Há mais de **25 ANOS**
a Lonely Planet conecta
viajantes e moradores ao
redor de todo o mundo.

Nossos guias de conversação são os mais **COMPLETOS** e abrangentes do mercado.



ISBN 978-85-250-5297-



A standard linear barcode is located at the bottom of the page, positioned to the left of the copyright notice.

